



Wiadomości Lokalne

*Gminy
Zielonki*

4-5(124-125)/2015

BATOWICE, BIBICE, BOSUTÓW-BOLEŃ, BRZÓZÓWKA, DZIEKANOWICE, GARLICA DUCHOWNA, GARLICA MUROWANA, GARLICZKA, GRĘBYNICE, JANUSZOWICE, KORZKIEW, OS. ŁOKIETKA, OWCZARY, PĘKOWICE, PRZYBYSŁAWICE, TROJAŃOWICE, WĘGRZCE, WOLA ZACHARIASZOWSKA, ZIELONKI



Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach

oferta zajęć na rok szkolny 2015/2016



- Nauka gry na instrumentach muzycznych: keyboard, akordeon, klarnet oraz trąbka
- Parafialno Gminna Orkiestra Dęta z Zielonek
Instruktor: Wojciech Karwat tel. 501 629 392

- Nauka gry na instrumentach muzycznych: flet poprzeczny, pianino
- Zespół wokalny - instrumentalny FERMATA
- Śpiew indywidualny Instruktor: Anna Roj tel. 511 685 508



- Grupa Cheerleaderok Instruktor: Katarzyna Gazda tel. 504 692 288

- Gminny Zespół Ludowy
- Rytmika z elementami baletu i mini warsztaty taneczne
Instruktor: Anna Herezy tel. 601 165 515

- Rock'n'roll akrobatyczny Instruktor: Szymon Szpulecki tel. 501 387 331
- Zumba Instruktor: Monika Binczycka tel. 507 235 181



- Fitness Instruktor: Katarzyna Gazda tel. 504 692 288

- Szkoła narciarska
- Basen - nauka i doskonalenie pływania
Instruktor: Beata Zachariasz tel. 660 797 152

- Tenis ziemny - szkoła tenisowa, liga gminna
Informacje: Marek Płachta tel. 606 686 323

- Yoga Instruktor: Paulina Lichwa tel. 502 246 639
- Pilates Instruktor: Dorota Lipka tel. 501 702 640



- Eco Art - zabawy plastyczne formą, strukturą, materiałem i kolorem
Instruktor: Przemysław Lason tel. 509 495 301



- Gimnastyka Mózgu - warsztaty skutecznej nauki, twórczego myślenia i szybkiego czytania z elementami kinezylogii edukacyjnej
Instruktor: Joanna Lason tel. 606 494 101



- Centrum Aktywnego Seniora - Klub 60+, wolontariat 60+, Gminna Rada Seniorów
informacje: Magdalena Lech tel. 012 665 10 87



- Wynajem hali sportowej - pełnowymiarowe boisko do piłki ręcznej, siatkówki i koszykówki.
- Wynajem kortu tenisowego.
Rezerwacja terminów tel. 606 686 323.

DODATKOWE INFORMACJE:

CKPIR

ul. ks. J. Michałika 2A, 32-087 Zielonki, tel. 12 665 10 47, fax 12 665 10 87
e-mail: ckpir.zielonki@wp.pl,

www.ckpir.zielonki.pl

Spis treści

Okiem wójta	4	Sygnalizacja świetlna na skrzyżowaniach w Węgrzcach i Bibicach.....	23
Gmina Zielonki zwycięża w rankingu „Rzeczpospolitej”	5	Przebudowa dróg w gminie Zielonki	24
Gdzie żyje się najlepiej w Małopolsce? W gminie Zielonki!.....	6	Wiadukt w Batowicach coraz bliżej	25
Ochotnicze Straże Pożarne – na straży życia, zdrowia i mienia.....	7	Plany na drogi powiatowe w gminie Zielonki	26
Jak zostać strażakiem?.....	7	Tegoroczne Inicjatywy Samorządowe z powiatem... ..	27
Jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w gminie Zielonki	8	Zasady odbioru odpadów komunalnych dla przedsiębiorców w pytaniach i odpowiedziach... ..	28
OSP Bibice.....	8	Odbiór odpadów z posesji zamieszkałych – po przetargu.....	29
OSP Bosutów.....	8	Mobilne punkty odbioru odpadów czynne również w piątki	29
OSP Wola Zachariaszowska	9	Wodowskazy ostrzegą przed wielką wodą	29
OSP Zielonki	9	Marchewkowy Półmaraton, magia endorfin	30
OSP Garlica Murowana	10	Folkowe powitanie lata w Zielonkach	32
OSP Grębyńnice	10	W orkiestrach dętych jest moc	33
OSP Owczary.....	10	Dożynki parafialne	34
OSP Trojanowice	11	...w Bibicach.....	34
OSP Węgrzce.....	11	...w Zielonkach.....	34
Nowy sprzęt dla ratowania życia i mienia.....	12	...w Korzkwi	34
Najlepsi spośród strażaków – OSP Bosutów	12	...w Woli Zachariaszowskiej	34
Gminę dotknęły nawałnice	13	Festiwal Muzyczna Korzkiew 2015	35
Gorące lato, ale większych problemów nie było.....	14	Cudowne sierpniowe bukiety	36
Nowe zbiorniki wody tuż przed uruchomieniem	15	25 lat samorządu – 25 lat pracy dla małej ojczyzny... ..	38
Sieć kanalizacyjna przekazana do eksploatacji	15	Pożegnanie Anny Gorazd-Zawiślak	39
e-Urząd i ePUAP – elektroniczny kontakt mieszkańców z urzędem	16	Ślady dawnego osadnictwa w miejscu przyszłej szkoły	40
Odnaka Honorowa za zasługi dla Samorządu Terytorialnego dla wójta Bogustawa Króla	17	Nowy rok szkolny 2015/2016.....	40
IX sesja Rady Gminy Zielonki	18	Wakacyjne remonty w szkołach	41
X sesja Rady Gminy Zielonki	18	Gimnazjaliści z Korzkwi w partnerskiej szkole Ratsgymnasium w Minden	42
Absolutorium dla wójta gminy Zielonki	19	Świadczenie rodzicielskie od 1 stycznia 2016 r.	43
Dla poprawy jakości powietrza w gminie	20	Ważne zmiany w ustawie o świadczeniach rodzinnych	43
Wybory sołeckie w Batowicach	20	Odbyło się spotkanie w sprawie Lokalnej Strategii Rozwoju	44
Wybory sołeckie w Dziekanowicach	20	Ks. Z. Plachta – z darem jednoczenia ludzi.....	44
Nowa sołtys Batowic.....	21	Z nadzieją patrzeć w przyszłość – nowy proboszcz parafii Korzkiew	45
Nowy sołtys Dziekanowic	21	Szlachetna Paczka w Zielonkach	45
Zachodnia obwodnica Zielonek w Małopolskim Planie Inwestycyjnym	22	By przywrócić pamięć zapomnianym.....	46
		„Galicjana 2015” rozstrzygnięta	47
		50. Marsz Szlakiem I Kompanii Kadrowej w Michałowicach.....	47
		Letni koncert Aleksandry Medyńskiej i Agnieszki Łachowskiej	48
		Weź udział w Narodowej Loterii Paragonowej	48
		Wakacje z CKPiR	49
		XV Dożynki Powiatowe w Krzeszowicach	50
		Zapraszamy na:	50
		Piknik rodzinny w Batowicach	51
		Piknik rodzinny w Pękowicach	51
		Wspólnie, więc radośnie – piknik w Garliczce.....	52
		Przedszkolny piknik w Bibicach – już po raz drugi... ..	52
		Na progu jesieni – Dzień Seniora w Węgrzcach	53
		Tworzy się Gminna Rada Seniorów.....	53
		XXXV Piesza Pielgrzymka na Jasną Górę w Zielonkach	54
		Uwaga, nadwaga!	54
		Śniadanie – najważniejszy posiłek	55
		Mobilna edukacja ekologiczna	56
		Tam trafiają odpady mieszkańców Krakowa i okolic... ..	56

Adres wydawcy:

Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach
ul. ks. J. Michalika 2A
32-087 Zielonki

Adres redakcji:

ul. Krakowskie Przedmieście 116
tel. 12 285 08 50 wew. 301, fax 12 285 09 50
e-mail: wiadomoscilokalne@wp.pl

Redaktor naczelna:

Małgorzata Kmita-Fugiel
malgorzata.kmita-fugiel@zielonki.pl

Skład redakcji:

Iwona Opalka – iwona.opalka@zielonki.pl
Katarzyna Łasica-Kolos – katarzyna.lasica@zielonki.pl

Projekt okładki: Przemysław Lasoń

Nakład: 7 tys. egz.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treści reklam.

Zastrzega sobie także prawo do skracania nadesłanych tekstów.

Numer zamknięto 28 września 2015 r.

Okiem wójta

Szanowni Mieszkańcy gminy Zielonki,

z końcem listopada br. znajdziecie Państwo w swoich skrzynkach pocztowych zapowiadaną przy okazji rozpoczęcia tego roku szkolnego tzw. ankietę oświatową. Pierwotnie zakładałem wrześnieowy termin badania Państwa opinii. Przesunąłem ten termin jednak z uwagi na: konieczność dopracowania szczegółów koncepcji architektonicznych i finansowych budowy trzech obiektów oświatowych oraz wybory parlamentarne, zapowiedzi reform finansów publicznych i systemu edukacji przez główne ugrupowania.

Od kiedy jestem wójtem wydaliśmy już kilkadziesiąt milionów złotych z naszych podatków na przedsięwzięcia oświatowe: została wybudowana hala sportowa w Zielonkach, nowa szkoła w Bibicach, nowy segment szkolno-przedszkolny w Zielonkach, realizowane były liczne prace modernizacyjne i remontowe w pozostałych obiektach oświatowych. Dzisiaj stoimy u progu kolejnych decyzji finansowych związanych z dalszą rozbudową bazy oświatowej w naszej gminie.

Nasze szkoły kształcą na wysokim poziomie. Z roku na rok przybywa uczniów w naszych szkołach. Szkoły w Zielonkach i Bibicach są przepelnione, a szkoła w Korzkwi przestarzała. Powinniśmy stworzyć jednakowo dobre warunki do nauki dla dzieci w obwodzie szkoły korzkiewskiej. Musimy więc rozbudować szkołę w Zielonkach i Bibicach oraz wybudować nowy obiekt dla obwodu szkoły korzkiewskiej na zakupionej przez gminę działce w Przybysławicach. Konieczne są też działania inwestycyjne obniżające zużycie energii w szkole w Woli Zachariaszowskiej, w Owczarach, w przedszkolu w Węgrzcach i w pierwszym – najstarszym – segmencie oświatowym w Zielonkach. Te wymienione zadania należy szacować łącznie na poziomie ponad 35 milionów złotych. Przeznaczenie takiej kwoty na budowę i modernizację bazy oświatowej to bardzo poważne wyzwanie finansowe dla budżetu gminy na najbliższe lata. Na te cele gmina nie otrzymuje subwencji z budżetu państwa. Nie ma też dostępnych środków z puli programów UE. Jednak moim zdaniem musimy zainwestować w warunki nauczania naszych dzieci. Potrzebne są nowe sale lekcyjne, ale też dodatkowe powierzchnie do prowadzenia zajęć kultury fizycznej. To wydaje się bezdyskusyjne. Takie koncepcje rozbudowy szkół wraz z programem funkcjonalno-użytkowym zostały przygotowane.

Różne opinie są jednak wyrażane w związku z założeniem budowy trzech basenów szkolnych o wymiarach pływalni 8 m x 12,5 m w nowych obiektach w Zielonkach, Bibicach i Przybysławicach. Pojawiają się oczekiwania wybudowania jednego pełnowymiarowego basenu w gminie. Należy wyraźnie podkreślić, że jeden pełnowymiarowy basen z funkcjami dla dzieci, młodzieży i dorosłych to wydatek minimum 25 mln złotych. Uczniowie musieliby być dowożeni ze wszystkich szkół na jeden basen, musiałaby być zapewniona fachowa opieka w czasie dowozu i pobytu na pływalni. To oprócz bardzo wysokich kosztów eksploatacji basenu generuje dodatkowe znaczne wydatki zarówno dla gminy, jak i rodziców.

Mając więc do wyboru rozbudowę dwóch i budowę jednego budynku oświatowego w trzech różnych miejscowościach gminy lub budowę jednego pełnowymiarowego basenu proponuję to pierwsze. Założenie budowy trzech basenów szkolnych mieści się w zaprojektowanej kubaturze budynków oświatowych, więc dodatkowy koszt to głównie technologie basenowe, które są szacowane na poziomie 1,2–1,4 mln zł każda.

Za realizacją takiego zamierzenia przemawia to, że:

- nadaje ważną cechę innowacyjności dla trzech planowanych nowych obiektów oświatowych,
- stwarza warunki do efektywnej instalacji odnawialnych źródeł energii,
- daje szansę na pozyskanie środków zewnętrznych na te inwestycje,
- pozwala organizować naukę pływania i zajęcia kultury fizycznej w wodzie w ramach planu lekcji bez potrzeby wychodzenia ze szkoły,
- gmina i rodzice nie będą ponosili dodatkowych kosztów na przejazdy, opiekę i opłaty za basen,
- znacznie ułatwia organizację planu lekcji w każdej szkole, bo basen szkolny należy traktować jako dodatkową salę dydaktyczną,
- nie generuje nadmiernych kosztów utrzymania, co pozwala zakładać finansowanie z subwencji oświatowej,
- w soboty i niedziele obiekty mogą być udostępniane mieszkańcom (bo w tygodniu należy zakładać pełne wykorzystanie przez uczniów).

Każdy z Państwa ma zapewne własne zdanie na ten temat. Różne są argumenty i indywidualne oczekiwania. W gminie musimy jednak mierzyć siły na zamiary. Finansami należy gospodarować rozsądnie: żadnej rodziny, ani gminy nie stać na realizację wszystkich zgłaszanych potrzeb. Tak jak w rodzinnym budżecie, tak też w gminie musimy dokonywać wyborów w zderzeniu z możliwościami finansowymi. Swoją opinię będziecie mogli wyrazić Państwo odpowiadając na pytania ankietowe. To będzie prawdziwie obywatelski głos w kluczowej dla gminy sprawie.

Bogusław Król



Gmina Zielonki została uznana za najlepszą gminę wiejską w Polsce, kolejne na podium były Słupsk i Ustka

Gmina Zielonki zwycięża w rankingu „Rzeczpospolitej”

Gmina Zielonki uplasowała się na pierwszym miejscu wśród 1566 gmin wiejskich w Polsce według tegorocznego rankingu dziennika „Rzeczpospolita”. Ranking Samorządów jest prestiżowym, ogólnopolskim plebiscytem, którego celem jest wskazanie najlepiej zarządzanych miast i gmin w Polsce. Mamy więcej powodów do dumy – gmina jest trzecia pod względem innowacyjności w swojej kategorii.

Statuetkę dla najlepszego samorządu z rąk przewodniczącego kapituły rankingu prof. Jerzego Buzka odebrał wójt gminy Bogusław Król podczas uroczystego ogłoszenia wyników 13 lipca w siedzibie redakcji „Rzeczpospolitej”.

Nagradzane są te samorządy, które najlepiej dbają o rozwój i podniesienie jakości życia swoich mieszkańców, zgodnie z regułami odpowiedzialności i bezpieczeństwa finansowego. Gminę Zielonki, jak napisała „Rzeczpospolita”, doceniono za przyciąganie przedsiębiorstw, inwestorów m.in. poprzez ulgi, ale też spore inwestycje w poprawę jakości życia mieszkańców.

– *Ranking ma na celu pomóc Państwu, liderom samorządowym, żebyście mogli dokonać samooceny w oparciu o możliwie obiektywne kryteria, żebyście mogli porównać się z innymi gminami, które mają mniej więcej podobne szanse rozwoju* – mówił prof. Jerzy Buzek do samorządowców.

W pierwszym etapie **wybrano samorządy, które najlepiej zarządzały swoimi finansami w latach 2011–2014 i najczęściej w tym czasie inwestowały, dane pochodziły z Ministerstwa Finansów.** Oceniano dynamikę wzrostu wydatków majątkowych pomniejszonych o środki unijne w przeliczeniu na jednego mieszkańca; wartość

środków unijnych w przeliczeniu na jednego mieszkańca, które w latach 2012–2014 wpłynęły na rachunek budżetu gminy; indywidualny wskaźnik zadłużenia, który zaczął obowiązywać od 2014 r.; nadwyżkę operacyjną w stosunku do dochodów, a także dynamikę wzrostu dochodów własnych, relację nakładów inwestycyjnych do przyrostu zadłużenia, dynamikę wzrostu wydatków ogółem na jednego mieszkańca w takich działach jak transport i łączność, ochrona środowiska. W drugim etapie oceniano samorządy na podstawie wypełnianej przez nich ankiety.

Gminy mogły również zaproponować ciekawe i unikalne rozwiązania świadczące o innowacyjności. Projekt „E-urząd” realizowany przez gminę Zielonki wraz z innymi samorządami spodobał się na tyle, że m.in. dzięki niemu wraz ze Słupskiem i Iławą gmina zajęła trzecie miejsce wśród najbardziej innowacyjnych gmin wiejskich, a wyprzedziła ją jedynie Kłoda i Więprz (ex equo na pierwszej pozycji).

Klasyfikacja dokonywana jest w podziale na trzy kategorie: gminy wiejskie, miejskie i miejsko-wiejskie oraz miast na prawach powiatu. Tuż za gminą



Nagrodę dla najlepszego samorządu wręczali Hanna Majsczyk – wiceminister finansów oraz prof. Jerzy Buzek

Zielonki wśród najlepszych gmin wiejskich uplasowały się: Stupsk i Ustka. Kolejne z powiatu krakowskiego były Michałowice, na 13. pozycji. Najlepszym miastem na prawach powiatu okazał się Gdańsk, ale tuż za nim uplasował się Kraków. Wśród gmin miejskich i miejsko-wiejskich zwyciężył Kołobrzeg. Nagrodzono również samorządy najlepiej wykorzystujące fundusze unijne: Ożarówiec, Dziwnów i Gliwice.

W skład kapituły rankingu wchodzi: prof. Jerzy Buzek – przewodniczący Kapituły, były premier RP, poseł Parlamentu Europejskiego i jego przewodniczący w latach 2009–2012; Anna Cieślak-Wróblewska – dziennikarka działu ekonomicznego Rzeczypospolitej, specjalizująca się w tematyce samorządowej; Piotr Galas – dyrektor Departamentu Klienta Sektora Publicznego PKO Bank Polski; Adam Kowalewski – prezes rady nadzorczej Fundacji Rozwoju Demokracji Lokalnej; Hanna Majsczyk – wiceminister finansów; Marceli Niezgodą – wiceminister infrastruktury i rozwoju; Andrzej Porawski – dyrektor Biura Związku Miast Polskich; Jerzy Stępień – prawnik, senator, przewodniczył Komisji Samorządu Terytorialnego Senatu, były prezes Trybunału Konstytucyjnego, Paweł Tomczak – dyrektor Biura Związku Gmin Wiejskich RP i Marek Wójcik – wiceminister administracji i cyfryzacji.

– Dziękuję mieszkańcom, radnym tej i poprzedniej kadencji, sołtysom tej i poprzedniej kadencji, przedsiębiorcom, stowarzyszeniom i grupom, dziękuję wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób wpłynęli na wynik osiągnięty przez samorząd gminy Zielonki – dodaje wójt gminy Bogusław Król.

10

Gmina Zielonki od lat plasuje się w czołówce Rankingu Samorządów:

- rok 2014 – 3. miejsce w rankingu Samorząd X-lecia,
- rok 2013 – 5. miejsce,
- rok 2012 – 8. miejsce,
- rok 2010 – 9. miejsce,
- rok 2009 – 2. miejsce,
- rok 2008 – 6. miejsce,
- rok 2007 – 1. miejsce.

Gdzie żyje się najlepiej w Małopolsce? W gminie Zielonki!

W magazynie „Wprost” ukazał się ogólnopolski ranking gmin przyjaznych mieszkańcom. Gmina Zielonki zajęła w nim 15. miejsce w Polsce w kategorii gmin wiejskich i 1. miejsce w Małopolsce.

Kryterium oceny poziomu życia mieszkańców była m.in. wysokość wydatków na środowisko, kulturę, liczbę uczniów w klasach (w szkołach podstawowych oraz gimnazjach), a także ilość osób przypadająca na jeden ośrodek zdrowia. Wpływ na ocenę miały też: stabilny poziom dochodów i wydatków, rosnące nakłady na inwestycje, wzrost liczby mieszkańców, niska stopa bezrobocia, długość życia mieszkańców.

Na pierwszym miejscu znalazła się Rzaśnia w woj. łódzkiej, której głównym źródłem sukcesu jest Polska Grupa Energetyczna, która płaci tam podatki. Na drugim miejscu uplasowała się położona niedaleko Torunia gmina Wielka Nieszawka, gdzie średnia długość życia jest najwyższa wśród samorządów biorących udział w rankingu (81 lat), atutem tej gminy jest też systematycznie wzrastająca liczba mieszkańców. Z kolei Cekcyn, turystyczna miejscowość w woj. kujawsko-pomorskim, która w rankingu zajęła trzecie miejsce, może pochwalić się dużą dynamiką wydatków na kulturę i wzrostem liczby miejsc w przedszkolach. W rankingu znalazła się jeszcze jedna gmina z województwa małopolskiego, nasi sąsiedzi – Wielka Wieś, która uplasowała się na 20. miejscu w zestawieniu.

Red. MKF

Ochotnicze Straże Pożarne – na straży życia, zdrowia i mienia



W tym numerze „Wiadomości Lokalnych Gminy Zielonki” przedstawimy Państwu dziewięć jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z naszej gminy: z Bibic, Bosutowa, Garlicy Murowanej, Grębynic, Owczar, Trojanowic, Węgrzc, Woli Zachariaszowskiej i Zielonek. Łącznie działa

w nich społecznie prawie 200 czynnych strażaków-ochotników. Mimo uprawnień, potwierdzonych uchwałą Rady Gminy, nie pobierają za swoją pracę wynagrodzenia.

Trzy jednostki OSP wspomagają Państwową Straż Pożarną działając w Krajowym Systemie Ratowniczo-Gaśniczym, są to jednostki: z Zielonek, Węgrzc i Woli Zachariaszowskiej.

W roku 2014 jednostki OSP z terenu gminy brały udział w gaszeniu 86 pożarów, usuwaniu 215 miejscowych zagrożeń oraz otrzymały 8 fałszywych alarmów. W tym roku, w lipcu, jednostki współpracowały przy usuwaniu skutków nawalnic, jakie trzy razy w ciągu miesiąca nawiedziły gminę. Trudną akcją było gaszenie przez kilka dni pożaru składu słomy na początku września w rejonie Cegielni w Zielonkach. Często też biorą udział w zabezpieczaniu miejsc wypadków komunikacyjnych i usuwaniu ich skutków.

Strażacy-ochotnicy to też animatorzy sąsiedzkiej integracji, organizujący pokazy dla dzieci np. podczas pikników, warsztaty strażackie, przynoszący ulgę w czasie upału, zapewniający bezpieczeństwo na imprezach masowych, obecni na co dzień w życiu swojej społeczności. Trudno wyobrazić sobie gminę Zielonki bez strażaków-ochotników. Nie do przecenienia jest ich praca na rzecz lokalnej społeczności. Pracują zawodowo, a dla ratowania życia i mienia mieszkańców poświęcają swój własny wolny czas. Ogromne podziękowania należą się też rodzinom wszystkich druhów.

Cieszymy się najlepszą w powiecie drużyną pożarniczą według klasyfikacji VII Powiatowych Zawodów Sportowo-Pożarniczych, które odbyły się w 2014 roku w Węgrzcu – OSP Bosutów zajęło tam pierwsze miejsce, drużyna kobieca z tej jednostki – drugie.

Gmina Zielonki doinwestowuje strażaków w sprzęt pożarniczy, we wrześniu jednostka OSP Wola wzbogaciła się o nowy samochód pożarniczy, OSP Bibice jeszcze w tym roku ma się wprowadzić do nowej remizy. Pozyskiwane jest dofinansowanie z województwa małopolskiego w ramach takich programów jak „Małopolskie remizy” czy „Bezpieczna Małopolska”. W roku 2014 wydatki gminy związane z utrzymaniem i doposażeniem 9 jednostek OSP wyniosły ponad 660 tys. zł.

Przy jednostkach sprawdzić się mogą młodzi ludzie zainteresowani wstąpieniem do straży, ochotnicy zapraszają do swoich szeregów. Jak zostać strażakiem – piszemy obok.

Jak zostać strażakiem?

Każda zdrowa osoba w wieku od 18 do 65 lat może zostać członkiem czynnym jednostki ochotniczej straży pożarnej. Jak wstąpić w szeregi ochotników i bezinteresownie ratować ludzkie życie, zdrowie oraz mienie?

Gdy wybierze się jednostkę, należy wypełnić deklarację wstąpienia do OSP, a jej przyjęcie rozpoczyna okres kandydacki. Kandydat zapoznaje się z jednostką, jej wyposażeniem, obsługą podstawowego sprzętu pożarniczego i jego konserwacją oraz wykonuje prace użyteczne dla OSP.

Kandydaturę na strażaka – członka czynnego OSP – opiniuje dwóch członków zarządu danej jednostki, po uznaniu okresu kandydackiego, który trwa około roku. Z tego okresu zwalnia się przykładowo osoby aktywne w Młodzieżowych Drużynach Pożarniczych. Po słubowaniu rozpoczyna się szkolenie pożarnicze.

Aby strażak mógł brać udział w działaniach ratowniczo-gaśniczych musi zostać przebadany przez lekarza medycyny pracy i odbyć szkolenie pożarnicze. Czynni strażacy podlegają ubezpieczeniu od następstw nieszczęśliwych wypadków. Takim członkiem czynnym można zostać już po 16. roku życia będąc w młodzieżowej drużynie pożarniczej, ale za zgodą opiekuna prawnego.

Od strażaków z Bibic dostaliśmy listę nagród, jakie czekają strażaków – wśród nich godność noszenia munduru i z tego powodu zazdrosne spojrzenia, ale i nieprzespane noce i przemoczone ubrania. Druhowie zapraszają w szeregi OSP!

Jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w gminie Zielonki

OSP Bibice (rok założenia 1925)

Strażacy: prezes – Franciszek Banaś, naczelnik – Marek Małek; 40 osób, w tym 20 strażaków w służbie czynnej (jedna kobieta), 8 kolejnych osób oczekuje na badania, 4 uczniów gimnazjum w drużynie młodzieżowej.

Siedziba: Bibice, Rynek 2, obecnie jeszcze garaż w budynku sołectkim w Bibicach, ale gmina buduje dla strażaków z Bibic nową siedzibę z dwoma garażami, zapleczem socjalnym i świetlicą. Mają się wprowadzić jeszcze w tym roku.

Sprzęt: średni samochód Mercedes 1329 GBART z wyposażeniem do ratownictwa technicznego, w tym AED; lekki ratowniczy Mitsubishi L200.

Działalność: jednostka dysponowana do pożarów, wypadków drogowych, likwidacji skutków nawałnic, podtopień, usuwania gniazd owadów. Ostatnie większe akcje: 6 sierpnia uczestniczyli w gaszeniu pożaru domu w okolicach Trzeciej Góry w Bibicach wraz z jednostką z Węgrzc oraz krakowską PSP; na początku września wraz z kilkoma innymi jednostkami przez kilka dni gasili podpalone stomiane bele w Zielonkach. Organizują warsztaty strażackie dla dzieci.



OSP Bosutów (rok założenia 1926)

Strażacy: prezes – Stanisław Włodarski, naczelnik – Piotr Gajoch; 22 strażaków w służbie czynnej, drużyna żeńska – 6 osób od 17 roku życia, młodzieżówka liczy 11 osób w wieku od 12–18 lat.

Siedziba: Bosutów, ul. Krakowska 20, do dyspozycji strażaków trzy pomieszczenia: garaż, salka i zaplecze kuchenne, remiza mieści niewielką siłownię, strażacy podkreślają potrzebę budowy nowej remizy.

Sprzęt: samochód Mercedes Daimler Benz 813, z podstawowym wyposażeniem pożarniczym, w tym: motopompa Tohatsu M16, dwie piły spalinowe, pompa szlamowa WT40, pompa Niagara, agregat prądowłóczy, pilarka spalinowa itd.

Działalność: są dysponowani do usuwania skutków nawałnic, w tym cięcia gałęzi; pożarów, odpompowywania wody, prac porządkowych, rzadziej do wypadków drogowych. To bardzo utytułowana drużyna w zawodach sportowo-pożarniczych: I miejsce w Międzygminnych Zawodach Sportowo-Pożarniczych w Więclawicach w 2015 r. (piszemy o tym na str. 12), I miejsce w VII Powiatowych Zawodach Sportowo-Pożarniczych w Węgrzcu w 2014 r. (II miejsce drużyna żeńska w swojej kategorii), IV miejsce w IV Wojewódzkich Zawodach Sportowo-Pożarniczych w Wadowicach w 2014 r.



OSP Wola Zachariaszowska (rok założenia 1930)

Strażacy: prezes – Adam Krokosz, naczelnik – Andrzej Pierzchała; 28 strażaków w służbie czynnej, w tym 4 panie; młodzieżówka 6 osób od 13 do 16 roku życia.

Siedziba: Wola Zachariaszowska, ul. św. Floriana 19, remiza w budynku sołectkim, po remoncie dofinansowanym z projektu „Małopolskie remizy”; dysponują m.in. dwoma boksami na samochody, pomieszczeniem socjalnym, magazynem i toaletą.

Sprzęt: dwa samochody bojowe: ciężki Jelcz i lekki Mercedes, strażacy we wrześniu otrzymali spełniający najnowsze standardy lekki samochód Renault.

Działalność: jednostka działa w ramach Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. W ostatnim czasie często są dysponowani do pożarów, w tym pożarów traw, pomocy przy usuwaniu gniazd owadów, do wypadków drogowych oraz usuwania skutków nawałnic.



OSP Zielonki (rok założenia 1901)

Strażacy: prezes – Andrzej Zając, naczelnik – Jan Palimąka; 33 strażaków w służbie czynnej, w tym 2 kobiety. Młodzieżówka liczy obecnie 3 osoby.

Siedziba: Zielonki, ul. Galicyjska 17A; strażacy mają do dyspozycji 2 garaże dwustanowiskowe z sanitariatami, a nad garażami: pokój zarządu, kuchnię, świetlicę i pracownię komputerową z bilardem i cymbergajem.

Sprzęt: na wyposażeniu jednostki znajdują się cztery pojazdy: samochód MAN GBART 2,5/16 na 2 500 l wody wyposażony w podstawowy sprzęt ratowniczo-gaśniczy, medyczny, hydrauliczny, burzący, pneumatyczny oraz kontrolno-pomiarowy; samochód GLBART 1/0,75 wyposażony w podstawowy sprzęt ratowniczo-gaśniczy; samochód ratownictwa technicznego SLRt Mercedes Unimog; samochód gaśniczy lekki GLM Mitsubishi L 200 z napędem 4x4 służący między innymi do ewakuacji osób i mienia.

Działalność: jednostka włączona jest do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Specjalizuje się w ratownictwie techniczno-drogowym oraz gaśniczym. Spośród ważniejszych akcji OSP Zielonki w ostatnich latach wymienić można: usuwanie skutków lipcowych nawałnic, pożar stadniny koni Botoja w Korzkwi, pożar apartamentowca w Trojanowicach; wszystkie akcje przeciwpowodziowe na terenie gminy i powiatu.



OSP Garlica Murowana (rok założenia 1928)

Strażacy: prezes – Tadeusz Treła, naczelnik – Paweł Opala; 14 strażaków w służbie czynnej.

Siedziba: Garlica Murowana 82, remiza powstała w 1933 r., budynek parterowy składający się z dwóch pomieszczeń: jedno jest wykorzystywane jako garaż, a drugie na potrzeby wsi.

Sprzęt: jednostka dysponuje samochodem Star 244, z napędem 4x4 oraz autopompą; motopompa Niagara, pilarka spalinowa, agregat prądowłoczy z masztem oświetleniowym, motopompa szlamowa oraz cały sprzęt służący do gaszenia pożarów.

Działalność: wyjeżdżają do pożarów (traw, zabudowań), usuwają skutki powodziowe, wicher, są wzywani do wypadków. Najpoważniejsze akcje to: niedawno pożar składu słomy w Zielonkach, pożar stodoły w Bibicach, domu w Przybysławicach, apartamentowca w Trojanowicach, warsztatu mechanicznego w Garlicy Murowanej, usuwanie skutków wichury w 2015 r., czy powodzi w Zielonkach.



OSP Grębyńce (rok założenia 1916)

Strażacy: prezes – Marcin Gajewski, naczelnik – Dariusz Zelek; 14 strażaków w służbie czynnej, w tym 2 kobiety; młodzieżówka liczy 12 dziewcząt i 1 chłopca, w wieku od 10 do 15 lat.

Siedziba: Grębyńce, ul. Orlich Gniazd 24; w garażu budynku wielofunkcyjnego, do dyspozycji strażaków wiatra na samochod lekki kwatermistrzowski.

Sprzęt: dwa wozy pożarnicze: Star 244 GBART z podstawowym wyposażeniem oraz lekki – Lublin SLK.



Działalność: najczęściej dysponowani są do wypadków drogowych, podtopień, usuwania gniazd owadów oraz skutków nawałnic. W lipcu br. usuwali wiatrołomy, zabezpieczali budynek gospodarczy, z którego wiatr zerwał dach. W ubiegłych latach uczestniczyli w akcjach gaśniczych: budynku wielorodzinnego w Trojanowicach, budynku usługowo-mieszkalnego w Brzozówce, czy stadniny Botoja w Korzkwi.

OSP Owczary (rok założenia 1917)

Strażacy: prezes – Stanisław Skwara, naczelnik – Marek Piekara; drużyna liczy 28 strażaków w służbie czynnej, w tym 3 kobiety.

Siedziba: Owczary, ul. Długa 27; w remizie strażacy mają do dyspozycji 72 m², w tym garaż na samochód, wc oraz prysznic.

Sprzęt: samochód Magirus GBA 2/16; agregat prądowłoczy, maszt oświetleniowy, 2 pilarki spalinowe, 2 pompy szlamowe, 1 pompa pływająca.



Działalność: w ostatnim czasie zabezpieczanie zerwanych dachów oraz usuwanie skutków lipcowych nawałnic. W poprzednich latach drużyna uczestniczyła m.in. w wypompowywaniu wody z piwnic w Zielonkach, gaszeniu pożaru w stadninie Botoja w Korzkwi, zabezpieczała też pogorzelsko domu wielorodzinnego w Trojanowicach.

OSP Trojanowice (rok założenia 1918)

Strażacy: prezes – Ryszard Miroń, naczelnik – Rafał Pietrzyk; 17 strażaków w służbie czynnej.

Siedziba: Trojanowice, ul. Krakowska 120; w remizie garaż, szatnie, pomieszczenie socjalne, toalety z natryskiem oraz salka konferencyjna.

Sprzęt: pojazd ratowniczo-gaśniczy GBA Magirus (zbiornik na 2 700 l, pompa szlamowa, agregat prądowórczy, maszt oświetleniowy, linia szybkiego natarcia, węże ssawne i tłoczne, prądownice, zasysacz linowy, pilarka do drewna, drabina, pompa pływająca Niagara, tłumice, podręczny sprzęt burzący oraz sprzęt do oznakowania miejsca zdarzenia.

Działalność: jednostka najczęściej dysponowana jest do pożarów, wypadków drogowych i kierowania ruchem. Ponadto strażacy, o ile sytuacja tego wymaga, zasilają w wodę. W 2015 r. OSP Trojanowice m.in. usuwała skutki nawałnic, a w ostatnich latach uczestniczyli w gaszeniu pożaru domu wielorodzinnego w Trojanowicach, stadniny Botoja w Korzkwi. Za trzy lata stulecie jednostki – strażakom przydałby się przede wszystkim nowy samochód.



OSP Węgrzce (rok założenia 1922)

Strażacy: prezes – Aleksander Padlik, naczelnik – Dariusz Wróbel, 21 strażaków w służbie czynnej.

Siedziba: Węgrzce, ul. A3 nr 1, remiza z trzema boksami na samochody ratownicze, biurem, pomieszczeniem socjalnym, wieżą do suszenia węży, łazienką oraz magazynkiem.

Sprzęt: trzy samochody ratownicze: GBARt Renault Midlium, GBA Star 200 oraz SLkw Lublin II (w nich podstawowy sprzęt gaśniczy: sprzęt burzący, aparaty ochrony dróg oddechowych, torby medyczne PSP R1, detektor gazu, detektor prądu, sprzęt do ratownictwa technicznego, pompy szlamowe, pompy pływające, piły łańcuchowe, piły do stali i betonu, agregaty prądowórcze, wentylator oddymiający, kombinezony do usuwania szerszeni i inne) oraz gratka: pierwszy konny wóz strażacki w OSP Węgrzce z 1922 roku, który można podziwiać podczas wydarzeń plenerowych.



Działalność: jednostka działa w Krajowym Systemie Ratownictwa Gaśniczego. W ostatnim czasie uczestniczyła w usuwaniu skutków nawałnic, wzywana była do zdarzeń drogowych, m.in. na drodze krajowej E7. Niedawno strażacy brali udział w gaszeniu składu słomy w Zielonkach.

Nowy sprzęt dla ratowania życia i mienia

Trzy jednostki OSP z gminy Zielonki zostaną doposażone w sprzęt, a jego zakup dofinansuje województwo małopolskie w ramach konkursu „Bezpieczna Małopolska”.

Motopompa szlamowa WT40X dla OSP Owczary oraz akumulatorowe maszty oświetleniowe dla OSP Grębynice i OSP Trojanowice zakupione zostają za łączną kwotę około 20 tys. zł, w tym 6.600 zł przekaże województwo małopolskie.

Dofinansowanie zakupu sprzętu i umundurowania niezbędnego do codziennej pracy strażaków-ochotników z Małopolski będzie możliwe dzięki nowemu programowi „Bezpieczna Małopolska 2015”, na który zarząd województwa przeznaczył 500 tys. zł. Tegoroczna, pierwsza edycja programu od razu spotkała się z dużym zainteresowaniem gmin – w ramach konkursu wpłynęły 82 wnioski. Ostatecznie Zarząd zdecydował o udzieleniu pomocy 51 gminom, czyli w efekcie 118 jednostkom OSP na łączną kwotę 506 848 zł.

Dzięki dofinansowaniu jednostki OSP z Małopolski zakupią w sumie: 36 systemów selektywnego alarmowania, 7 motopomp pożarniczych, 17 pomp szlamowych, 4 agregaty prądotwórcze, 7 pilarek ratowniczych, 2 mierników wielogazowych, 2 mierniki jednogazowe, 6 defibrylatorów, 14 akumulatorowych masztów oraz 192 sztuk odzieży ochronnej do działań bojowych.

Z budżetu gminy Zielonki przeznaczono również 6 300 zł na zakup pompy szlamowej WT40X dla jednostki OSP Zielonki, ten zakup kwotą 2 300 zł dofinansowuje Zarząd Wojewódzki OSP RP.

Red.



OSP Bosutów była najlepsza podczas międzygminnych zawodów, dobrze wypadły też drużyna kobieca i młodzieżowa z tej jednostki

Najlepsi pośród strażaków – OSP Bosutów

Podczas Międzygminnych Zawodów Sportowo-Pożarniczych drużyn OSP z gmin Zielonki i Michałowice w klasyfikacji generalnej zwyciężyła OSP z Bosutowa w naszej gminie, która zdobyła superpuchar, II miejsce zajęła OSP z Książniczek z zaprzyjaźnionej gminy Michałowice.

W niesprzyjających warunkach atmosferycznych w Więclawicach (gm. Michałowice) spotkało się 19 drużyn: 15 OSP – w tym osiem z terenu gminy Zielonki oraz dwie młodzieżowe drużyny pożarnicze, dwie kobiece (po jednej z każdej z gmin) i dziecięca drużyna pożarnicza z Więclawic. Z terenu naszej gminy z 9 istniejących na naszym terenie OSP rywalizowało 8 drużyn: z Bibic, Węgrzc, Zielonek, Woli Zachariaszowskiej, Bosutowa, Owczar, Garlicy Murowanej, Trojanowic (OSP Grębynice nie wzięło udziału w zawodach).

Tradycyjnie rywalizowano w dwóch konkurencjach – sztafecie oraz części bojowej. Jednak, ze względu na deszcz, by nie doszło do kontuzji zawodników, w sztafecie zrezygnowano z biegu po równoźni. W rywalizacji drużyn z terenu naszej gminy zwyciężyli strażacy z OSP Bosutów, drugie miejsce wywalczyli druhowie z Węgrzc, trzecie ochotnicy z Owczar. Laureaci otrzymali z rąk wójta Bogusława Króla, przewodniczącego rady Gminy Zielonki Ryszarda Krawczyka oraz prezesa gminnego zarządu OSP Aleksandra Padlika puchary, dyplomy i nagrody finansowe na zakup sprzętu; wszystkie pozostałe jednostki puchary i dyplomy, a drużyny młodzieżowe – nagrody rzeczowe. Zwycięska jednostka OSP będzie reprezentować naszą gminę w zawodach powiatowych.

Swoich sił w strąceniu pachołków strumieniem wody i obróceniu tarczy próbowali również i samorządowcy – wójt gminy Michałowice Antoni Rumian wraz z przewodniczącą michałowickiej Rady Gminy Ewą Krawczyk oraz wójt gminy Zielonki Bogusław Król wraz z wiceprzewodniczącą zieloneckiej Rady Gminy Marzeną Gadzik-Wójcik.

MKF



Naporowi wiatru uległy nawet potężne drzewa

Gminę dotknęły nawałnice

Poprzewracane drzewa, uszkodzone linie energetyczne, zerwane, zalegające na drogach konary utrudniające i blokujące ruch, brak prądu w wielu miejscowościach, zamulone drogi i rowy, zatkane koryta rzeczne to skutki trzech nawałnic, które 8, 20 i 25 lipca nawiedziły gminę Zielonki.

Pierwsza nawałnica uderzyła 8 lipca. Nie trwała długo, ale spowodowała w gminie rozległą awarię prądu. Elektryczności pozbawieni zostali mieszkańcy Zielonek, Bibic, Dziekanowic, Pękowic, Garlicy Murowanej, Trojanowic, Owczar, Bosutowa i Bolenia, częściowo Woli Zachariaszowskiej i Batowic. W akcję usuwania szkód powstałych na skutek wichur zaangażowały się wszystkie jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w gminie.

Jak przekazał komendant gminny OSP Jan Palimąka, straty materialne po nawałnicach związane były przede wszystkim



Uszkodzony został również dach Centrum Medycznego w Batowicach

z powalonymi drzewami, które niszczyły sieci energetyczne niskiego i średniego napięcia, uszkodziły ogrodzenia – tak było m.in. przy ul. Rzyczyska i Długopolskiej w Zielonkach. Drzewa osunęły się na budynki niszcząc rynny i ofasadowienie, m.in. w Trojanowicach, Zielonkach przy ul. Krakowskie Przedmieście oraz przy ul. ks. A. Zięby. Tam na dom runęła potężna akacja. – *Cafe szczęście, że mamy płaski betonowy dach, inaczej pewnie pót domu by ucierpiało* – mówił właściciel posesji. Nieprzejezdne były m.in. ul. Bankowa w Zielonkach, którą zablokowały potężne konary i ul. Długa w Owczarach, na którą spadło drzewo blokując komunikację. Dariusz Wróbel, naczelnik OSP Węgrzce, relacjonował: – *Na szczęście nikt z ludzi nie ucierpiał. W naszym rejonie bardzo problematyczną była sytuacja na ul. J. Matejki w Boleniu. Drzewo spadło na sieć średniego napięcia. Współpracowaliśmy z OSP Bosutów i z pracownikami Tauronu przy usuwaniu szkody.*

Awarie prądu szybko skutkują przerwaniem dostaw wody. Jak informował Waclaw Bednarz z Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych, pracownicy PUK pracowali nad zapewnieniem dostarczania wody do gospodarstw domowych. Na bieżąco monitorowano również poziom ścieków w przepompowniach.

Kolejne nawałnice, które przeszły nad gminą Zielonki z 19 na 20 lipca ponownie uszkodziły sieci energetyczne. Tym razem przerwy w dostawach prądu najbardziej dotknęły mieszkańców: Przybysławic, Januszowic, Owczar, Woli Zachariaszowskiej, Garliczki, Garlicy Duchownej, Garlicy Murowanej, Bibic, Batowic, i miejscowo Zielonek. Naporowi silnego wiatru uległo wiele drzew. Tak było m.in. w Bibicach na ul. Trzecia Góra, gdzie powalony świerk

zablokował drogę. W Przybysławicach przy ul. Na Lipowiec zniszczony został cenny starodrzew. Tam też powalone drzewa spadając na ogrodzenie sąsiedniej posesji spowodowały duże straty materialne. W Bibicach przy placu zabaw runęła lipa, na której zawieszona była kapliczka. Przy ul. ks. Zięby kolejne drzewo przewróciło się na dom jednorodzinny; w Korzkwi piorun uderzył w drzewo rosnące na terenie bazy ZHP. W Batowicach uszkodzony został dach, elewacja oraz klimatyzator Centrum Medycznego, na szczęście zniszczenia te nie przeszkodziły w działalności placówki. Przy ul. Krakowskiej w Brzozówce wichura zerwała dach budynku gospodarczego, podobne zdarzenie miało miejsce w Dziekanowicach. Na terenie całej gminy zalegały na drogach powalone konary utrudniając przejeżdżność np. na ul. Królewskiej w Bibicach, na ulicach: Zamkowej, Klonowej, Na Chochół, Krakowskiej w Przybysławicach, Spacerowej w Brzozówce. Ucierpiał przewody energetyczne w Przybysławicach i Januszowicach. Zarówno tam, jak i w Grębownicach przerwane zostały przewody telekomunikacyjne.

25 lipca znów zabrzmiały strażackie syreny. Tym razem krótką, ale gwałtowną nawałnicą powaliła drzewa w Zielonkach przy ul. Na Brzegi, Na Podskalę, w okolicach Fortu Marszowiec, w Korzkwi, w Bibicach przy ul. Kasztanowej. W Januszowicach przy ul. Spacerowej upadające drzewo zerwało sieć elektryczną.

Podczas tegorocznych nawałnic strażacy interweniowali około 200 razy, również pracownicy Referatu Gospodarki Komunalnej Urzędu Gminy Zielonki na bieżąco porządkowali teren. W sprzątaniu zanieczyszczonych dróg pomagała firma FBT Jankop Karol Janus.



Na placu zabaw w Bibicach PUK ustawił kurtynę wodną, druga kurtyna stanęła w Parku Wiejskim w Zielonkach

Gorące lato, ale większych problemów nie było

W związku z długotrwałą falą upałów 10 sierpnia wójt gminy Zielonki Bogusław Król zwołał sztab kryzysowy. Omówiono najważniejsze kwestie. Poinformowano, że na terenie gminy Zielonki nie ma problemów z wodą. Zdecydowano, by w razie wystąpienia prob-

lemów z prądem (w kraju obowiązywał 20. stopień zasilania) agregaty prądotwórcze będące w dyspozycji jednostek OSP i PUK Zielonki były gotowe do użycia na ujęciach wody w celu zabezpieczenia dostaw. Jednocześnie wójt podziękował mieszkańcom za racjonalne korzystanie z wody (pomimo upałów nie odnotowano bowiem drastycznie większego rozbioru wód, niż w analogicznych okresach lat ubiegłych) i prosił o ostrożne obchodzenie się z ogniem z racji zwiększonego zagrożenia pożarowego.

Jak poinformował prezes PUK w Zielonkach Łukasz Rudzki, zbiorniki z wodą były napełnione w około 60–80%. Kilka zgłoszeń dotyczących czasowych problemów z brakiem wody spłynęło tylko z rejonu tzw. Podlesia w Woli Zachariaszowskiej, gdzie około 30 domów nie zostało wówczas jeszcze przepiętych do nowej nitki naszego wodociągu i korzystało z sieci wodociągowej gminy Michałowice, gdzie odnotowano problemy. Kierownik referatu inwestycji sieciowych Radosław Matysz zapewnił o możliwości technicznej wpięcia tychże domów do sieci gminnej, jednak musiało się to łączyć z wyłączeniem wody na tym odcinku wodociągu na czas prac – w związku z czym wstrzymano się na kilka dni. By jednak mieszkańcy Podlesia w Woli Zachariaszowskiej nie pozostali bez wody PUK zamontował krany na hydrantach, by w miarę potrzeby umożliwić czerpanie wody bezpośrednio z wodociągu (we wrześniu domy z okolic Podlesia już były podłączone do sieci wodociągowej gminy Zielonki).

Na wszelki wypadek zdecydowano również o przygotowaniu do awaryjnego uruchomienia ujęcia wody w Batowicach (woda ta wymaga odżelaziania), które od 2 lat nie było eksploatowane. Przypomniano, że gotowe do odbioru technicznego są trzy nowo wybudowane zbiorniki na wodę pitną, umiejscowione w Zielonkach, Przybysławicach i Michałowicach na Komorze, które po rozruchu technicznym i uzyskaniu pozwolenia na użytkowanie mogą zostać włączone w system wodociągowy.



Jeden z nowych zbiorników znajduje się na Podskalju w Zielonkach

Nowe zbiorniki wody tuż przed uruchomieniem

Zostały wybudowane zbiorniki wody pitnej w Zielonkach na Podskalju, w Przybysławicach i na Komorzach w Michałowicach. Inwestor, gmina Zielonki, mogła odebrać inwestycję 19 sierpnia. Choć nie obyło się bez kłopotów – opóźnienie w budowie wyniosło 2 miesiące.

Zbiorniki wyrównawcze zabezpieczą ilość wody w sieci, nawet w okresach dużych rozbiorów i suszy, co przygotowuje gminę na kolejny sezon letni. Na szczęście w tym roku pomimo upałów i braku deszczu nie było większych problemów z wodą na terenie gminy, również dzięki racjonalnemu korzystaniu z niej przez mieszkańców (piszemy o tym na str. 14) – problemy wystąpiły tylko na Podlesiu w Woli Zachariaszowskiej, w związku z tym, iż posesje korzystały z wodociągu z gminy Michałowice, gdzie występowały niedobory. W pierwszej połowie września około 30 domów na tym terenie, które objęte były dokumentacją projektową, zostało przepiętych do nowo wybudowanej nitki wodociągu gminy Zielonki. Pozostałe domy są sukcesywnie przepinane przez Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych w Zielonkach.

Na zlecenie gminy Zielonki budowę trzech zbiorników wyrównawczych wykonywała firma Maxbud z Krakowa. Budowa realizowana była w ramach projektu „Gospodarka wodno-ściekowa w gminie Zielonki – III etap” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, a kontrakt opiewał na kwotę 2 458 770 zł.

Inwestycję zgłoszono do nadzoru budowlanego, by uzyskać pozwolenie na użytkowanie. Eksploratorem zbiorników będzie PUK w Zielonkach, które przejmując zarząd nad zbiornikami, przeprowadzi ponowne badania jakości wody.

Pojemność całkowita zbiornika wody w Zielonkach na Podskalju wynosi 1 145,10 m³, zadanie objęło również towarzyszącą infrastrukturę, m.in.: sieć wodociągową, kanalizacji sanitarnej, zbiornik szczelny na ścieki sanitarne, ogrodzenie. W Przybysławicach powstał zbiornik o pojemności całkowitej 787,3 m³ wraz z infrastrukturą towarzyszącą. Istniejący zbiornik na Komorzach w Michałowicach został rozbudowany o zbiornik wyrównawczy wody pitnej „Michałowice – II” o pojemności całkowitej 587,8 m³ wraz z zewnętrznymi rurociągami technologicznymi i zbiornikami bezodpornymi na ścieki, utwardzeniem terenu, schodami zewnętrznymi i wiatą.

Red.

Sieć kanalizacyjna przekazana do eksploatacji

Sieć kanalizacji sanitarnej wykonana w ramach projektu pn.: „Gospodarka wodno-ściekowa w Gminie Zielonki – etap III”, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko w miejscowościach Bibice, Wola Zachariaszowska, Zielonki, Przybysławice, Januszowice, Korzkiew, Bosutów jest przekazana do eksploatacji.

Referat Inwestycji Sieciowych UG Zielonki informuje, że od 23 lipca 2015 r. nieruchomości zlokalizowane wzdłuż:

- ulic: Granicznej, Na Czekaj, Sosnowej, Leśnej, Zagaje, Lipowej w Bibicach;
- ulicy Granicznej w Bosutowie (rejon ul. Warszawskiej);
- ulic: Słonecznej, Granicznej w Woli Zachariaszowskiej;
- ulic: Na Piaski, Malowniczej, Rzyczyska w Zielonkach;
- ulic: Zamkowej, Widokowej, Krótkiej, Źródlanej, Brzozowej w Przybysławicach;
- ulic: Spacerowej, Biała Góra, Na Wzgórzu, Kolorowe Wzgórze, Zakole w Januszowicach;
- drogi gminnej w kierunku na Prądnik Korzkiewski i drogi powiatowej w Korzkwi;

uzyskały możliwość podłączenia do gminnej sieci kanalizacji sanitarnej. Wszystkich mieszkańców zainteresowanych włączeniem do sieci zachęcamy do kontaktu z Przedsiębiorstwem Usług Komunalnych w Zielonkach Sp. z o.o., Węgrzce, ul. Forteczna 3, tel. 12 285 02 61.

Referat Inwestycji Sieciowych UG Zielonki



e-Urząd i ePUAP – elektroniczny kontakt mieszkańców z urzędem

W ramach projektu pn. „e-Urząd – szybko, sprawnie, skutecznie. Wsparcie elektronicznej administracji w Gminach: Zielonki, Michałowice, Wielka Wieś, Czernichów, Igołomia-Wawrzeńczone, Iwanowice” dofinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego UE program operacyjny Kapitał Ludzki, w Urzędzie Gminy Zielonki jest uruchamiany portal informacyjny pn. e-Urząd, służący do kontaktu mieszkańców z Urzędem Gminy. Dostęp do portalu odbywa się ze strony internetowej www.zielonki.pl → zakładka e-Urząd. Platforma zbudowana jest z dwóch części, tj. z części, do której mają dostęp wszyscy zainteresowani i z części, do której dostęp jest możliwy tylko po zalogowaniu.

Po uzyskaniu konta na portalu e-Urząd, zainteresowani ma możliwość, m.in. dostępu do systemu Informacji Podatkowej oraz Systemu Gospodarki Odpadami Komunalnymi, a co się z tym wiąże sprawdzenia stanu swoich płatności względem Urzędu Gminy Zielonki (zaległości, wpłaty, nadpłaty). Ma również możliwość regulowania płatności za pomocą usługi PayByNet.

W celu uzyskania dostępu do tej części portalu należy złożyć wniosek o dostęp do portalu (e-Urząd → zakładka LOGOWANIE → ZŁÓŻ WNIOSK O KONTO).

Na portalu uruchomiono formularze elektroniczne do udzielania dostępu do systemu teleinformatycznego, tj.:

- formularz wniosku o założenie indywidualnego konta na portalu dla osób fizycznych,
- formularz wniosku o dezaktywację indywidualnego konta na portalu dla osób fizycznych,
- formularz wniosku o założenie konta na portalu dla osób prawnych i jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej.

Dodatkowo w portalu e-Urząd wszyscy zainteresowani m.in. mogą zapoznać się ze szczegółowymi danymi dotyczącymi dochodów i wydatków budżetowych za poszczególne lata. Dane budżetowe przedstawiane są w dwóch wersjach: tabelarycznej i graficznej, a zestawienia zawierają zarówno plany, jak i wykonanie poszczególnych pozycji budżetowych. W portalu działa ponadto wyszukiwarka przedsiębiorców w Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej oraz cały katalog usług, które już teraz można załatwić w Urzędzie Gminy Zielonki przy pomocy platformy ePUAP.

Udzielanie dostępu lub dezaktywacji konta do portalu e-Urząd odbywa się poprzez złożenie wniosku przy pomocy platformy ePUAP. ePUAP (Elektroniczna Platforma Usług Administracji Publicznej) to nowoczesna platforma, która umożliwia załatwianie spraw urzędowych za pośrednictwem internetu. Dzięki niej można kontaktować się z urzędem przez 24 godziny na dobę, bez względu na to, gdzie się przebywa. Aby móc załatwiać sprawy przy pomocy ePUAP, należy zarejestrować się i założyć swoje konto na stronie www.epuap.pl.

W ramach projektu na platformie ePUAP zostały uruchomione elektroniczne formularze podatkowe dotyczące osób fizycznych: informacja w sprawie podatku rolnego, leśnego i podatku od nieruchomości oraz dotyczące osób prawnych: deklaracja na podatek od środków transportowych, na podatek leśny, na podatek od nieruchomości, na podatek rolny.

Wszystkie usługi, które w Urzędzie Gminy Zielonki można załatwiać poprzez platformę ePUAP udostępnione są poprzez stronę www.zielonki.pl na portalu e-Urząd w zakładce Katalog Usług. Jeżeli konkretnej usługi jeszcze nie ma uwidocznionej w Katalogu Usług, to należy skorzystać z uniwersalnego formularza pt. *Skargi, wnioski, zapytania – pismo ogólne do urzędu*, wypełnić ten formularz, załączając wymagane do konkretnej sprawy załączniki, podpisać całość profilem zaufanym lub kwalifikowanym certyfikatem podpisu elektronicznego i w takiej wersji wysłać do urzędu.

W celu stworzenia możliwości podpisywania korespondencji elektronicznej profilem zaufanym, w ramach projektu w Urzędzie Gminy Zielonki został uruchomiony Punkt Potwierdzania Profilu Zaufanego przy pomocy platformy ePUAP. Profil zaufany zastę-



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

puje w kontaktach z administracją tradycyjny podpis odręczny oraz bezpieczny e-podpis i umożliwia weryfikację naszej tożsamości. Profil zaufany, w przeciwieństwie do bezpiecznego podpisu elektronicznego, jest całkowicie bezpłatny. Więcej na temat profilu zaufanego na www.zielonki.pl w zakładce Profil Zaufany.

W ramach projektu w Urzędzie Gminy Zielonki jest wdrażany także elektroniczny obieg dokumentów (EOD) połączony z elementami elektronicznego zarządzania dokumentami (EZD). W ramach tego zadania budowane jest elektroniczne repozytorium dokumentów, tj. miejsce służące do przechowywania elektronicznej wersji dokumentów, które wpływają do Urzędu Gminy Zielonki. Do repozytorium będą trafiały dokumenty, które wpływają do urzędu w postaci elektronicznej oraz skany dokumentów, które wpływają na dziennik podawczy urzędu w formie papierowej. Taka forma obiegu dokumentów wewnątrz urzędu pozwoli na skuteczne zarządzanie nimi oraz ich jednolite uporządkowanie i składowanie. W efekcie system umożliwi korzystanie z dokumentów i danych przechowywanych elektronicznie.

W gminie Zielonki w ramach ww. projektu realizowane są lub będą następujące zadania:

- prowadzenie Punktu Potwierdzenia Profilu Zaufanego ePUAP w urzędzie gminy (Podpis Elektroniczny na platformie ePUAP),
- prowadzenie platformy do elektronicznego kontaktu z mieszkańcami – e-Urząd,
- uruchomienie nowych kart usług na platformach ePUAP oraz e-urząd,
- wprowadzenie możliwości dokonywania płatności online za pomocą PayByNet (podatki, opłaty za odbiór odpadów komunalnych, koncesje alkoholowe, itp.),
- wdrożenie systemów wspierających świadczenie elektronicznych usług (elektroniczne zarządzanie dokumentami),
- szkolenia dla pracowników urzędu z usług e-administracji.

Realizacja projektu od 1 lipca 2014 r. do 30 września 2015 r.



Odznaka *Labor omnia vincit* przyznawana jest osobom szczególnie zasłużonym dla samorządu terytorialnego

Odznaka Honorowa za zasługi dla Samorządu Terytorialnego dla wójta Bogusława Króla

23 września wójt Bogusław Król z rąk ministra administracji i cyfryzacji Andrzeja Halickiego odebrał Odznakę Honorową za zasługi dla Samorządu Terytorialnego. Wyróżnienie ustanowiła Rada Ministrów z okazji jubileuszu 25. rocznicy powołania samorządu terytorialnego w Polsce. Jest ona przyznawana osobom szczególnie zasłużonym w pracy na rzecz samorządu.

Najbardziej zasłużonych samorządowców Małopolski uhonorowano w auli UE w Krakowie podczas konferencji pt. „Systemowe zmiany w funkcjonowaniu polskiego samorządu terytorialnego” w ramach cyklu „Sprawne Państwo”. W gronie 25 wyróżnionych za wybitne zasługi w pracy samorządowej z terenu Małopolski znaleźli się również m.in. wojewoda małopolski Jerzy Miller, marszałek województwa małopolskiego Marek Sowa, wiceprzewodniczący Sejmiku Województwa Małopolskiego Kazimierz Barczyk, prezydent Krakowa Jacek Majchrowski, starosta krakowski Józef Krzyworzeka, prof. Jerzy Hausner.

Minister Andrzej Halicki, w wystąpieniu przed wręczeniem odznak, podkreślił rolę samorządności, jako fundamentu polskiej demokracji, postawił tezę, że bez reformy samorządowej i kształtowania 25 lat temu samorządu od zera, cały proces transformacji ustrojowej Polski poszedłby inną drogą. Przywołał przykład Ukrainy, której sytuacja 25 lat temu była podobna do naszej, a dziś państwo to jest w zupełnie innej sytuacji niż Polska. – *Nie byłoby rozwoju ani sukcesu tych 25 lat gdyby nie ludzie, dobrzy menadżerowie, sprawnie zarządzający, ale przede wszystkim oddani społecznościom lokalnym. Samorządowcy mają powód do dumy i powinni być przez nas honorowani za swój wysiłek* – mówił minister. Odznaka ma na rewersie wygrawerowaną łacińską sentencję *Labor omnia vincit* – praca wszystko zwycięża.

IX sesja Rady Gminy Zielonki

25 czerwca 2015 r. w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Zielonki odbyła się IX sesja Rady Gminy Zielonki. Sesji przewodniczył przewodniczący Rady Gminy Zielonki Ryszard Krawczyk.

Podczas sesji radni udzielili absolutorium wójtowi gminy Zielonki (o czym piszemy na str. 19) oraz podjęli uchwałę w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego Gminy Zielonki za 2014 r. oraz zatwierdzenia sprawozdania Wójta Gminy Zielonki z wykonania budżetu za 2014 r.

Podjęto także uchwały w następujących sprawach:

- 1) podwyższenia kryterium dochodowego uprawniającego do przyznania pomocy w zakresie programu osłonowego w celu realizacji projektu „Pierwszy dzwonek” oraz ustanowienia programu osłonowego w celu realizacji projektu „Pierwszy dzwonek”;
- 2) przyjęcia „Regulaminu otwartego konkursu ofert oraz kryteriów wyboru ofert na zapewnienie możliwości korzystania z wychowania przedszkolnego w niepublicznych przedszkolach i niepublicznych innych formach wychowania przedszkolnego;
- 3) planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych na lata 2016–2018;
- 4) udzielenia dotacji celowej dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Woli Zachariaszowskiej;
- 5) wyrażenia zgody na odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umowy dzierżawy nieruchomości komunalnej Gminy Zielonki położonej w obrębie Garlica Murwana oraz wyrażenia zgody na zawarcie umowy na czas nieokreślony;
- 6) przejęcia od Powiatu Krakowskiego zadań publicznych realizowanych w latach 2015–2020 oraz udzielenia pomocy rzeczowej Powiatowi Krakowskiemu poprzez wykonanie dokumentacji projektowej (więcej na str. 25);
- 7) udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Krakowskiemu na realizację zadań w ramach inicjatyw samorządowych w 2015 r. (więcej na str. 27);
- 8) uchwała w sprawie warunków i trybu składania formularzy podatkowych za pomocą środków komunikacji elektronicznej;
- 9) zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Zielonki;
- 10) zmiany Uchwały Budżetowej Gminy Zielonki na 2015 r.;
- 11) utworzenia odrębnych obwodów głosowania w referendum ogólnokrajowym.

X sesja Rady Gminy Zielonki

27 sierpnia 2015 r. w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Zielonki odbyła się X sesja Rady Gminy Zielonki. Sesji przewodniczył przewodniczący Rady Gminy Zielonki Ryszard Krawczyk.

Podjęto uchwały w następujących sprawach:

- 1) utworzenia odrębnych obwodów głosowania w wyborach do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej, zarządzonych na 25 października 2015 r.;
- 2) powołania zespołu do spraw zaopiniowania kandydatów na ławników sądowych na kadencję 2016–2019;
- 3) zmiany Uchwały Nr VI/21/2015 Rady Gminy Zielonki z 23 kwietnia 2015 r. w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia wysokości stawki tej opłaty;
- 4) zmiany Uchwały Nr VI/26/2015 Rady Gminy Zielonki z 23 kwietnia 2015 r. w sprawie wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właściciela nieruchomości;
- 5) stref taryfowych dla taksówek, ustalenia cen usługowych o charakterze maksymalnym za przewozy taksówkami osobowymi, dodatkowego oznaczenia taksówek (zewnątrznego i wewnętrznego) oraz w sprawie przepisów porządkowych związanych z przewozem osób i bagażu taksówkami na terenie gminy Zielonki;
- 6) wyrażenia zgody na oddanie w dzierżawę na czas nieoznaczony oraz odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umowy dzierżawy nieruchomości stanowiącej mienie komunalne Gminy Zielonki, położonej w obrębie Wola Zachariaszowska;
- 7) zmiany uchwały nr XXXVIII/49/2014 w sprawie inkasa podatku od nieruchomości, podatku rolnego i podatku leśnego, określenia inkasentów oraz wysokości wynagrodzenia za inkaso;
- 8) udzielenia dotacji celowej dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Zielonkach;
- 9) zmiany Uchwały Budżetowej Gminy Zielonki na 2015 r.;
- 10) rozpatrzenia skargi Fundacji Instytut Myśli Obywatelskiej im. Stańczyka z 8 czerwca 2015 r. na niewłaściwe załatwienie wniosku skarżącej, skierowanego do wójta Gminy Zielonki;
- 11) odmowy uchylenia uchwały Rady Gminy Zielonki nr XXXI/113/2005 z 18 listopada 2005 (Dz. Urz. Wojew. Małopolskiego nr 20, poz. 69 z 13 stycznia 2006 r.), w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego na obszarze gminy Zielonki nr 34 w granicach administracyjnych miejscowości Zielonki rejon granicy z miejscowością Bibice.

Absolutorium dla wójta gminy Zielonki

25 czerwca 2015 roku, podczas IX sesji Rady Gminy Zielonki, radni udzielili wójtowi absolutorium. Za udzieleniem wójtowi absolutorium było 11 radnych, 3 wstrzymało się od głosu. Głosowanie nad uchwałą w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2014 r. oraz zatwierdzenia sprawozdania wójta gminy Zielonki z wykonania budżetu za 2014 r. zakończyło się wynikiem – 13 radnych za, 1 osoba wstrzymała się od głosu. Z informacji o działalności wójta gminy Zielonki w roku 2014 wynika, że dochody budżetu gminy Zielonki zrealizowano w wysokości 64 719 833,34 zł, co stanowi 99,4 proc. planu założonego w uchwale budżetowej na 2014 r., a wydatki – w wysokości 62 028 489,08 zł, czyli 92,9 proc. planu.

Zamiast planowanego na początku roku deficytu w wysokości 6 105 744,06 zł, budżet gminy na koniec 2014 roku zamknął się ostatecznie nadwyżką w wysokości 2 691 344,26 zł.

Na wykonaną nadwyżkę budżetową największy wpływ miała wysoka realizacja dochodów, zwłaszcza dochodów bieżących, których poziom wykonania w wielu miejscach przekraczał zaplanowane wartości. Ponadto z uwagi na przesunięcie na następny rok budżetowy finansowania niektórych projektów inwestycyjnych, zwłaszcza tych związanych z budową kanalizacji nie wykorzystano w pełnej wysokości puli środków zaplanowanych na inwestycje.

Najistotniejszym źródłem wpływów do budżetu były dochody własne wraz z udziałami gminy w podatku dochodowym od osób fizycznych i prawnych (PIT, CIT) – 61 proc. dochodów, to o 4 proc. więcej niż w roku poprzednim. Niższy był zakres środków otrzymanych z UE, w związku z przesunięciem na rok 2015 płatności końcowych zakończonych projektów.

Na inwestycje wydatkowano 14 267 851,68 zł, co stanowi 24,6 proc. wydatków ogółem.

Priorytetami inwestycyjnymi w 2014 roku była budowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej – rozpoczęto budowę 16 km sieci kanalizacyjnej, 6 km sieci wodociągowej i 3 zbiorników wody o łącznej pojemności 2 600 m³ dofinansowanych z programu POLiŚ, równocześnie kontynuując realizację pierwszego projektu POLiŚ wzdłuż drogi wojewódzkiej w Zielonkach. Dużym przedsięwzięciem była budowa odcinków szlaków rowerowych w ramach zadania „Od Krakowa do Ojcowa – rowerem przez Zielonki”; powstały kompleksy rekreacyjne: przy szkole w Woli Zachariaszowskiej i w Dziekanowicach oraz Centrum Medyczne w Batowicach i zaplecze socjalne dla Klubu Sportowego Bibiczanka.

W 2014 roku na poprawę stanu dróg na terenie gminy (w tym również dróg nie będących w zarządzie gminy, a dofinansowanych przez gminny samorząd w ramach inicjatyw samorządowych), tj. utrzymanie, modernizację i remonty, budowę chodników itp., wydatkowano z budżetu gminy ogółem kwotę 5 381 617 zł (w tym 1 826 014,83 zł to wydatki bieżące na prace związane z zimowym utrzymaniem dróg, koszteniem poboczy, oznakowaniem dróg i ulic itp.).

Na zapewnienie transportu zbiorowego (linie aglomeracyjne MPK) przekazano gminie Kraków na mocy porozumienia 2 130 104,78 zł. Na modernizację szlaków rowerowych w ramach projektu „Od Krakowa do Ojcowa – rowerem przez Zielonki” wydatkowano w 2014 roku 525 114,18 zł (z 3 850 280,92 zł całości robót budowlanych). W 2014 roku w ramach projektu m.in. oznaczono trasy za 88 560 zł, wykonano 24 punkty spoczynkowe za 224 600 zł oraz siłownię zewnętrzną w Parku Wiejskim w Zielonkach za 60 270 zł i zorganizowano rajd rowerowy z koncertem zespołu Zakopower za 99 980 zł.

W strukturze wydatków zrealizowanych w 2014 r. dominowały wydatki bieżące: 47 157 959,20 zł, ich udział w wydatkach ogółem wynosił 76 proc., a blisko połowa, bo aż 22 178 658,31 zł została przeznaczona na finansowanie kosztów bieżących jednostek oświaty. Natomiast na realizację zadań bieżących z zakresu pomocy społecznej przekazano środki w wysokości 5 667 853 43 zł, które w stosunku do ogólnej kwoty wydatków bieżących stanowiły około 9 proc.

Na realizację zadań z zakresu kultury Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach otrzymało środki w wysokości 1 053 258 zł, zaś Biblioteka Publiczna w Zielonkach kwotę 340 861 zł.

na podst. „Informacji o działalności Wójta Gminy Zielonki w 2014 r.” sporz. IO

Dla poprawy jakości powietrza w gminie

Przygotowano dokument strategiczny „Plan gospodarki niskoemisyjnej w gminie Zielonki na lata 2015–2020”. Jego uchwalenie jest zaplanowane na październik. Dokument ma ułatwić pozyskanie środków finansowych w nowej perspektywie finansowej UE na lata 2014–2020. Do sporządzenia planu zobowiązała gminy Ustawa z 15 kwietnia 2011 r. o efektywności energetycznej.

Przed przygotowaniem planu zrobiono bazową inwentaryzację emisji dwutlenku węgla w 33 budynkach użyteczności publicznej, w których zużyto 4 195,6 MWh paliw i energii, a łączna emisja CO₂ z tego sektora wynosi 1 298,31 ton na rok. Do bazowej inwentaryzacji emisji w budynkach mieszkalnych przeprowadzono badanie reprezentatywnej próby budynków mieszkalnych – otrzymano odpowiedź około 11 proc. gospodarstw, szacowana liczba pieców na paliwa węglowe wynosi 2 785 sztuk. W 2013 r. w budynkach mieszkalnych zużyto 166 194,8 MWh paliw i energii. Emisję CO₂ w budynkach mieszkalnych szacuje się na 54 297,2 ton w 2013 r. Łącznie w 2013 r. w gminie zużyto 197 802,1 MWh paliw i energii, a łączna emisja CO₂ wyniosła około 63 891,5 ton. Większość emisji CO₂, 84 proc., pochodzi z sektora budynków mieszkalnych.

Według założeń planu, dla zmniejszenia emisji CO₂ rozważa się termomodernizację budynków użyteczności publicznej wraz z montażem OZE (Odnawialne Źródła Energii) oraz wymianę starych kotłów na nowe w budynkach mieszkalnych, wdrożenie technologii OZE, rozbudowę ścieżek rowerowych i wymianę oświetlenia ulicznego na energooszczędne.

na podstawie projektu PGN przyg. IO

Wybory sołeckie w Batowicach

5 lipca 2015 r. odbyło się wyborcze zebranie wiejskie sołectwa Batowice, na którym wybrano nowego sołtysa i nową radę sołecką na kadencję 2015–2019.

W wyborach sołtysa na ogólną liczbę 409 osób uprawnionych do głosowania, głosowało 70 mieszkańców. Na stanowisko sołtysa zgłoszono następujących kandydatów: Elżbietę Gołąb, która otrzymała 38 głosów „za”; Krzysztofa Króla: 22 głosy „za” oraz Mateusza Mielnika: 10 głosów „za”. Sołtysem sołectwa Batowice na nową kadencję 2015–2019 została wybrana Elżbieta Gołąb.

Podczas zebrania ustalono ośmioosobowy skład rady sołeckiej na nową kadencję 2015–2019. Członkami rady sołeckiej zostali wybrani: Piotr Gołąb, Damian Grela, Jolanta Mielnicka, Zofia Rażna, Marcin Wojtas, Danuta Zbroja, Janusz Zbroja i Rafał Zbroja.

Wybory sołeckie w Dziekanowicach

27 września 2015 r. odbyło się wyborcze zebranie wiejskie sołectwa Dziekanowice, na którym wybrano nowego sołtysa i nową radę sołecką na kadencję 2015–2019.

W wyborach sołtysa na ogólną liczbę 563 osób uprawnionych do głosowania, głosowało 57 mieszkańców. Na stanowisko sołtysa zgłoszono jednego kandydata Stanisława Czaplaka, który otrzymał 40 głosów „za” i został wybrany sołtysem sołectwa Dziekanowice na nową kadencję 2015–2019.

W wyborach na radę sołecką na ogólną liczbę 563 osób uprawnionych do głosowania, głosowało 60 mieszkańców.

Podczas zebrania ustalono sześćosobowy skład rady sołeckiej na nową kadencję 2015–2019. Członkami rady sołeckiej nowej kadencji zostali wybrani: Magdalena Kalarus, Krzysztof Lepiarczyk, Monika Mrózek, Maria Palmowska, Helena Ptak, Zbigniew Sikora.



Elżbieta Gołąb

Nowa sołtys Batowic

Elżbieta Gołąb wybrana została przez mieszkańców 5 lipca wraz z ośmioosobową radą sołecką. Ma 38 lat; od 13 lat mieszka w Batowicach wraz z rodziną.

Szerszemu gronu mieszkańców jest znana jako opiekun świetlicy dla dzieci w Batowicach, którą prowadziła przez 3 lata. Zawodowo, jako pedagog, pracuje w Ośrodku Socjoterapeutycznym w Krakowie na Górze Narodowej, choć ma też wykształcenie budowlane i wcześniej pracowała w tej branży. Do zostania sołtysem Batowic pchnęła ją chęć wprowadzenia pozytywnych zmian w miejscowości.

Pytana o plany odpowiada: „Ład i porządek w miejscowości, integracja mieszkańców”. Nic więc dziwnego, że jeszcze w wakacje zajęła się sadzeniem ozdobnych krzewów na placu zabaw z grupą mieszkańców i zadbała o obniżenie studzienek w drodze. Wśród inwestycji wartych zrealizowania w najbliższym czasie pani sołtys wymienia: nowy plac zabaw, siłownię na świeżym powietrzu i chodniki przy najbardziej ruchliwych drogach.

Cieszy się z przekazanych sołectwu pomieszczeń po gabinecie lekarza rodzinnego w budynku wiejskim, które będą mogły służyć do integracji rdzennych i nowych mieszkańców. Integracji już służy prowadzony przez nią na Facebooku fanpage Batowic, w którym na bieżąco informuje o podejmowanych przez nią i radę sołecką działaniach. Elżbieta Gołąb chwali też dobrą współpracę z radnym Krzysztofem Lepiarczykiem, z którym we wrześniu wspólnie zorganizowali piknik integracyjny dla mieszkańców dwóch miejscowości – Batowic i Dziekanowic.

MKF



Stanisław Czaplak

Nowy sołtys Dziekanowic

We wrześniu nowym sołtysem w Dziekanowicach został Stanisław Czaplak, lat 75, magister inżynier melioracji wodnych. Urodzony w Grabiu, gm. Wieliczka, od 30 lat mieszka w Dziekanowicach, zna problemy wsi i włączał się w ich rozwiązywanie, np. podczas remontu budynku wielofunkcyjnego i budowy kanalizacji.

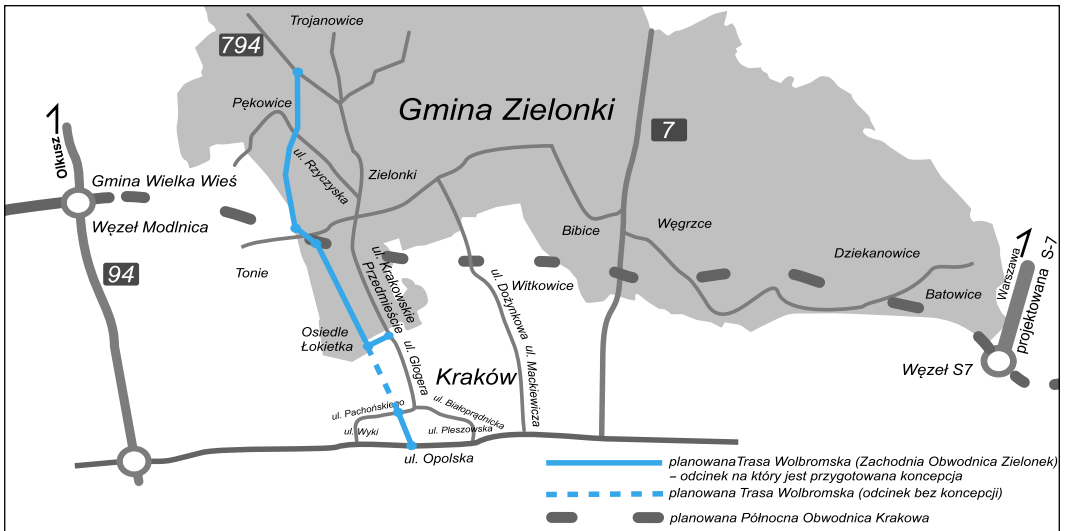
Pan Stanisław, sam jak mówi, pracę zawodową rozpoczął „od łopaty” przy konserwacji rowów melioracyjnych, równocześnie ucząc się. Pracował m.in. jako nauczyciel w Technikum Melioracji Wodnych w Krakowie, prawie 30 lat był dyrektorem w Przedsiębiorstwie Zaopatrzenia Rolnictwa w Wodę „Wodrol” w Wielicze.

Całe życie związany z wsią i rolnictwem, działał społecznie od najmłodszych lat. Zawodowo specjalizuje się w regulacji stosunków wodnych i zaopatrzeniu w wodę oraz gospodarce wodno-ściekowej. Jest członkiem Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Wodnych i Melioracyjnych, gdzie pełni funkcję w Zarządzie Oddziału w Krakowie oraz w Zarządzie Głównym w Warszawie oraz członkiem Rady Programowej Biuletynu „Budowlani” Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Krakowie.

W Dziekanowicach zamierza zająć się rozwiązaniem trzech głównych problemów: przebudową drogi powiatowej przebiegającej przez Węgrce, Dziekanowice i Batowice i uspokojeniem ruchu samochodów (jak mówi, największą uciążliwością dla mieszkańców jest warkot 10 tys. samochodów przejeżdżających na dobę z prędkością nawet 100 km/godz.); uporządkowaniem rowu przebiegającego przez teren kolejowy wzdłuż drogi powiatowej i drogi gminnej (w czasie większych opadów woda rozlewa się, zalewając przyległe gospodarstwa i tory kolejowe). Trzecim zadaniem jest wprowadzenie w miejscowości nazewnictwa ulic, przybywa bowiem nowych domów, osiedli, a rozproszona numeracja utrudnia dostarczanie przesyłek, dojazd pogotowia, policji.

– Dziękuję za okazane mi zaufanie i proszę mieszkańców o włączenie się w rozwiązywanie problemów wsi. Chciałbym zintegrować mieszkańców i współpracować ze wszystkimi organizacjami we wsi i w gminie – zapewnia S. Czaplak.

Red. MKF



Zachodnia obwodnica Zielonek w Małopolskim Planie Inwestycyjnym

24 września marszałek województwa Marek Sowa przedstawił listę 140 inwestycji o łącznej wartości 4,3 mld zł wpisanych do Małopolskiego Planu Inwestycyjnego do roku 2023. Wśród 14 obwodnic znalazła się też Zachodnia Obwodnica miejscowości Zielonki (nowa trasa wolbromska), jak napisano w MPI „w zakresie opracowania dokumentacji”. Nie stało się to jednak łatwo, najpierw o poparcie na komisji sejmiku Województwa Małopolskiego postulowali samorządowcy z gminy Zielonki.

27 sierpnia komisja budżetu mienia i finansów Województwa Małopolskiego skierowała do Zarządu Województwa Małopolskiego wniosek o wprowadzenie do projektu Uchwały w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej Województwa Małopolskiego na lata 2015–2020 zadania inwestycyjnego pod nazwą: Północny odcinek Trasy Wolbromskiej od ul. Pachońskiego do granicy miasta Krakowa wraz z zachodnią obwodnicą Zielonek. Stało się to po wystąpieniach wójta gminy Zielonki Bogusława Króla i radnego gminy Zielonki Krzysztofa Olawskiego. Głos samorządu gminy Zielonki w sprawie konieczności budowy zachodniej obwodnicy Zielonek i jej kontynuacji po stronie Krakowa został silnie poparty przez radnego województwa Kazimierza Czekaję. Przypomnijmy, że droga ta ma docelowo udrożnić wjazd do Krakowa i wyjazd z miasta od strony północnej oraz zmniejszyć nasilenie ruchu samochodowego w centrum miejscowości Zielonki na drodze wojewódzkiej Kraków-Wolbrom.

Wójt Bogusław Król przedstawił radnym komisji budżetu zaawansowanie prac – opracowano dokumentację projektową do decyzji śródowniskowej dla odcinka nowej trasy wolbromskiej od Trojanow-

wic do granicy miasta przy os. Łokietka w Zielonkach (3,9 km), opracowanie zostało przygotowane na mocy porozumienia z 2012 r. pomiędzy województwem małopolskim i gminą Zielonki i wspólnie sfinansowane. Wójt mówił o konieczności zapewnienia kontynuacji prac, czyli konieczności przygotowania dokumentacji trasy wolbromskiej dla odcinka od granic gminy Zielonki do ul. Pachońskiego (950 m) oraz uwzględnienia w Wieloletniej Prognozie Finansowej Województwa Małopolskiego na lata 2015–2020 środków na przygotowanie pełnego zakresu projektu tej trasy od Trojanowic w gminie Zielonki do ul. Pachońskiego w Krakowie wraz z zapewnieniem finansowania budowy całej trasy.

Radny gminy Krzysztof Olawski, zaproszony na spotkanie przez przewodniczącego komisji budżetu mienia i finansów, jako przedstawiciel mieszkańców, zaprezentował film, który naocznie zobrazował radnym województwa nasilenie ruchu samochodowego na jednym z dwóch skrzyżowań w centrum Zielonek i konieczność budowy nie tylko zaprojektowanego odcinka od Trojanowic do granicy gminy przy os. Łokietka, ale i brakującego odcinka trasy po stronie Krakowa do ul. Pachońskiego; wyraził opinie 600 osób – mies-

kańców os. Łokietka i Zielonek – sprzeciwiających się brakowi kontynuacji trasy po stronie miasta. Zakomunikował, że mieszkańcy nie rozumieją dlaczego nie ma w budżecie województwa środków na dokończenie dokumentacji dla całego odcinka obwodnicy i rozważają podjęcie aktywniejszych form protestu.

Radny Miasta Krakowa i równocześnie przewodniczący Rady IV Dzielnicy Prądnik Biały Jakub Kosek poparł wniosek o wpisanie realizacji trasy do WPF Województwa Małopolskiego, podkreślając brak protestów mieszkańców dzielnicy przeciwko realizacji drogi wobromskiej, a nawet oczekiwanie mieszkańców realizacji tej inwestycji.

Po pełnej emocji dyskusji, w której uczestniczył członek Zarządu Województwa Małopolskiego Jacek Krupa, radny województwa Kazimierz Czekaj skierował wniosek formalny o uwzględnienie nowej trasy wobromskiej na odcinku od ul. Pachońskiego do granic gminy w zakresie projektowania DUS (Decyzja o Uwarunkowaniach Środowiskowych) i w całości w zakresie realizacyjnym w wieloletniej prognozie finansowej na lata 2015–2020. Wniosek został większością głosów radnych przyjęty.

Gotowy już projekt Zachodniej Obwodnicy Zielonek (trasy wobromskiej) na terenie gminy Zielonki zawiera połączenie węzłem z procedowaną przez województwo koncepcją Północnej Obwodnicy Krakowa. Roboczo szacowana wartość zadania na całej długości od Trojanowic do ul. Pachońskiego, łącznie z wykupami gruntów na całym odcinku oraz obiektami mostowymi (wraz z wykonaniem połączenia z POK) to około 110–140 mln zł. W nowej perspektywie finansowania Województwa Małopolskiego jest prawie 1 mld złotych na drogi o charakterze regionalnym spełniających kryteria połączenia tzw. węzłów TEN (Transeuropejska Sieć Transportowa).

MKF



Sygnalizacja świetlna na skrzyżowaniach w Węgrzcach i Bibicach

Zarządca Drogi Krajowej E7, Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad (GDDKiA), tego lata przebudowała sygnalizację świetlną na skrzyżowaniu ulic w Węgrzcach i Bibicach: Warszawskiej, A1 i Tadeusza Kościuszki (przy Zespole Szkół w Bibicach) oraz u zbiegu ulic: Na Czekaj, Warszawskiej oraz Wiśniowej (przy stacji BP). Łączny koszt inwestycji to ponad 1,16 mln zł. Sfinansowano go z budżetu centralnego GDDKiA. Wykonawcą zlecenia była firma Eldream ze Skawiny.

Inwestycja ta była długo wyczekiwana. – *Od kilku lat do krakowskiego oddziału GDDKiA wpływały wnioski ze strony wójta gminy Zielonki, Komendy Powiatowej Policji w Krakowie, Komendy Wojewódzkiej Wydziału Ruchu Drogowego Policji w Krakowie oraz Zespołu Szkół w Bibicach o zamontowanie sygnalizacji świetlnej na obu tych skrzyżowaniach* – informowała rzeczniczka GDDKiA Iwona Mikrut.

Poprawa bezpieczeństwa pieszych była sprawą nadrzędną, ale i nie bez znaczenia było ułatwienie wjazdu na krajówkę z podporządkowanych dróg. Na przełomie czerwca i lipca rozpoczęto przebudowę na skrzyżowaniu przy ZS w Bibicach. W efekcie dawne przejście dla pieszych na drodze krajowej od strony Krakowa zostało przesunięte bezpośrednio w obszar skrzyżowania. Przeniesiono też przystanek autobusowy dla przyjeżdżających od strony Krakowa do wybudowanej zatoki za skrzyżowaniem w kierunku Warszawy. Wykonano korekty łuków drogowych, dobudowano chodniki i poszerzono istniejące. Cały lipiec trwała budowa sygnalizacji na skrzyżowaniu ulic Na Czekaj, Warszawskiej oraz Wiśniowej. Pojawiły się sygnalizatory, przejścia dla pieszych, wydzielono pasy do skrętu. Specyfiką tego miejsca jest problematyczny wjazd na stację benzynową BP, nie bezpośrednio z drogi krajowej, a jedynie od strony ulicy Na Czekaj, niewygodny i niebezpieczny. Z myślą o bezpieczeństwie złagodzone łuki skrzyżowania. Nowe sygnalizatory na skrzyżowaniu przy Zespole Szkół w Bibicach uruchomiono 22 lipca, natomiast na skrzyżowaniu przy stacji BP na początku sierpnia. Warto wspomnieć, że skrzyżowania wyposażono w kamery sterujące ruchem i kamery monitoringu.

KŁK

Przebudowa dróg w gminie Zielonki

„Przebudowa dróg w gminie Zielonki” to zadanie inwestycyjne polegające na budowie chodników i asfaltowaniu dróg w gminie Zielonki w 2015 r. Na modernizację dróg w gminie zostało przeznaczonych prawie 3 mln zł, w ramach dwóch zadań.



Nowy chodnik przy ul. Na Czekaj w Bibicach



Gotowy ciąg pieszy przy drodze wojewódzkiej w Przybysławicach



Nowa nawierzchnia asfaltowa na ul. J. Matejki w Boleń

Oczekiwany chodnik przy ul. Na Czekaj w Bibicach

Pierwsze zadanie jest finansowane z budżetu gminy Zielonki oraz dotacji z województwa małopolskiego. W jego ramach realizowany jest chodnik przy ul. Na Czekaj w Bibicach, a także 2,3 km chodnika przy drodze wojewódzkiej 794 oraz położenie asfaltu na drogach gminnych. Roboty wykonuje firma TROBUD Zakład Budowlano-Handlowo-Ustugowy Jadwigi Trojszczak z Michałowic, z którym 27 maja podpisano umowę. Niższe ceny ofertowe pozwoliły na dokonanie zamówienia uzupełniającego. Wartość łączna tych zadań to 1 mln 339 tys. zł, z czego 335 tys. zł pochodzi z budżetu województwa na budowę chodników przy drodze wojewódzkiej, a 100 tys. zł z wojewódzkiej dotacji na modernizację dróg dojazdowych do gruntów rolnych, pozostała kwota – z budżetu gminy i środków pozostających w dyspozycji poszczególnych sołectw.

Budowę chodnika przy ul. Na Czekaj w Bibicach rozpoczęto w 2014 roku, przebudowano i poszerzono wtedy również odcinek drogi od strony ul. Lipowej; chodnik wykonano aż do ul. Warszawskiej. Powstało 873 mb chodnika z kostki brukowej oraz odwodnienie w postaci ścieku przykrawężnikowego i kanalizacji deszczowej.

Chodniki przy drodze wojewódzkiej 794 – Kraków-Skała

We wrześniu zakończono prace przy budowie chodnika w Przybysławicach – powstało 736 mb chodnika wraz z częściowym odwodnieniem na odcinku od skrzyżowania drogi wojewódzkiej 794 z ulicą Zamkową do skrzyżowania z ul. Na Stoczki. Dzięki porozumieniu z województwem, w ramach inicjatyw samorządowych, wybudowane zostanie 210 mb chodnika z odwodnieniem w Januszowicach na odcinku od ul. Spacerowej do przedszkola przy ul. Modrzewiowej po prawej stronie drogi wojewódzkiej w kierunku Skały; zakończono prace przy budowie 642 mb chodnika w Trojano-



Nowa nawierzchnia i próg zwalniający na ul. Osiedlowej (os. Łokietka)

wicach od ul. Akacyjowej do zatoki autobusowej po prawej stronie drogi wojewódzkiej; trwają przygotowania do budowy chodnika z zatoką autobusową w Zielonkach od ul. Na Podskalę do ul. Garlickiej po stronie lewej (680 mb).

Nie tylko chodniki

Prócz robót brukarskich wykonano nowe nawierzchnie z asfaltu. Przy ul. Królewskiej w Bibicach położono asfalt na odcinku drogi o długości 717 m, dzięki dofinansowaniu tej inwestycji w połowie z budżetu województwa małopolskiego dotującego remonty dróg dojazdowych do gruntów rolnych. Drugie zadanie współfinansowane z województwem (na tych samych zasadach) to położenie nawierzchni asfaltowej na ul. Na Łąki w Zielonkach, na odcinku 515 m, począwszy od drogi wojewódzkiej i w lewo do przepompowni ścieków.

Sołectwa finansują wykonanie nawierzchni asfaltowej na 210-metrowym odcinku ul. A12 w Węgrzcach oraz na około 400-metrowym odcinku ul. Zielone Jary w Zielonkach i krótkim 20-metrowym odcinku ul. Wybornej.

Dodatkowo położono również nową nawierzchnię asfaltową na 100-metrowym odcinku ul. Brzozowej w Bosutowie.

Kolejne 1,5 mln na drogi

24 lipca podpisano umowę z wykonawcą zadania „II przebudowa dróg w gminie Zielonki” firmą Prodim z Krakowa. Dzięki inwestycji zostanie zmodernizowanych 30 odcinków dróg gminnych o łącznej długości 6 740 m, powstanie 285 m chodnika i 471 m kanalizacji burzowej. Prace, rozpoczęte 18 sierpnia, mają się zakończyć 30 października. Kontrakt opiewa na 1 550 878,61 zł.

W 30 miejscach gminy

Na trzech spośród 30 odcinków położona zostanie nawierzchnia z destruktu, w tym dwie drogi będą utwardzone od nowa. Największym zadaniem będzie przebudowa ul. Długopolskiej w Zielonkach od ul. Krakowskie Przedmieście w kierunku ul. Na Popielówkę, gdzie odtworzona zostanie nawierzchnia asfaltowa na odcinku 285 m, wybudowany chodnik o tej długości i kanalizacja burzowa.

Do września firma wykonała nawierzchnię asfaltową na odcinkach: ul. Forteczna w Węgrzcach, ul. Graniczna i ul. Jana Matejki w Bosutowie, ul. Osiedlowa na os. Łokietka. W trakcie realizacji były odcinki: do terenu rekreacyjnego w Dziekanowicach, ulic: Na Błonia w Pękowicach, Nad Strugą w Trojanowicach, w rejonie placu zabaw w Garlicy Murowanej, ul. Sosnowej w Owczarach, ul. Ogrodowej w Brzozówce, ul. Widokowej, ul. Jaśminowej i ul. Spacerowej w Woli Zachariaszowskiej. Budowany jest również 100-metrowy odcinek kanalizacji deszczowej oraz krawężnika na ul. Krakowskiej w Trojanowicach.

Referat Dróg i Komunikacji, IO, KŁK

Wiadukt w Batowicach coraz bliżej

28 września został ogłoszony przetarg na „Opracowanie projektu budowlanego i uzyskanie decyzji ZRID wraz z opracowaniem projektu wykonawczego dla budowy wiaduktu nad torami, łączącego ul. Powstańców w Krakowie z drogą powiatową nr 2156K w miejscowościach Batowice i Dziekanowice wraz z przebudową przyległego układu drogowego”. Przypomnijmy, że gmina wzięła na siebie przygotowanie projektu budowlanego na mocy porozumienia z gminą Kraków i powiatem krakowskim, jego wykonanie sfinansuje powiat krakowski w wysokości 300 tys. zł.

Przetarg dotyczy opracowania projektu budowlanego i uzyskanie zezwolenia na realizację inwestycji drogowej (ZRID) dla budowy wiaduktu nad torami, łączącego ul. Powstańców w Krakowie z drogą powiatową nr 2156K w miejscowościach Batowice i Dziekanowice wraz z przebudową przyległego układu drogowego. Inwestycja obejmować będzie wiadukt o szacowanej długości 60 m oraz nowy odcinek drogi o długości 500 m. W pierwszym etapie będą wymagane dwie propozycje wariantowe wiaduktu, które inwestor skonsultuje z gminą Kraków i powiatem krakowskim, następnie zostanie opracowany dla jednej z nich projekt budowlany. Kolejnym etapem będzie uzyskanie decyzji ZRID, przygotowanie projektu wykonawczego, wreszcie wniosku aplikacyjnego do Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych. Termin realizacji wyżej wymienionych zadań to 31 grudnia 2016 r.

Red.



Już po remoncie jest odcinek ul. Topolowej w Owczarach

Plany na drogi powiatowe w gminie Zielonki

Przez teren gminy Zielonki przebiega 21 km dróg zarządzanych przez powiat krakowski. We wrześniu przedstawiciele powiatu odwiedzali wszystkie 17 gmin wchodzących w jego skład, by omówić współpracę przy modernizacji dróg na kolejne lata. Tak jak i inne gminy, również gmina Zielonki partycypuje w kosztach remontów tych dróg w ramach Inicjatyw Samorządowych. Z wójtem gminy Zielonki Bogusławem Królem przedstawiciele powiatu spotkali się 23 września.

Starostę powiatu reprezentował Arkadiusz Wrzoszczyk, członek zarządu powiatu. Na spotkaniu obecni byli również: dyrektor Marian Paszcza z Zarządu Dróg Powiatu Krakowskiego (ZDPK), radni powiatu: Piotr Goraj, Wojciech Bosak i Wojciech Karwat, dwaj ostatni reprezentują w radzie gminę Zielonki. Z przedstawicielami powiatu spotkali się również radni gminy Zielonki: Antoni Banaś i Władysław Orzechowski.

Podczas spotkania został omówiony zakres prac do realizacji w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych (ZIT), Inicjatyw Samorządowych (IS) z powiatem krakowskim w 2016 r. oraz plany IS na kolejne lata. Do 30 września zbierane są propozycje przyszłorocznych Inicjatyw Samorządowych.

Omówiono kilka odcinków:

Na drodze 2158K, ul. ks. Zięby w Zielonkach powiat planuje przebudowę skrzyżowania z ul. Na Popielówkę i wykonanie ciągu pieszo-rowerowego w kierunku szkoły o długości około 400 m. Realizacja możliwa będzie po uzyskaniu zezwolenia na realizację inwestycji drogowej (ZRID) w ramach Inicjatyw Samorządowych w 2017 r. Koszt inwestycji może sięgnąć 400–500 tys. zł.

Gmina Zielonki zaprojektuje i zgłosi potrzebę wykonania nakładki asfaltowej na tej drodze, od ul. Krakowskie Przedmieście do mostu Na Białusze, realizacja byłaby w ramach ZIT w 2017 r. Powiat ma się pilnie zająć, w ramach bieżącego utrzymania, naprawą tego mostu; poprawą stanu technicznego barier ochronnych oraz wykonaniem odprowadzenia wód opadowych do potoku, które zgłosił sołtys Zielonek i radny gminy Władysław Orzechowski.

W rozliczeniach gminy z powiatem powstały oszczędności, które pozwolą na wybudowanie kilkudziesięciu metrów brakującego chodnika przy ul. Galicyjskiej, naprzeciwko bloku komunalnego, w ramach tegorocznych Inicjatyw Samorządowych. Antoni Banaś, radny gminy, zgłosił do dokończenia chodnik przy skrzyżowaniu ul. Galicyjskiej i ul. Do Fortu, brakuje zaledwie 5-metrowego odcinka, a przechodnie nie będą musieli wychodzić na drogę.

Na drodze 2158K w Bibicach, ul. Tadeusza Kościuszki, gmina Zielonki zaprojektuje i zgłosi budowę nowej nakładki asfaltowej na odcinku 1670 m od szkoły do centrum Bibic. To zamierzenie ma być realizowane w ramach ZIT. Przy tej okazji odżył temat rozważanej od lat budowy ronda w centrum Bibic, tak aby poprawić bezpieczeństwo ruchu drogowego w tym miejscu. Koncepcja powstała w roku 2013, ale powiat nie podjął zadania. Dokumentacja wymaga tylko aktualizacji i zostanie przekazana do powiatu pod rozważę. Gmina zawnioskuje o dołączenie kontynuacji projektu przebudowy ronda do ZIT.

Na ul. Granicznej, od ul. Niezależnej na terenie gminy Michałowice do drogi powiatowej Wola Zachariaszowska-Górna Wieś, planuje się wykonanie ciągu pieszo-rowerowego na długości około 2 600 m. Konieczne jest porozumienie powiatu

z Michałowicami w kwestii odcinka wzdłuż drogi powiatowej od Górnej Wsi do chodnika w Woli Zachariaszowskiej. Realizacja byłaby w ramach ZIT w 2017 r.

Na drodze 2156K w Węgrzicach, ul. B4, od ul. A10 do skrzyżowania z ul. B1 i B3 ma być budowana nowa nakładka asfaltowa na długości 1540 m oraz 820-metrowy odcinek ciągu pieszo-rowerowego od ul. Do Prochowni w dół. Projekt i zgłoszenie – gmina; realizacja w ramach ZIT w 2017 r. Tak samo, gdy idzie o odcinek od mostku na Sudole (B1) do stacji kolejowej w Batowicach, gdzie gmina projektuje 670 m ciągu pieszo-rowerowego i na drodze ma zostać położone 350 m asfaltu. Od nastawni przy stacji kolejowej do mostu na Dłubni w Batowicach gmina z kolei projektuje 1500-metrowy odcinek ciągu pieszo-rowerowego, na odcinku 2,3 km będzie położona nakładka asfaltowa. Te zadania również planowane są do realizacji w ramach ZIT nie wcześniej niż w 2017 roku.

Na drodze 2151K w Woli Zachariaszowskiej obecnie w ramach IS 2015 powiat wykona 180-metrowy odcinek chodnika od kościoła w ul. Słowiańskiej, wg projektu gminy. Gmina projektuje do ZIT 770-metrowy odcinek ciągu pieszo-rowerowego od skrzyżowania w Garlicy Duchownej do kościoła. Problematycznym jest skrzyżowanie w Garlicy Duchownej, gdzie ma być niedługo zmienione oznakowanie. Jednak gmina sugeruje rozważenie bezpieczniejszego rozwiązania skrzyżowania.

Do ZIT gmina chce zgłosić również nową nakładkę o długości 1 400 m od rozjazdu w Garlicy Duchownej w stronę Garliczki i Woli Zachariaszowskiej aż do Garlicy Murowanej. Wójt wnioskuje o wykonanie przepustu pod drogą powiatową do rowu na działce gminnej w ramach oszczędności powstałych w IS 2015. Zarząd Dróg Powiatu Krakowskiego (ZDPK) projektuje przepust, ale raczej nie wykona go w tym roku.

W Brzozówce, na drodze 2144K, brakuje ok. 260 m chodnika od drogi wojewódzkiej w kierunku Owczar, wykonanie projektu będzie tutaj po stronie ZDPK.

W Korzkwi, na drodze 2133K, gmina prowadzi ZRID przy skrzyżowaniu z drogą do zamku i kościoła z fragmentem drogi powiatowej. Dodatkowo w ramach porozumienia do końca roku będzie gotowy projekt ze zgłoszeniem na budowę fragmentu chodnika, kanalizacji i krawężnika od mostu na Korzkiewce do skrzyżowania z drogą gminną do zamku – zakres możliwy do realizacji w ramach IS 2016. Radni powiatu z terenu gminy Zielonki wnioskuje o wykonanie chodnika od drogi wojewódzkiej w kierunku Korzkwi. Dyrektor Marian Paszcza uprzedza, że przed wykonaniem chodnika konieczna jest prawna regulacja pasa drogowego na tym odcinku.

Do końca września powiat określa, na jakie inwestycje zostaną przeznaczone oszczędności w ramach tegorocznych inicjatyw. Gmina po wcześniejszych rozmowach zapowiedziała, że chce realizować większy zakres robót drogowych w 2017 roku kosztem 2016. Uzyskanie środków finansowych ze strategii ZIT dla Aglomeracji Krakowskiej możliwe będzie dopiero w 2017 roku, ze względu na prowadzone procedury formalne.

Wyznaczono kierunki, działania i plany, które z różnych względów mogą zostać zmienione. – *To jest plan, będziemy starali się go wykonać* – zapewniał Arkadiusz Wrzozszyk. Na deklaracje przyjdzie czas, gdy będą zapewnione środki finansowe na poszczególne zadania.

Tegoroczne Inicjatywy Samorządowe z powiatem

W ramach Inicjatyw Samorządowych gmina Zielonki wspólnie z powiatem krakowskim realizuje w tym roku trzy zadania na łączną kwotę 600 tys. zł, połowa pochodzić będzie z budżetu gminy Zielonki. O tej pomocy radni zdecydowali 25 czerwca podczas IX sesji.

Do końca października ma zostać wykonany krawężnik i utwardzone pobocze na 600-metrowym odcinku drogi powiatowej 2156K w Batowicach od wiaduktu w kierunku centrum Batowic; odcinek ten nie posiadał ciągu pieszego, a natężenie ruchu jest duże.

Ciąg pieszy powstanie na odcinku drogi powiatowej 2151K z Woli Zachariaszowskiej w stronę Garlicy Duchownej. Projekt modernizacji tego odcinka zrobiła gmina Zielonki w ramach Inicjatyw Samorządowych już w 2012 roku. Obecnie droga nie posiada ciągu pieszego w kierunku szkoły w Woli Zachariaszowskiej, powstanie 180-metrowy odcinek chodnika z kostki brukowej od kościoła w stronę Garlicy Duchownej.

Natomiast w miejscowości Owczary końcem września została wykonana nakładka asfaltowa na drodze powiatowej 2144K na 500-metrowym odcinku ul. Topolowej (rejon DPS w Owczarach) w kierunku miejscowości Narama w gminie Iwanowice.

Zasady odbioru odpadów komunalnych dla przedsiębiorców w pytaniach i odpowiedziach

Od 1 sierpnia 2015 r. na terenie gminy Zielonki zaczęły obowiązywać nowe zasady odbioru odpadów komunalnych z posesji niezamieszkałych.

Co powinni wiedzieć przedsiębiorcy objęci nowym systemem opłat za odpady komunalne?

1. Kto powinien złożyć w Urzędzie Gminy Zielonki deklarację na nowych zasadach?

Deklarację o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi na nieruchomości w której prowadzona jest działalność gospodarcza powinni złożyć właściciele bądź użytkownicy przedmiotowych nieruchomości, gdy wskutek prowadzonej działalności powstają tam odpady komunalne. W szczególności taką deklarację powinni złożyć właściciele lokali handlowych, lokali usługowych, przedsiębiorstw produkcyjnych, lokali na wynajęcie, hoteli, hosteli, pensjonatów oraz właściciele innych nieruchomości przeznaczonych pod wynajem związany z rekreacją i wypoczynkiem, szkoły, przedszkola oraz instytucje działające na terenie gminy Zielonki oraz właściciele każdej innej działalności gospodarczej, w wyniku której powstają odpady komunalne.

2. Jakie działalności zostały wykluczone z nowego systemu?

Wyjątkiem jest działalność gastronomiczna i mechanika pojazdowa, które ze względu na specyfikę odpadów powstających na tychże nieruchomościach pozostawia się na dotychczasowych zasadach odbioru odpadów (tj. indywidualne umowy z przedsiębiorcą odbierającym odpady z terenu Zielonki, wpisanym do rejestru działalności regulowanej). Zgodnie z treścią ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach w przypadku prowadzenia w części lokalu mieszkalnego obsługi biurowej działalności gospodarczej opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi uiszcza się w ramach opłaty dotyczącej mieszkańca.

3. Jakie odpady odbierze od przedsiębiorstw MPGO?

- odpady komunalne zmieszane o kodzie 15 01 06;
- odpady selektywnie zbierane (papier, tworzywa sztuczne, szkło, metal).

4. Jaka jest częstotliwość wywożenia odpadów komunalnych?

Odpady komunalne zmieszane odbierane będą z terenu nieruchomości dwa razy w miesiącu natomiast odpady zbierane w sposób selektywny: papier i tektura, tworzywa sztuczne, metal, szkło odbierane będą z terenu nieruchomości raz w miesiącu.

5. Jaki jest harmonogram odbioru odpadów komunalnych?

Harmonogram wywozu odpadów komunalnych i segregowanych dla przedsiębiorców jest taki sam jak harmonogram dla mieszkańców, który dostępny jest na stronie www.eko.zielonki.pl.

6. Od czego uzależniona jest opłata za wywóz odpadów komunalnych?

W przypadku odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości niezamieszkałych ustala się opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi w zależności od liczby pojemników powstałych odpadów komunalnych na danej nieruchomości:

- w przypadku realizacji segregacji – pojemnik:
• 120 l – 30 zł • 180 l – 45 zł • 240 l – 55 zł • 770 l – 110 zł • 1 100 l – 160 zł;
- w przypadku nie realizowania segregacji – pojemnik:
• 120 l – 45 zł • 180 l – 65 zł • 240 l – 80 zł • 770 l – 160 zł • 1 100 l – 240 zł.

7. Skąd wziąć pojemniki na odpady?

Właściciele nieruchomości mogą odpłatnie wypożyczyć pojemnik na odpady komunalne od MPGO lub zakupić własny (nowy bądź używany).

8. Gdzie dostępne są worki do segregacji?

Worki do segregacji zostaną dostarczone właścicielom nieruchomości bez dodatkowych opłat oraz dostępne są bezpłatnie w Referacie Gospodarki Komunalnej w Urzędzie Gminy Zielonki w godzinach pracy Urzędu.

9. Jakie są zasady segregacji?

Oznakowanie kolorystyczne worków dla poszczególnej frakcji odpadów przedstawia się następująco:

- kolor niebieski – papier i tektura;
- kolor żółty – tworzywa sztuczne, opakowania wielomateriałowe (kartony po napojach), puszki metalowe i aluminiowe;
- kolor zielony – opakowania szklane białe i kolorowe;
- kolor brązowy – odpady zielone, ulegające biodegradacji (odpady te można również kompostować w przydomowych kompostownikach).

Zasady prawidłowej segregacji odpadów w gminie Zielonki dostępne są na stronie internetowej www.eko.zielonki.pl oraz na workach do segregacji.

Odbiór odpadów z posesji zamieszkałych – po przetargu

10 sierpnia 2015 r. został rozstrzygnięty przetarg na odbiór odpadów komunalnych z terenu gminy Zielonki – umowa została podpisana z firmą MPGO w Krakowie, dotychczas odbierającą odpady. Zasady odbioru odpadów z posesji zamieszkałych i terminy odbioru pozostaną bez zmian, jednak opłata będzie musiała ulec zmianie.

Poprzednia umowa, zawarta po przetargu rozstrzygniętym 12 czerwca 2013 r. wygasa, stąd należało przeprowadzić nowe postępowanie przetargowe. Cena wywozu tony odpadów w 2012 r. wynosiła 245,73 zł brutto, co skutkowało comiesięczną opłatą w wysokości 8 zł brutto od osoby, gdy odpady były segregowane lub 15 zł brutto od osoby, gdy odpady nie były segregowane. W 2015 r. cena wywozu tony odpadów podana przez MPGO z Krakowa wynosi 431,48 zł. Ustaleniem wysokości opłat za wywóz odpadów zajmie się Rada Gminy Zielonki, nowa opłata powinna wejść w życie od 1 stycznia 2016 r. O jej wysokości poinformujemy Państwa w kolejnym numerze WLZG.

MKF

Mobilne punkty odbioru odpadów czynne również w piątki

Od początku września zmianie uległy godziny funkcjonowania punktów mobilnych na terenie gminy Zielonki. Punkty będą czynne w piątki od godz. 15.00 do 19.00 i w soboty od 10.00 do 18.00. Mobilne punkty czynne są w okresie od 1 kwietnia do 30 listopada.

Na terenie gminy funkcjonują dwa mobilne punkty selektywnego zbierania odpadów:

- w Węgrzcach, teren przy boisku sportowym (była oczyszczalnia ścieków, ul. B5),
- w Zielonkach, ul. Krakowskie Przedmieście (na granicy z Trojanowicami), w pobliżu sklepu Lewiatan (wjazd obok przystanku autobusowego).

Przypominamy, że zbierane tam są, bez dodatkowych opłat: odpady zielone ulegające biodegradacji (skoszona trawa, liście), metale, wielkogabaryty, zużyte opony, zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne, odzież i tekstylia, jak również odpady segregowane (papier, tworzywa sztuczne i szkło), jeśli zaistnieje taka potrzeba.

Za dodatkową opłatą oddawać można również: odpady budowlane i rozbiórkowe, które należy zbierać w workach przeznaczonych do gromadzenia tego rodzaju odpadów. W MPGO można też zamówić odbiór tychże odpadów bezpośrednio z posesji.

Referat Gospodarki Komunalnej

Wodowskazy ostrzegą przed wielką wodą

Gmina Zielonki wraz z gminą Michałowice zakupiła cztery wodowskazy monitorujące poziom wody w rzekach. Trzy z nich zostały zamontowane na rzece Dłubni, a jeden na Prądniku. Korzystając ze strony internetowej: www.zielonki.prospect.pl można sprawdzić aktualny stan wody w tych rzekach i porównać ze stanem z poprzednich dni. Wodowskazy zamontowano powyżej gminy, tak aby ich odczyt traktować jako ostrzeżenie przed ewentualną falą powodziową.

Trzy urządzenia zamontowano przy mostach na Dłubni, a jedno na Prądniku. Gmina Zielonki zapłaciła za urządzenia na Dłubni w Michałowicach i na rzece Prądnik w Ojcowie. Koszty kolejnych wodowskazów na Dłubni w Laskach Dworskich i w Iwanowicach Dworskich pokryła gmina Michałowice. Obie gminy wyłożyły na wodowskazy po 50 tys. zł.

Urządzenia z wyprzedzeniem ostrzegą służby kryzysowe, strażaków z gminy Zielonki, a poprzez nich także mieszkańców. Wodowskazy mierzą poziom rzeki co 15 minut. Informują o poziomie lustra wody, wykres wskazuje stan ostrzegawczy i alarmowy oraz odległość do światła mostu. W razie niebezpieczeństwa mają możliwość wysyłania sygnałów na zasadzie ostrzeżeń sms. W uzupełnieniu projektu ma udział gmina Iwanowice, która za 23 tys. zł zakupiła stację opadową, zlokalizowaną na Dłubni w Imbramowicach, urządzenie mierzące wpływ deszczu na stan rzeki.

Red.

Marchewkowy Półmaraton, magia endorfin

W imprezie zorganizowanej przez Fundację Ścieżka Zdrowia oraz Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji wzięło udział 313 osób z gminy Zielonki, gmin sąsiednich, Krakowa, ale i różnych stron Małopolski. Celem imprezy była popularyzacja aktywnego wypoczynku i zdrowego trybu życia. Motywem przewodnim była marchewka, niegdyś powszechnie uprawiana przez mieszkańców Zielonek.

Imprezę zainaugurował Bieg Rodzinny na 2 km. Pobieгло w nim 50 rodzin, łącznie 150 osób. Nie było limitu czasowego na pokonanie dystansu, nie było też rywalizacji o pierwsze miejsce, a rekreacyjny charakter konkurencji podkreślono tym, że każda rodzina zarejestrowała się pod wymyśloną przez siebie nazwą. Uczestnicy wykazali się poczuciem humoru i pomysłowością. Wśród startujących mieliśmy m.in. drużynę Turbo Żółwi, Leniwców czy Szalonych Ślimaków.

W dalszych konkurencjach Marchewkowego Półmaratonu na linii startu stanęli wprawieni biegacze, by sprawdzić swoje możliwości na dystansie 21,98 km a także na krótszych odcinkach, czyli w biegach na 13,8 km oraz 6,3 km. Dla miłośników Nordic Walking przygotowano trasę o długości 6,3 km. Rozgrzewkę przed startem poprowadziły: Aneta Babicz-Szcześniak, Katarzyna Lisiecka i Paulina Wojtał z Body Paradise, następnie uczestnicy pobiegli przez Zielonki, Bibice, Wolę Zachariaszowską ulicami: Do Cegielni, Na Ogrody, Królewską, św. Floriana, Graniczną, Leszczyńską, Lipową, Wrzosową i Dworską.

Na mecie na wszystkich kończących konkurencję czekały pamiątkowe medale, trzy pierwsze miejsca w każdej kategorii zostały uhonorowane pucharami oraz dyplomami, ponadto wśród uczestników rozlosowano nagrody ufundowane przez sponsorów. Wręczyli je nagrodzonym wójt Bogusław Król, przewodniczący Rady Gminy Ryszard Krawczyk, dyrektor CKPiR Marek Płachta, Mariusz Żmiłowski z Fundacji „Ścieżka Zdrowia” oraz Anna Sieńko, radna gminy Zielonki. A wśród nagród były m.in. piłki, bramki, zestawy dla sportowców, karnety na basen, torty marchewkowe. Zwycięzcą półmaratonu został Artur Kijanka z Osiedla Łokietka,

wśród kobiet na dystansie 21,98 km najszybciej pobiegła Katarzyna Kuras z Chelmka. Na dystansie 13,8 km najlepsi okazali się: Dariusz Kułynycz z Niepołomic oraz Dorota Mazia z tej samej miejscowości. W kategorii 6,3 km zwyciężyli Janusz Komenda z Zielonek i Magdalena Płaziak-Kowalewska z Libertowa. W Nordic Walking zwycięzcami okazali się: Anna Brzeźny z Krakowa i Michał Galas z Zielonek. Dla wszystkich impreza biegowa była okazją, aby sprawdzić swoje możliwości, skonfrontować osiągnięcia z innymi albo po prostu wspólnie pobeгаć.

Artur Kijanka, zwycięzca półmaratonu, pochwalił przygotowanie trasy i podkreślił, że w ostatnich latach zmieniła się polityka propagowania zdrowego trybu życia: – *Cieszę się, że zorganizowano taki bieg. Nasza gmina ma wspaniałe warunki, dużo zieleni, dużo gór, jest gdzie trenować. Dzisiejsza trasa była urozmaicona: asfalt, nawierzchnie szutrowe i dużo wzniesień. Coraz więcej gminy inwestują w sport, by ludzie mogli prowadzić aktywny tryb życia. Zmienia się też mentalność ludzi – mówił.*

Organizatorzy przygotowali atrakcje także dla zgromadzonej publiczności. Cheerleaderki z Zielonek pod kierunkiem Katarzyny Gazdy po raz kolejny swoim występem oczarowały, a Katarzyna i Artur Kłysowie zaprezentowali zgromadzonym techniki judo. Wysilki organizatorów wsparli harcerze z drużyn Zielonego Szczepu: Widmo, Wilczy Trop oraz Twierdza. Strażacy-ochotnicy wszystkich jednostek OSP zapewnili bezpieczeństwo uczestnikom zarówno na trasach biegów, kierując ruchem samochodowym, jak i na terenie pod sceną.

Jak poinformował Mariusz Żmiłowski z Fundacji Ścieżka Zdrowia, część dochodu z imprezy zostanie przeznaczona na zakup specjalnego rowera dla Darka, byłego strażaka, który uległ wypadkowi i złamał kręgosłup.

KŁK

Organizatorzy Marchewkowego Półmaratonu: Fundacja Ścieżka Zdrowia oraz Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji dziękują:

Salco Nature Therapy, Intersport, Kreatywne Maluchy, Dealer BMW Dobrzański, Sklepbiegacza.pl, Dobrytriathlon.pl, Eco Spizarnia, Dermisja, 4Move Isotonic Sports Drink, Ośrodek Sportu i Rekreacji Kolna, Stadnina Koni Botoja, Rabkoland, Wide Look Nina Dragosz, Squeezy Sports Nutrition, Restauracja Malinowy Anioł, Body Paradise, Centrum Narodowe Młodych Rolników, Urząd Gminy Zielonki, Promiwx, Reha Orthopedica, Małopolanka Zdrój, Shefoot laboratories, Ekologiko, solectwo Zielonki.





Koło Przyjaciół Brzoźówki

Folkowe powitanie lata w Zielonkach

W strugach deszczu w zieloneckim Parku Wiejskim w Zielonkach Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji kultywowano ludowe zwyczaje. V Festiwal Zespołów Ludowych miał swoje dwie odsłony: na scenie, gdzie występowały grupy oraz na stoiskach promocyjnych, gdzie koła gospodyń, integracyjne, miłośników miejscowości chwaliły się swoimi wyrobami. Organizacje społeczne z wielu sołectw gminy Zielonki przygotowały stoiska ze swoimi specjalnościami, na scenie zapanowała feeria barw krakowskich strojów, i tylko słońca zabrakło.

Ze sceny ludowe śpiewacze tradycje krakowskie przypomniało Koło Regionalne „Tradycja” z Trojanowic. Świetny występ kabaretowy zapewniło Koło Integracji Bibic, w strojach ludowych. Był to pracowity weekend dla koła, bowiem dzień wcześniej występowali na sportowo na otwarciu nowego budynku klubu sportowego w swojej miejscowości. Skrzący barwami taniec cygański zaprezentowało Koło Przyjaciół Brzoźówki. Koło Miłośników Kultury z Grębynic wykonało piosenki biesiadne o życiu i miłości na wsi. Po krakowsku śpiewało też KGW Owczary, zapewniając dodatkowo rozmowy o darciu pie-



Stoisko Zielonek przypominało o tradycjach uprawy warzyw w miejscowości

rza. Grupa Gawędziarzy i Śpiewaków z Grębynic wystąpiła ze skeczem o zanikającym zawodzie. Po grupach witających lato w folkowym stylu można też było posłuchać solistów zespołu Fermata przygotowanych przez Annę Roj.

Powitano lato, niestety z deszczem. Ogromna szkoda, iż ulewa nie pozwoliła wielu mieszkańcom na zobaczenie tylu ciekawych występów i skorzystanie z pieczołowicie przygotowanych stoisk poszczególnych grup. Na stoisku Koła Gospodyń z Przybysławic można było podziwiać talenty rękodzielnicze pań. Smacznych wypieków, w tym ciastek ekologicznych, próbowano na wspólnym stoisku Koła Gospodyń Wiejskich i Koła Seniora z Węgrzc, KGW Batowice serwowało bigos. – *Prezentowałyśmy starodawne gospodarstwo domowe: maśniczki, kołowrotek, moździerz, stare żelazko, przetaki, stare radio, praska do wyciskania sera, sierp. Z potraw: chleb z masłem, biały ser, kwaśne mleko z ziemniaczkami, kołacz. Bardzo smakował chleb ze smalcem i ogórkiem małosolnym. Potrawy zniknęły, może poza kwaśnym mlekiem, które lepiej zeszkłoby przy upale* – opisuje stoisko Owczary Zofia Maj, przewodnicząca KGW. Stowarzyszenie Koło Integracji Bibic pokazało wyroby rękodzielnicze, ale i promowało swój udział w małopolskiej sieci organizacji pozarządowych. Sołectwo Zielonki postawiło na świeże warzywa, szczególnie marchewkę. Stoiska przygotowały również: Koło Miłośników Kultury z Grębynic, Koło Przyjaciół Brzoźówki i Koło Gospodyń Wiejskich z Bibic.

Wójt gminy Zielonki Bogusław Król wręczył uczestnikom nagrody finansowe. Wytrwali widzowie próbowali smakowitości, podziwiali wyroby artystyczne i oklaskiwali występy na scenie. I nawet pod koniec występów niebo trochę się rozpogodziło, jak wspomina dyrektor CKPIR Marek Piachta.

W orkiestrach dętych jest moc

Świętem muzyki był jubileuszowy X Powiatowy Przegląd Orkiestr Dętych w Zielonkach. Powiat krakowski może chwalić się orkiestrami dętymi, a gmina Zielonki ze swoimi trzema formacjami też ma powody do dumy.



Musztwę paradną przygotowała orkiestra dęta „Wola” z Woli Zachariaszowskiej



Na scenie zaprezentowało się siedem orkiestr, na zdjęciu orkiestra z Zielonek



Finałowe popisy należały do gwiazdy wieczoru – orkiestry „Grandioso” z Radomia

W orkiestrach muzycy grają bezinteresownie, poświęcając swój wolny czas po pracy czy nauce, nierzadko całymi rodzinami. Dziesiąty przegląd otworzyła i zamknęła musztwa paradna, stąd również przeniesienie miejsca festiwalu na bisko LKS Zieleńczanka.

Przełęcz rozpoczęła Orkiestra Dęta „Wola” z Woli Zachariaszowskiej z kapelmistrzem Lechem Wnukiem. Orkiestra przygotowała musztwę paradną, której układ przygotowali Rafał Grudnik i Piotr Calik, prezes orkiestry, zarazem radny naszej gminy. Przygotowanie musztry wspierał duchowo ksiądz proboszcz z Woli Zachariaszowskiej Michał Kowalski. Orkiestranci z „Woli” wykonali na scenie: „Concerto D’amore” i „La Storia” Jacoba de Haana oraz Marsz nr 1 z drugiej suity jazzowej Dmitrija Szostakowicza.

Następnie wystąpiła miejscowa Parafialno-Gminna Orkiestra Dęta z Zielonek pod batutą Wojciecha Karwata; kapelmistrz orkiestry zasiada również w radzie powiatu krakowskiego. Wykonali: marsz „Benton Hall”, „Blumenwalzer”, „Let it be” oraz „A Rocky Farm”.

...dokończenie na str. 37

Dożynki parafialne



Fot. A. Chlebowski



Fot. A. Chlebowski

...w Bibicach

23 sierpnia mszą świętą w kościele pw. Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Bibicach za plony podziękowało sołectwo Bibice. Na dożynki zaprosiła sołtys Magdalena Krawczyk. Uczestnicy w strojach regionalnych przejechali barwnie udekorowanymi pojazdami z kościoła na boisko KS Bibiczanka. Tam wystąpiły dwa dożynkowe korowody – sołectwo z przyśpiewkami ludowymi oraz Koło Integracji Bibic, które przedstawiło fabularną scenkę o życiu na wsi. Dożynki zakończyła zabawa taneczna.

...w Zielonkach

26 sierpnia, sprzed Izby Regionalnej w Zielonkach, wyruszył korowód dożynkowy z orkiestrą i strażacy z OSP Zielonki i OSP Garlica Murowana. W tym roku parafialne dożynki zostały połączone z odpustem ku czci Matki Bożej Zwycięskiej. Po mszy świętej starostowie wręczyli wieniec ks. kan. Alojzemu Strączkowi. Wystąpiły panie z chóru Bel Canto. Sołtys Władysław Orzechowski zapowiada kontynuację reaktywowanej tradycji.

...w Korzkwi

6 września przed kościołem w Korzkwi zgromadzili się mieszkańcy Brzozówki, Owczar, Korzkwi, Grębynic, Przybysławic, Garliczki-Chochół i Januszowic, by podziękować Bogu za plony. Każde sołectwo reprezentował barwny korowód z sołtysiem niosącym bochen chleba. Dary poświęcił ksiądz Paweł Łukasza, nowy proboszcz parafii. Po mszy świętej odbył się piknik parafialny i zabawa taneczna. Organizatorem był sołtys Grębynic Adam Duliński, a wsparli go druhowie OSP Grębynice.

...w Woli Zachariaszowskiej

27 września cztery wsie składające się na najmłodszą w Archidiecezji Krakowskiej parafię pw. Matki Bożej Częstochowskiej w Woli Zachariaszowskiej obchodziły święto plonów ofiarowując wieńce i występując na scenie. Z gminy Zielonki były to: Garliczka, Garlica Duchowna i Wola Zachariaszowska, a z Michałowic – Górna Wieś. Udekorowane pojazdy, stroje regionalne, wieńce na kształt m.in. łodzi i kielicha – nic dziwnego, że po deszczowej sobocie musiało wyrzec stońce.

IO, KŁK, BP



2 sierpnia utwory W. A. Mozarta, J. Brahmsa i G. Mahlera wykonali Ewa Miecznikowska, Ignacy Miecznikowski, Kazimierz Olechowski i Mirosław Herbowski

Festiwal Muzyczna Korzkiew 2015

Przez dziewięć wakacyjnych niedziel, począwszy od 5 lipca, w zabytkowym, słynącym z wspaniałej akustyki kościele pw. Narodzenia św. Jana Chrzciciela, liczni melomani mieli okazję wysłuchać artystów na co dzień występujących na najważniejszych scenach świata. W koncertach udział wzięło blisko 1,5 tysiąca słuchaczy. Pomysłodawcą Letniego Festiwalu Muzyczna Korzkiew jest znakomity pianista prof. Mirosław Herbowski.

Była to już czwarta edycja coraz popularniejszego festiwalu, który na stałe wpisał się w kalendarz ważnych wydarzeń w naszej okolicy. Podczas cyklu koncertów muzyki klasycznej publiczność wysłuchała blisko 30 artystów z kraju i zagranicy z Rosji, Danii, Niemiec i Francji. Zachwycali: Valeria Stadnicki (skrzypce), Michał Stadnicki (kontrabas), Piotr Machnik (fortepian), którego solowy koncert był prawdziwą gratką dla korzkiewskich melomanów. Wielu wrażeń dostarczył również duet Edyty Piaseckiej – sopranistki występującej w Operze Narodowej w Warszawie i Marioli Cieniawy – akompaniującej jej na fortepianie, które przybliżyły słuchaczom twórczość naszych rodzimych kompozytorów. Oklaskiwano też Sławomira Cirepika (fortepian) i Piotra Bylicę (wiolonczela); z Lyonu i Berlina przybyli: Kazimierz Olechowski (skrzypce), Ignacy Miecznikowski (altówka) i Ewa Miecznikowska (wiolonczela). Kolejną niedzielę wypełnił koncert niezwykle utalentowanego małżeństwa Doroty i Pawła Motyczyńskich, którym towarzyszył kwartet smyczkowy Airis. Paweł Motyczyński, uczeń prof. Mirosława Herbowskiego, jest reprezentantem Małopolski na tegorocznym XVII Międzynarodowym Konkursie Chopinowskim. Dużym zainteresowaniem cieszył się występ słynnego tria: Wiesław Kwaśny, Julian Tryczyński i Jacek Tosik-Warszawiak. Po raz kolejny na festiwalu zagrał zaprzyjaźniony z Muzyczną Korzkwią skrzypek prof. Paweł Radziński z Bydgoszczy, któremu towarzyszył prof. Mirosław Herbowski. Na zakończenie festiwalu

znakomicie zaprezentowała się znana i niezwykle utalentowana pianistka Katarzyna Vernet oraz trio fortepianowe Camino.

Artyści prezentowali utwory kompozytorów z całego świata, od klasyków wiedeńskich począwszy, na Astorze Piazzoli skończywszy. Każdy koncert poprzedzony był słowem wstępnym, prezentującym sylwetki kompozytorów i artystów, przygotowywanym i wygłaszanym przez Irenę Matecką.

Organizatorem festiwalu jest stowarzyszenie Muzyczna Korzkiew, zawiązane z inicjatywy mieszkańców naszej gminy – znakomitego pianisty, wykładowcy krakowskiej Akademii Muzycznej profesora Mirosława Herbowskiego oraz Roberta Sipiora. Festiwal ma coraz szersze grono zwolenników, przybywających na koncerty, nie tylko z gmin Zielonki i Wielka Wieś oraz z Krakowa, ale także przyjeżdżających m.in. ze Śląska i Warszawy.

Dzięki finansowemu wsparciu Powiatu Krakowskiego, Gminy Zielonki i Gminy Wielka Wieś wstęp na wszystkie koncerty jest bezpłatny. Patronat medialny sprawuje Radio Kraków i Telewizja Kraków.

Robert Sipior, red. MKF



Cudowne sierpniowe bukiety

15 sierpnia po raz trzeci Biblioteka Publiczna w Zielonkach oraz Izba Regionalna zorganizowały konkurs „Cudowna moc bukietów”, w tym roku pod patronatem Instytutu Dziedzictwa w Krakowie i księdza proboszcza Andrzeja Olszowskiego. Za najpiękniejszy uznano bukiet wykonany przez Martę Lenik z Modlniczki, wśród dzieci zwyciężyła Justynka Krawczyk z Zielonek. Bukiety z gminy Zielonki zdominowały też konkurs krakowski.

Święto poprzedziły warsztaty, na których o magii zielnych bukietów opowiedziała Marzena Gadzik-Wójcik, wiceprzewodnicząca rady gminy Zielonki, a Bernadeta Walczak uczyła ponad 40 osób, jak je robić.

W święto Matki Boskiej Zielnej chór Bel Canto zaśpiewał „Chwalcie łąki umajone” uczestnikom konkursu na najpiękniejszy bukiet. Konkurs, zorganizowany przy kościele parafialnym w Zielonkach wsparło finansowo sołectwo Zielonki, Teatr Variete z Krakowa, Hurtownia Odzieży „Cypiss”, „Pracownia Fryzjerska „Artre” z Zielonek, Restauracja Tyffany z Woli Filipowskiej i Good Pizza z Nowej Huty oraz Instytut Dziedzictwa w Krakowie z jego prezes Lilianą Sonik.

Rywalizowało aż 47 osób, w tym 17 dzieci. W tym roku ocenę powierzone florystce Ewie Barć z Krakowa oraz pasjonatce ogrodów i botaniki Marii Bartos. Komisja wyłoniła zwycięzców: wśród dorosłych: I miejsce zajęła Marta Lenik z Modlniczki, II m. – Józefa Nowakowska z Zielonek i III m. Teresa Marzec z Zielonek, a wśród dzieci młodziutkie zielonczanki: I miejsce – Justynka Krawczyk, II m. – Dorotka Snoch, III m. – Maja Krzak.

Przyznano także wyróżnienia, wśród dorosłych: Stanisławie Piątek, Annie Pająk, Wandzie Zaczekowskiej, Katarzynie Krawczyk i Leokadii Piątek, a wśród dzieci: Madzi Krawczyk, Natalii Przączek, Jakubowi Woźniakowi i Michalinie Wójcik oraz dla bukietu oddanego do konkursu w imieniu niespełna rocznego Marka Gruszki przez jego babcię.

Wszyscy uczestnicy konkursu mieli okazję wzięcia udziału także w konkursie krakowskim zorganizowanym przez Instytut Dziedzic-

stwa w Krakowie już po raz szósty, który w tym roku odbywał się w 4 różnych kategoriach: „Tradycyjny bukiet zielny”, „Kompozycja zielna”, „Mały bukiet” (konkurs dla dzieci) oraz „Profesjonalny bukiet florystyczny”.

Wśród 158 bukietów wystawionych w konkursie krakowskim wyróżnienie w kategorii „Tradycyjny bukiet zielny” otrzymali Leokadia Piątek i Krzysztof Pająk, w kategorii „Mały bukiet” Dorotka Snoch. W krakowskim konkursie wzięła udział instruktorka warsztatów florystycznych, laureatka tego konkursu sprzed 2 lat w kategorii „Bukiet miejski” i zdobywczyni II miejsca w ubiegłorocznym konkursie w kategorii „Tradycyjny bukiet zielny” Bernadeta Walczak. W tym roku podniosła sobie poprzeczkę konkurując z profesjonalnymi florystami i zdobywając w tej kategorii wyróżnienie.

Krakowski konkurs bukietów zdominowała w tym roku gmina Zielonki, bowiem pierwsze miejsce w kategoriach „Tradycyjny bukiet zielny” i „Kompozycja zielna” zdobyła pani Krystyna Sikora z Bibic, to ona w tym pojeździe w nagrodę do Brukseli. Jej przypadł też puchar Prezydenta Miasta Krakowa Jacka Majchrowskiego.

**Marzena Gadzik-Wójcik,
Biblioteka Publiczna
w Zielonkach, red. IO**

„W orkiestrach dętych jest moc”

...dokończenie artykułu ze str. 33

Orkiestrą Dętą „Hejnał” z Więclawic dyryguje Angelika Poznańska. Działają pod patronatem Centrum Kultury i Promocji w Michałowicach i jest to najstarsza z występujących w niedzielę orkiestr – działa nieprzerwanie od 1896 roku. W tym roku formacja cieszyła się pierwszym miejscem w Małopolskim Festiwalu Orkiestr Dętych w Więclawicach. Zagrali: „Hoch Heidecksburg” Rudolfa Herzera, „Concerto D’amore” Jacoba de Haana oraz „Ob-la-di, ob-la-da” z repertuaru The Beatles.

Orkiestra Dęta OSP z Dąbrowy Szlacheckiej kierowana przez Sławomira Bukowskiego to muzyczny kontynuujący ideę założycieli orkiestry – strażaków ochotników, którzy zawiązali grupę w 1963 roku. Zagrali „Sweet Caroline” Neila Diamonda, „Can’t help falling in love” z repertuaru Elvisa Presleya oraz „Kawałek do tańca” zespołu Poparzeni kawą trzy. I to wszystko z dyrygentem nie nad pulpitem, ale wspierającym orkiestrę instrumentalnie.

Gminna Orkiestra Dęta z Wielkiej Wsi to młodzieżowa, powstała w 2011 roku orkiestra reprezentująca GOKiS w Białym Kościele. W składzie są uczniowie, a dyryguje nimi Krzysztof Guńka, znad pulpitu dyrygenta grający również na instrumencie. Wykonali: „My way” rozstawione przez Franka Sinatra, „The Magnificent seven” oraz „Yesterday” zespołu The Beatles.

Orkiestrą „Naramianka” z Naramy kieruje Jerzy Piekara. Formacja istnieje od 1922 roku, reprezentuje Ochotniczą Straż Pożarną w Naramie i Gminny Ośrodek Kultury w Iwanowicach. Zagrali mieszankę melodii filmowych, walc z filmu „Noce i dnie” oraz „Wiwat” L.B. Landowskiego.

Orkiestra Korzkiew to z kolei zespół związany z osobą Edwarda Maja, kompozytora, skrzypka i dyrygenta, który założył orkiestrę w Korzkwi 101 lat temu. Przegląd zaszczyliła swą obecnością córka kompozytora Krystyna Maj-Lepszy, która podzieliła się wiadomością, że twórczość „polskiego króla marszów” doczekała się już dwóch doktoratów. Pani Krystyna udostępnia orkiestrom dętym nuty marszów kompozytora, które nie należą do najłatwiejszych, za to przywodzą na myśl najlepsze tradycje marszowe polskich formacji muzycznych, szczególnie przedwojennego Krakowa. Wtedy trudno było sobie wyobrazić najważniejsze uroczystości patriotyczne bez udziału orkiestry dyrygowanej przez Edwarda Maja. Korzkiewska orkiestra, którą obecnie kieruje Michał Kwiatkowski, to wspaniała pamiątka, jaką nam na terenie gminy Zielonki pozostawił kompozytor. W Zielonkach na koncercie zagrali najlepsze kawałki Zbigniewa Wodeckiego, „Medley” z „Lilo i Stich” oraz „Tak smakuje życie” zespołu Enej.

Co roku oczekiwanym momentem jest wspólne wykonanie utworów przez wszystkie orkiestry pod batutą niezawodnego Stanisława Damiana, niegdyś prezesa małopolskiego oddziału Polskiego Związku Chórów i Orkiestr, obecnie na emeryturze, wieloletniego przyjaciela gminy Zielonki. Wspólnie wykonano: „Pan Szeff” Edwarda Maja, „Czerwone maki na Monte Cassino” z towarzyszeniem śpiewającej publiczności oraz „Amigos para siempre”. Przegląd nie ma charakteru konkursu, orkiestry dostały równorzędne nagrody finansowe ufundowane przez powiat krakowski; na sfinansowanie nagród stowarzyszenie Zachariasz uzyskało grant z powiatu krakowskiego. Dyplomy i statuetki wręczyli starosta powiatu krakowskiego Józef Krzyworzeka oraz wójt gminy Zielonki Bogusław Król. Wraz z licznie zgromadzoną publicznością muzyków dopingowali radni gminy Zielonki; wśród nich przewodniczący rady Ryszard Krawczyk i wiceprzewodnicząca Marzena Gadzik-Wójcik. Dopisali przedstawiciele rady powiatu z przewodniczącym Tadeuszem Nabaglio oraz sotyśi miejscowości gminy Zielonki.

Atrakcją popołudnia była parada Radomskiej Młodzieżowej Orkiestry „Grandioso”, której dyrygentem jest Dariusz Krajewski. Utytułowana orkiestra, występująca w wielu krajach świata pokazała, jak widowiskowy może być występ orkiestry dętej. Publiczności trudno było się rozstać z gośćmi – koncertowali nawet przed autokarem.

Jakby muzycznych upominków było mało, pan Stanisław Damian wykonał na trąbce utwór bliski wszystkim, hejnał grany od wieków z wieży mariackiej – mamy nadzieję, że orkiestry słysząc było i w jej okolicach.

Impreza odbywała się w atmosferze niedzielnego pikniku, można było poprobować frykasów gospody Obzarciuch; przygotowano też atrakcje dla dzieci. Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej realizował projekt „Partnerstwo na rzecz integracji” dofinansowane przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej. W ramach warsztatów przygotowano prace plastyczne. Na stoisku Urzędu Gminy w Zielonkach można się było dowiedzieć, jak założyć profil zaufany w ramach projektu „E-urząd”. Na koniec LKS Zieleńczanka zapewnił zabawę taneczną z zespołem Barwa.

Organizatorem wydarzenia było Stowarzyszenie Wspierania Rodziny i Społeczności Wiejskiej Zachariasz oraz Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach. Wpisywało się ono również w Europejskie Dni Dziedzictwa odbywające się w województwie małopolskim od 12 do 20 września. Organizatorzy dziękują strażakom-ochotnikom z OSP Zielonki za kierowanie ruchem i pomoc przy montażu sceny.



Radni siedmiu kadencji wspominali 25 lat samorządu w gminie

25 lat samorządu – 25 lat pracy dla małej ojczyzny

Radni wszystkich siedmiu kadencji samorządu zostali zaproszeni na spotkanie jubileuszowe z okazji 25-lecia samorządu. Na spotkaniu gościła też Monika Karlińska-Nawara, wdowa po marszałku województwa małopolskiego Marku Nawarze, pierwszym wójcie gminy Zielonki. Spotkanie odbyło się 2 lipca w Zielonkach, prowadził je przewodniczący Rady Gminy Ryszard Krawczyk, jedyny radny zasiadający w radzie od pierwszej kadencji samorządu. Radni obejrzeli też specjalnie przygotowany na tę okazję film przedstawiający gminę Zielonki z lotu ptaka, który zaprezentował wójt gminy Zielonki Bogusław Król. Spotkanie było okazją do wspominania wspólnych projektów, wielkich i małych inwestycji oraz okazją do cieszenia się z sukcesu naszej małej ojczyzny, do którego wszyscy obecni się przyczynili.

Przewodniczący Rady Gminy Zielonki Ryszard Krawczyk przybliżył historię samorządu gminy i jego największe osiągnięcia, wspominał Marka Nawarę, pierwszego wójta gminy Zielonki i pierwszego marszałka województwa małopolskiego po transformacji ustrojowej, jako człowieka, który wytyczył priorytety rozwoju gminy Zielonki na lata – wskazując na inwestycje w oświatę, służbę zdrowia i innowacyjne rozwiązania. – *W pierwszej kadencji świętowaliśmy ogólnopolskie rozpoczęcie roku szkolnego we właśnie wybudowanej szkole w Korzkwi, wówczas najnowocześniejszej. O tym, że tempa rozwoju gminy przez te lata nie spowolniliśmy, świadczą to, że dziś to szkoła najmniej nowoczesna na naszym terenie* – mówił przewodniczący Ryszard Krawczyk. Przewodniczący wezwał też do uczczenia minującej ciszy tych spośród radnych, którzy już odeszli.

Wśród obecnych na jubileuszu samorządu byli radni wszystkich siedmiu kadencji samorządu, w tym 10 osób wybranych na I kadencję; najstarszym spośród nich był Jan Kiersnowski, 82-latek.

– *Wspólnota samorządowa to jak budowanie wielkiego wieżowca, każda kadencja buduje kolejne piętro. I dlatego teraz idzie jak z płatką, bo fundamenty były porządne. W pierwszej kadencji przysięśliśmy*

służyć, a nie mądrzyć się, nie braliśmy diet. Budowaliśmy na skale – na pierwszej sesji zaśpiewaliśmy „My chcemy Boga” i zawiesiliśmy krzyż – przypomniał Jan Kiersnowski z Brzozówki, radny I kadencji samorządu.

Do Rady Gminy I kadencji (lata 1990–1994) wybrano 22 radnych, przewodniczącym rady został Marek Rożek, a jego zastępcami Władysław Figiel i Anna Jakubik. Spośród radnych wyłoniono organ wykonawczy – siedmioosobowy Zarząd Gminy w składzie: Stanisław Sierant, Władysław Krzywdziński, Marian Nurek, Jan Droński, Antoni Małek, Jan Rażny, na czele którego stanął wybrany przez radnych wójt Marek Nawara.

– *Wielkie gratulacje należą się mieszkańcom Zielonek za trafne wybory osób, które ich małą ojczyznę prowadzą, i radnym za odwagę w podejmowaniu trudnych decyzji. Gmina Zielonki miała szczęście do ludzi. Marek Nawara był wizjonerem, co dało się odczuć na każdym stanowisku, które piastował. Nigdy nie zapominał o swojej gminie. Cieszę się, że następcą Marka został Bogusław Król, który kontynuuje jego dzieło i zaprowadził gminę do czołówki samorządów, nie tylko Małopolski, ale i Polski – mówiła Monika Karlińska-Nawara, wdowa po marszałku Małopolski, wójcie gminy w latach 1990–1998. Dodała, że założyła fundację imienia Marka Nawary i zachęcała: – Jeśli macie Państwo pomysł na jakieś wydarzenie, które mogłoby nosić imię Marka Nawary, to zapraszam do współpracy. Marek był człowiekiem z ogromnym poczuciem humoru, bardzo aktywnym: wspinał się, biegał, chodził po górach. Chcemy godnie uczcić 5-lecie jego śmierci, które przychodzi w przyszłym roku.*

Jak przypomniano podczas spotkania, w drugiej kadencji (lata 1994–1998) mieszkańcy wybrali 22 radnych, a zarząd gminy był sześciuosobowy, z wójtem włącznie, którym w drugiej kadencji pozostał Marek Nawara. Pozostałymi członkami zarządu byli wówczas: Lucyna Kwiecień, Józef Gajoch,

Józef Firek, Jan Droński i Antoni Banaś. Przewodniczącym Rady Gminy pozostał Marek Rożek, a jego zastępcami Janusz Sandecki i Ryszard Zajac. Radnym, który reprezentuje mieszkańców nieprzerwanie od drugiej kadencji jest Antoni Banaś.

W trzeciej kadencji (1998–2002) liczbę radnych zmniejszono do piętnastu, przewodniczącym Rady Gminy został Adam Ciesielski, a jego zastępcami Janina Górowska i Ryszard Krawczyk. Marek Nawara został wówczas wybrany na pierwszego marszałka województwa małopolskiego. Na wójta radni wybrali popieranego przez Marka Nawarę Bogusława Króla, który na swojego zastępcę wskazał Arnolda Kuźniarskiego, dotychczasowego sekretarza gminy. Czteroosobowy zarząd został uzupełniony o Adama Raka i Antoniego Banasia.

W czwartej kadencji (2002–2006) utrzymano 15-osobową liczbę radnych, nastąpiła jednak zmiana ordynacji wyborczej – wójta wybierano w wyborach bezpośrednich. Mieszkańcy gminy Zielonki wybrali Bogusława Króla. Nie było już zarządu gminy, na stanowisku zastępcy wójta pozostał Arnold Kuźniarski. Prezydium rady pracowało w składzie: Ryszard Krawczyk – przewodniczący oraz zastępcy Antoni Banaś i Krzysztof Olawski. W kadencjach piątej i szóstej władze gminy pozostały takie same – zarówno jeśli chodzi wójta gminy, jego zastępcę, jak i przewodniczącego rady i jego zastępców.

Dziś, w siódmej kadencji samorządu (2014–2020), mieszkańców gminy Zielonki w radzie reprezentuje nadal 15 radnych, przewodniczący rady pozostał ten sam, zmienili się natomiast jego zastępcy, aktualnie to Marzena Gadzik-Wójcik i Mirosław Golanko. Od przyszłej kadencji – jeśli nie zmieni się ordynacja wyborcza – będziemy już mieli najprawdopodobniej 21 radnych, bowiem od lat mamy najwyższe saldo migracji w województwie małopolskim i liczba zameldowanych mieszkańców gminy Zielonki przekroczyła 20 tysięcy.



Pożegnanie Anny Gorazd-Zawiślak

17 sierpnia na cmentarzu parafialnym w Bibicach pożegnaliśmy mieszkankę naszej gminy, dziennikarkę, działaczkę antykomunistyczną Annę Gorazd-Zawiślak.

Pani Anna urodziła się 26 marca 1932 roku w Kostopolu (Ukraina). W 1955 roku ukończyła polonistykę na Uniwersytecie Jagiellońskim. W 1976 roku wracając z obrad Sejmu PRL, na których była jako korespondentka „Gazety Krakowskiej”, wzięła udział w wiecu w Radomiu, co było powodem odsunięcia jej od pracy i przeniesienia do „Głosu Nowej Huty”, gdzie została publicystką i pracowała do czerwca 1982 roku.

Była członkiem Solidarności od początku jej powstania. Przystąpiła do Komitetu Obrony Więzionych za Przekonania, zbierała informacje na temat represji, redagowała biuletyn komitetu. Uczestniczyła w strajku w Hucie im. Lenina, po ogłoszeniu stanu wojennego. Była rzecznikiem prasowym Komitetu Strajkowego Hutników Huty im. Lenina w Krakowie. Redagowała ulotki strajkowe, a także materiały dla „Radia Wolna Polska”, które nadawało podczas strajku z terenu Huty. Po rozbiciu strajku 16 grudnia 1981 r. została internowana. Po 1989 roku pracowała jako dziennikarz w tygodniku „Małopolska” NSZZ Solidarność (1995–1997).

Wyróżniona medalem „Zasłużony dla NSZZ Solidarność Regionu Małopolska” (2000) oraz Medalem „Dziękujemy za wolność” (2014). Autorka książek, m.in. „Pejzaż z aniołem” i „Kochaj cierpliwie”. Zmarła 12 sierpnia. Cześć Jej Pamięci.

Druhowi kapitanowi Władysławowi Zawiślakowi, mężowi śp. Anny Gorazd-Zawiślak, oraz Rodzinie składamy wyrazy głębokiego współczucia.



Badania dowodzą, że ludzie zamieszkiwali okolice Przybysławic od najdawniejszych czasów

Ślady dawnego osadnictwa w miejscu przyszłej szkoły

Trwają prace archeologiczne obejmujące teren działki w Przybysławicach przeznaczonej pod budowę szkoły dla obwodu korzkiewskiego. Archeolodzy odnaleźli ślady osadnictwa z epok neolitu i brązu oraz okresów wpływów rzymskich i wczesnego średniowiecza.

Teren działki został zarejestrowany jako stanowisko archeologiczne na podstawie badań powierzchniowych, znalezisk, w większości krzemiennych, z okresu neolitu. Stąd chcąc realizować inwestycję budowlaną należało najpierw wykonać badania archeologiczne. To pierwszy etap prac związanych z budową szkoły dla obwodu korzkiewskiego na działce w Przybysławicach, znajdującej się 900 metrów od aktualnej lokalizacji szkoły. Przygotowania do budowy są obecnie w fazie koncepcji.

Badania na 134 arach powierzchni prowadzi firma „AVCISSA Badania archeologiczne” z Krakowa. Śladów osadnictwa można się było spodziewać, natomiast niespodzianką są pozostałości po mieszkańcach z kilku różnych epok, w tym tak odległych jak neolit czy epoka brązu. Badacze liczą również na artefakty z czasów rzymskich. – *Znaleźliśmy ponad 100 obiektów archeologicznych, będących pozostałościami osad nieumocnionych, takich jak jamy odpadkowe, jamy zasobowe, jedną ziemiankę, jamy postłupowe, czyli pozostałości po słupach, które układają się w rzędy, ale to będzie można potwierdzić jak odkryjemy całość. W jednym z obiektów znaleźliśmy pochówek psa* – mówi Anna Mazur, archeolog. Teraz wydobyte zabytki, głównie fragmenty ceramiki, będą badane i datowane. Znalaziono również kości zwierzęce, krzemienie z neolitu i epoki brązu oraz obrobione kamienie.

Na terenie są też pozostałości ciekru wodnego, badane jest jego położenie wobec osady, zarys niecki również zostanie zrekonstruowany i naniesiony na plan.

– *Znaleziska świadczą o osadnictwie od najdawniejszych epok. Na lessach występują żyzne gleby, wszystkie tereny lessowe były chętnie uprawiane ze względu na dobre plony, jest to charakterystyczne dla okolic Krakowa, szczególnie w kierunku wschodnim* – wyjaśnia Anna Mazur.

Wykonawcy do końca roku mają czas na złożenie sprawozdania z prac.

Nowy rok szkolny 2015/2016

1 września rok szkolny 2015/2016 w szkołach publicznych w gminie Zielonki rozpoczęło 2267 uczniów – o 103 więcej niż w minionym roku szkolnym. Do dwóch szkół podstawowych w Bibicach i Zielonkach uczęszcza aż po siedem klas !! W pięciu gminnych szkołach podstawowych jest 371 pierwszoklasistów, w tym aż 247 sześciolatków!

Najwięcej uczniów jest w Zespole Szkół w Zielonkach – 867 (w stosunku do ubiegłego roku przybyło 49 uczniów), w Zespole Szkół w Bibicach – 833 (przybyło 44), w Zespole Szkół w Korzkwi jest 298 uczniów (o 7 więcej niż w roku ubiegłym), a w Zespole Szkół w Woli Zachariaszowskiej – 212 (o 6 więcej), natomiast w Szkole Podstawowej w Owczarach naukę rozpoczęło 57 uczniów (o 3 mniej niż w ubiegłym roku szkolnym).

W związku z powiększającą się liczbą uczniów – spowodowaną najwyższym w województwie małopolskim saldem migracji w naszej gminie, ale głównie reformą oświatową, wysyłającą do klas I SP 6-latków – nauka w dwóch placówkach oświatowych na terenie gminy odbywa się też popołudniami. Lekcje w Bibicach trwają od 7.30 do 17.15, a w Zielonkach od 8.00 do 17.10.

W przedszkolach samorządowych znalazło miejsce natomiast 375 dzieci – 200 w Zielonkach i 175 w Bibicach.



Przy Zespole Szkół i przedszkolu w Zielonkach powstał próg zwalniający i ciąg pieszy, którym bezpiecznie można dojść na parking – koszt inwestycji to 52 tys. zł

Wakacyjne remonty w szkołach

Czas wakacji wykorzystano na wykonanie w szkołach prac modernizacyjnych. Łącznie z budżetu gminy wydatkowano na nie 213 247 zł.

W Zespole Szkół w Bibicach odmalowano część pomieszczeń za kwotę 29 963 zł – wszystkie łazienki (zmodernizowano ubikacje dla najmłodszych uczniów na parterze i na I piętrze), salę matematyczną, główne wejście do szkoły oraz część korytarzy. Sale edukacji wczesnoszkolnej zyskały nową wykładzinę, umeblowano trzy gabinety. Rozbudowano sieć internetową w salach lekcyjnych szkoły podstawowej, doposażono kolejne 6 sal w rzutniki z ekranami i akcesoriami za 15 740 zł. Odnowiono boisko (pomalowano linie, naprawiono bramki i siatki), a także ogrodzenie przy placu zabaw i boisku szkolnym. Prace, poza malowaniem, kosztowały 5 018 zł.

Obok **Zespołu Szkół w Zielonkach** zainwestowano w poprawę bezpieczeństwa pieszych, na wysepce ronda powstał ciąg pieszy a jezdnia pomiędzy wysepką a szkołą zyskała próg zwalniający. Zamiast dawnego przejścia dla pieszych zlokalizowano nowe, przy głównym wjeździe na parking. Obniżono krawężniki przy wszystkich wjazdach na parking, na głównym wjeździe po poszerzeniu mogą się wyminąć dwa samochody. O zmianach w organizacji ruchu informują nowe znaki poziome i pionowe. Łączny koszt inwestycji wyniósł 52 tys. zł (dofinansowanie z budżetu gminy 28 tys. zł). Sołectwo Zielonki sfinansowało nową roślinność za kwotę 3 tys. zł. W szkole natomiast zaadaptowano pomieszczenia zaplecza gabinetu psychologa na salę zajęć pozalekcyjnych za 3 tys. zł.

W **Woli Zachariaszowskiej** pomalowano całe drugie piętro, czyli sale z zapleczkami, korytarz, część klatki schodowej za prawie 20 tys. zł. Doposażono pracownię komputerową w pięć laptopów, zamówiona jest również mobilna szafa na laptopy z funkcją ładowania sprzętu – koszt to 5 500 zł. Całość tych inwestycji finansowana była z budżetu szkoły. Sołectwo Wola Zachariaszowska zakupiło dwie drewniane ławki na teren placu zabaw przy szkole za kwotę 1 tys. zł.

W **Zespole Szkół w Korzkwi** pomalowano lamperie na ścianach dolnego korytarza, salę oddziału przedszkolnego, pomalowano ściany i wycyklinowano parkiety w dwóch salach lekcyjnych za ponad 18 tys. zł. Ponadto odnowiono betonową nawierzchnię schodów do świetlicy szkolnej w dawnym domu nauczyciela za kwotę 4 250 zł.

W **Szkole Podstawowej w Owczarach** pomalowano dwie sale oddziału przedszkolnego i salę informatyczną na I piętrze oraz salę lekcyjną na parterze za kwotę 2 460 zł. Dokończony został remont parkingu a także ogrodzenia przy ul. Gielniówka.

W **Przedszkolu Samorządowym w Węgrzicach** dokończono budowę betonowego podjazdu dla niepełnosprawnych i zamontowano na nim poręcz ze stali nierdzewnej za 68 tys. zł. Powiększono jedną z sal. Wymieniono glazurę i terakotę w jadalni i zmywalni. Pomalowane zostały trzy sale oraz trzy łazienki. Ogółem koszt remontów wewnątrz budynku to 48 tys. zł finansowany z budżetu przedszkola. Dochód z przedszkolnego kiermaszu 1 tys. zł przeznaczono na zakup farb. Ponadto doposażono przedszkole w zabawki.

Nowe zabawki pojawiły się również w **przedszkolu samorządowym w Zielonkach**.



Dzięki przyjaźni z niemieckimi kolegami gimnazjaliści z Korzkwi zwiedzili historyczne miejsca

Gimnazjaliści z Korzkwi w partnerskiej szkole Ratsgymnasium w Minden

18 września 2015 r. dziewiętnastu uczniów gimnazjum w Korzkwi pod opieką nauczycielek Agnieszki Kapel i Renaty Madej pojechało na tygodniową wymianę młodzieży do Niemiec, która była współfinansowana ze środków programu Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży. Poniżej relacja uczennic – uczestniczek wymiany.

Po dziewięciogodzinnej podróży z Polski zwiedziliśmy Berlin. Zobaczyliśmy Bramę Brandenburską, siedzibę parlamentu, katedrę, Uniwersytet Humboldta, Wyspę Muzeów oraz wieżę telewizyjną. Zakupiliśmy również pamiątki i ruszyliśmy w dalszą drogę do Minden, gdzie mieliśmy się spotkać z naszymi partnerami.

Na miejsce dotarliśmy późnym wieczorem i wraz z rodzinami naszych nowopoznanych kolegów udaliśmy się do ich domów. Niedzielny czas każdy z nas spędzał inaczej, ponieważ uczniowie niemieccy zaplanowali dla nas różne atrakcje. Jedni zwiedzali miasto i podziwiali pomnik Hermana – najwyższy punkt w Minden, drudzy pływali na łódkach, a wieczorem odbyło się wspólne wyjście na kręgle. Następnego dnia zwiedziliśmy szkołę, do której uczęszczają nasi koledzy. Gdy zobaczyliśmy ten budynek, nie mogliśmy oderwać od niego wzroku. Szkoła jest tak ogromna i nowoczesna, że uczniowie z Korzkwi nigdy takiej na oczy nie widzieli. Potem odbyła się gra terenowa sprawdzająca naszą wiedzę o Minden i zwiedzanie kościoła św. Martina.

We wtorek rano mieliśmy okazję uczestniczyć w lekcjach w szkole. Następnie odbyła się wycieczka do Bremy. Miasto jest bardzo

urokliwe, pełne starych i pięknych budynków, kościołów oraz niezwykle wąskich, tajemniczych uliczek. Mieliśmy również okazję spróbować oryginalnej niemieckiej czekolady oraz zwiedzić ratusz, w którym ujrzelśmy przepiękne obrazy, wiszące nad naszymi głowami modele statków i wspaniale udekorowane sale. Następnego dnia odbyła się kolejna wycieczka, tym razem do Bielefeld. W mieście zwiedziliśmy bardzo ciekawe Muzeum Przemysłu, gdzie dowiedzieliśmy się wielu rzeczy na temat obróbki lnu i handlu tym surowcem. Mieliśmy również okazję zapoznać się z historią miasta. W czwartek wraz z naszymi partnerami z Niemiec pojechaliliśmy na wycieczkę do Münster. Nasza przewodniczka pochodziła z Polski i bardzo ciekawie opowiadała o katedrach, ratuszu i innych zabytkowych obiektach znajdujących się w tym mieście. Niesamowitym przeżyciem było wejście i zwiedzenie Sali Pokoju, w której zawarto pokój westfalski po wojnie trzydziestoletniej.

Po powrocie do Minden odbył się wieczorek pożegnalny. Nasi przyjaciele z Niemiec przygotowali dla nas filmik ze zdjęciami z naszego pobytu w ich kraju. W trakcie wieczornego spotkania wspólnie bawiliśmy się i uczyliśmy się polsko-niemieckich łańcuchów językowych. Ostatniego dnia czekała na nas w szkole niespodzianka, pani ucząca chemii przygotowała dla nas bardzo ciekawe doświadczenia, które każdy z nas mógł wykonać samodzielnie. Niestety wszystko się kiedyś kończy, około południa wyruszyliśmy w drogę powrotną do kraju. Z trudem pożegnaliśmy niemieckie rodziny, naszych kolegów i koleżanki. Teraz z niecierpliwością czekamy na majowe spotkanie z naszymi przyjaciółmi, tym razem w Polsce.

**Kinga Kwasek,
Natalia Dulińska, kl. IIIA**

Świadczenie rodzicielskie od 1 stycznia 2016 r.

5 sierpnia 2015 r. Prezydent RP podpisał zmianę do Ustawy o świadczeniach rodzinnych. Nowelizacja wprowadza nowe świadczenie rodzicielskie.

Od początku przyszłego roku rodzice otrzymają 1 tys. zł miesięcznie przez pierwszy rok po urodzeniu dziecka. Przedmiotowe świadczenie będzie wypłacane niezależnie od tego, czy ktoś poszukuje pracy, pracuje na umowę o dzieło, czy jest studentką, uczennicą, czy rolnikiem. Świadczenie rodzicielskie będzie przysługiwać niezależnie od dochodu. Będzie wypłacane przez okres 52 tygodni w przypadku urodzenia jednego dziecka, a w przypadku urodzenia wieloraczków nawet maksymalnie do 71 tygodni.

Ze świadczenia nie będą mogły skorzystać osoby uprawnione do zasiłku macierzyńskiego, a także osoby, które mają prawo do skorzystania z tego typu świadczeń z tytułu urodzenia dziecka w innych systemach niż powszechny system ubezpieczeniowy (m.in. funkcjonariusze służb mundurowych). Jeżeli jeden z rodziców będzie uprawniony do zasiłku macierzyńskiego, drugiemu z rodziców nie będzie przysługiwało świadczenie rodzicielskie.

**Grażyna Hołda –
Kierownik GOPS**



Ważne zmiany w ustawie o świadczeniach rodzinnych

3 lipca 2015 r. prezydent RP podpisał ustawę dotyczącą świadczeń rodzinnych. Rodziny, które przekroczą kryterium dochodowe, nie stracą uprawnień do dalszego pobierania świadczeń rodzinnych. Dzięki wprowadzeniu zasady "złotówka za złotówkę" ich świadczenia będą stopniowo obniżane, wraz ze wzrostem dochodów. Zmiany wejdą w życie od 1 stycznia 2016 r.

Nowe przepisy dotyczą zasiłku rodzinnego, a także dodatków do niego z tytułu: urodzenia dziecka, samotnego wychowywania dziecka, opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego, wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej, kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego, rozpoczęcia roku szkolnego, podjęcia przez dziecko nauki poza miejscem zamieszkania. Obecnie rodzina która, przekroczy kryterium dochodowe (tj. 574 zł na osobę w rodzinie lub 664 zł dla rodzin z niepełnosprawnym dzieckiem) traci uprawnienia do świadczeń rodzinnych. Od 1 stycznia 2016 r., kiedy ma wejść w życie nowelizacja ustawy, wypłata tych zasiłków będzie pomniejszona tylko o kwotę przekroczenia kryterium dochodowego dotyczącego łącznego dochodu netto wszystkich członków rodzin. Oznacza to, że za każde przekroczenie progu o 1 zł, łączna kwota świadczeń przysługujących rodzinie będzie pomniejszana o 1 zł.

Ze zmian skorzystają także rodziny, które nie mają prawa do świadczeń z powodu przekroczenia kryterium dochodowego. Wystarczy, że ponownie wystąpią z wnioskiem o ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych. Minimalne wypłacane świadczenie będzie wynosić 20 zł.

Przykład: Jeśli rodzina przekracza kryterium o 280 zł, a uprawniona jest do zasiłku i dodatków w wysokości 300 zł, to od 300 zł odejmujemy 280 zł i oznacza to, że tej rodzinie należy się 20 zł. Gdyby ta różnica wynosiła 19 zł, już by nie otrzymała tego świadczenia.

Grażyna Hołda – kierownik GOPS



Trwają prace nad dokumentem wytyczającym kierunki rozwoju gminy Zielonki i jej sąsiadów

Odbyło się spotkanie w sprawie Lokalnej Strategii Rozwoju

Lokalna Grupa Działania Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa zaprosiła mieszkańców gmin członkowskich: Zielonki, Wielka Wieś, Michałowice, Igołomia Wawrzeńczyce i Kocmyrzów-Luborzyca na cykl spotkań informacyjno-konsultacyjnych w sprawie tworzenia lokalnej strategii rozwoju na lata 2014–2020. W Zielonkach spotkanie odbyło 13 sierpnia w Centrum Integracji Społecznej.

LGD Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa prowadzi prace nad stworzeniem nowej Lokalnej Strategii Rozwoju dla obszaru tychże pięciu gmin. Jest to dokument strategiczny, który pozwoli wyznaczyć najbardziej pożądane przez mieszkańców kierunki rozwoju obszarów wiejskich, stąd ważne, by w jego tworzeniu uczestniczyli mieszkańcy, przedstawiciele organizacji pozarządowych, lokalnych przedsiębiorców, rolników i przedstawiciele samorządu. W spotkaniu w Zielonkach wzięło udział 20 takich właśnie osób: mieszkańcy, społecznicy, przedsiębiorcy, przedstawiciele organizacji pozarządowych i krakowskich uczelni wyższych, radni gminy. Pracowali przy analizie SWOT terenu naszej gminy, określili jej mocne i słabe strony, stojące przed nią szanse i zagrożenia. Obecni mogli także zapoznać się z dotychczasową działalnością LGD KPK.

Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa od 2006 roku zajmuje się realizowaniem różnego typu projektów oraz dystrybucją środków unijnych na obszarach wiejskich. Korona Północnego Krakowa jest Lokalną Grupą Działania zrzeszającą od 2006 roku podkrakowskie gminy, położone na północ od miasta, w latach 2006–2015 były to: Igołomia-Wawrzeńczyce, Kocmyrzów-Luborzyca, Michałowice, Zielonki, Wielka Wieś, Zabierzów i Liszki. LGD oparta jest na zasadzie trójsektorowego partnerstwa składającego się z przedstawicieli sektora publicznego, gospodarczego i społecznego. W latach 2007–2015 za pośrednictwem LGD KPK wsparcie unijne otrzymało ponad 120 projektów zrealizowanych na terenie tychże gmin na łączną sumę blisko 10 mln zł.

MKF

Ks. Z. Płachta – z darem jednoczenia ludzi

Ksiądz Zbigniew Płachta po 10 latach posługi duszpasterkiej w parafii pw. Narodzenia św. Jana Chrzciciela w Korzkwi objął nową parafię pw. św. Katarzyny w Nowym Targu. Korzkiewscy parafianie wspominają go ciepłymi słowami: odremontował kościół, reaktywował orkiestrę parafialną, zjednoczył parafian, był prezesem Stowarzyszenia Korzkiew.

Ks. Zbigniew Płachta urodził się w 1961 r. w Dobczycach, w 1981 r. wstąpił do krakowskiego seminarium duchownego, a w 1987 r. otrzymał święcenia kapłańskie z rąk ks. kard. Franciszka Macharskiego. Pracował w parafiach: św. Mikołaja w Liszkach, św. Szymona i Judy Tadeusza w Skawinie, Matki Bożej Różańcowej w Chrzanowie, św. Grzegorza w Ruszczy i św. Mikołaja w Krakowie. Od 2005 do 2015 r. był proboszczem parafii Narodzenia św. Jana Chrzciciela w Korzkwi.

– Nietuzinkowy człowiek, obdarzony ogromnym darem jednoczenia ludzi, pogody ducha, z ogromnym taktem i autorytetem – wspomina ks. Płachtę Gabriela Kotulska z zarządu Stowarzyszenia Korzkiew.

– Do tego świetny organizator. Współpracowaliśmy razem jako stowarzyszenie przez 5 lat, zawsze scalał nasze działania, udzielał wiarygodności.

– Inicjatywa reaktywacji orkiestry parafialnej wyszła od księdza proboszcza – wspomina Michał Kwiatkowski, kapelmistrz Orkiestry Parafialnej z Korzkwi. – Księdzu zależało przede wszystkim na zaangażowaniu w jej działalność jak najwięcej młodych ludzi. Widać było u niego radość i dumę, gdy orkiestra powiększała się, by już po roku startować w konkursach i odnosić sukcesy.

– Mam ogromne słowa uznania dla ks. Płachty – mówi Helena Wiśniewska, członkini Rady Parafialnej i radna gminy Zielonki.

– Dobry człowiek, dobry ksiądz. Odremontował kościół, zjednoczył parafię.

MKF

Z nadzieją patrzeć w przyszłość – nowy proboszcz parafii Korzkiew

Ksiądz proboszcz Paweł Łukasza przybył do Korzkwi z parafii w Kojszówce – Wieprzcu na Podhalu. Urodził się w Nowym Targu, w głęboko religijnej rodzinie. Niegdyś był bramkarzem hokejowym, wielokrotnym reprezentantem Polski i olimpijczykiem z 1980 r. U progu światowej kariery zrezygnował z wyczynowego uprawiania sportu. Wstąpił do seminarium duchownego, następnie studiował na Papieskiej Akademii Teologicznej, by w 1987 roku przyjąć święcenia kapłańskie.

Jako wikariusz pełnił posługę w Brzeszczach, Wadowicach i w Krakowie w parafii pw. św. Jadwigi Królowej. Katecheta, duszpasterz sportowców. Środowisko parafii korzkiewskiej jest mu znane i bliskie. 10 lat temu wspierał bowiem swojego przyjaciela, księdza Zbigniewa Plachtę, gdy ten rozpoczął swoją posługę w Korzkwi. Księdzu Pawłowi bliska jest postać i nauka św. Franciszka z Asyżu. W Korzkwi, jak powiedział, będzie kontynuował to, co rozpoczął poprzedni proboszcz. W przyszłość spogląda pozytywnie, czyli z nadzieją, ponieważ, jak mówi, człowiek wierzący w Boga nigdy jej nie traci. Jest autorem książki „Pravo łaski i łaska wolności. Ojciec Bernhard Haring CSSR jako człowiek i teolog” wydanej w 2012 r.

KŁK



Szlachetna Paczka w Zielonkach

Szlachetna paczka jest projektem pomocy bezpośredniej, w którym darczyńcy przygotowują paczki dla rodzin w potrzebie. W tym roku organizowana jest piętnasty raz. Pierwsza edycja odbyła się w 2000 roku, kiedy grupa studentów duszpasterstwa akademickiego prowadzonego przez ks. Jacka Stryczka obdarowała 30 ubogich rodzin. Dzisiaj projekt Szlachetnej Paczki ma charakter ogólnopolski i łączy działania setek tysięcy osób. Tylko w 2014 roku Szlachetna Paczka połączyła niemal 1 mln Polaków! W tej edycji dotrze do ponad 600 rejonów na terenie całej Polski, w tym po raz pierwszy do Zielonek!

Po co? Główną motywacją dołączania do projektu jest chęć pomocy bliźniemu. Dodatkowo realne działanie oraz konieczność zaangażowania się sercem czyni to doświadczenie cennym i zmieniającym życie – zarówno swoje, jak i drugiego człowieka. Stąd Szlachetna Paczka w wyjątkowy sposób inspiruje ludzi do wygrywania swojego życia.

Komu? Do Szlachetnej Paczki włączane są rodziny, które znalazły się w trudnej sytuacji materialnej z niezależnych od siebie przyczyn. Adresy tych rodzin są pozyskiwane przez wolontariuszy, którzy działają lokalnie. Docieramy do prawdziwej biedy – tej ukrytej, a nie tej, która krzyczy i wysuwa żądania. Naszym celem jest mądra pomoc, czyli taka, która stanie się impulsem do zmiany.

Jak? Ważny jest dla nas każdy człowiek. Wszystko zaczyna się od idei miłości wzajemnej – kochamy tak, żeby inni również potrafili kochać. Widzimy piękno i potencjał w bliźnim, dając mu w ten sposób informację: wierzymy w Ciebie, jesteś dla nas ważny!

Drużyna. Wokół liderów i idei miłości wzajemnej jednoczymy kolejne osoby – wolontariuszy, partnerów, osoby zaangażowane w projekt. W ten sposób budujemy wspólnotę opartą na otwartości i zaufaniu.

Bohater. Bohaterem jest dla nas wolontariusz, rodzina, darczyńca i dobroczyńca – każda osoba, która angażuje się w projekt. Chcemy, by wszyscy oni odkryli w sobie chęć przekraczania siebie – podejmowania wyzwań i ich wygrywania. Stąd pojedyncze osoby w Szlachetnej Paczce stają się inicjatorami zmian w swoich lokalnych społecznościach.

Ja. Jeżeli masz ukończone 18 lat i czujesz w sercu iskrę do rozparlenia w sobie bohatera, dołącz do nas! Aby zostać wolontariuszem zapisz się poprzez: www.superw.pl, aby zaangażować się w projekt: www.szlachetnapaczka.pl. Szukaj nas też na: www.facebook.com/SzlachetnaPaczkaZielonki. Czekamy na Ciebie!

Michał Klak,
lider rejonu Zielonki w XV edycji Szlachetnej Paczki



Studenci z Koła Naukowego Historyków Studentów Uniwersytetu Papieskiego im. Jana Pawła II zainwentaryzowali zabytkowe nagrobki i kapliczki

By przywrócić pamięć zapomnianym

„Non omnis moriar – dziedzictwo kulturowo-historyczne gminy Zielonki” to projekt edukacyjny, który realizuje Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Zielonki we współpracy z Biblioteką Publiczną w Zielonkach oraz Kołem Naukowym Historyków Studentów Uniwersytetu Papieskiego im. Jana Pawła II w Krakowie. Beneficjentem projektu jest Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Zielonki, wartość projektu to 9 400 zł, dofinansowanie w wysokości 7 tys. zł pochodzi z budżetu Województwa Małopolskiego w ramach zadania publicznego w zakresie nauki, szkolnictwa wyższego, edukacji, oświaty i wychowania w 2015 roku pt.: „Naukowe Inspiracje – Ciekawe i Kreatywne”.

Projekt został podzielony na kilka etapów. Wśród zadań, które mają do zrealizowania uczestnicy projektu – studenci z Koła Naukowego Historyków Studentów Uniwersytetu im. Jana Pawła II – należy wymienić: wykonanie inwentaryzacji XIX- i XX-wiecznych nagrobków, kapliczek i cmentarzy oraz miejsc pamięci znajdujących się na terenie gminy Zielonki, sporządzenie dokumentacji fotograficznej i kart inwentaryzacyjnych, a także przeprowadzenie dwóch lekcji historycznych dla uczniów szkół gminy oraz zorganizowanie wystawy, stanowiącej podsumowanie całego przedsięwzięcia.

Udało się już przeprowadzić inwentaryzację oraz wykonać dokumentację fotograficzną. Podczas prac groby zostały oczyszczone z chwastów, usunięto wypalone znicze. 1 września studenci włączyli się także w obchody rocznicy wybuchu II wojny światowej, składając kwiaty i zapalając znicze na odnalezionych Grobach Nieznanych Żołnierzy. Trwają prace nad pozostałymi zadaniami zaplanowanymi

w projekcie – obejmują one przygotowanie kart inwentaryzacyjnych w oparciu o zebrane materiały, a także ich uzupełnienie o wyniki kwerend archiwalno-bibliotecznych. Młodzi historycy szukają informacji głównie wśród archiwaliów parafialnych w Zielonkach i Korzkwi, ale także m.in. w Archiwum Narodowym oraz Archiwum Kurii Metropolitarnej w Krakowie. Efekty pracy młodych pasjonatów historii będzie można poznać w utworzonym katalogu grobów i nagrobków z przelomu stuleci.

W ramach projektu we wrześniu zorganizowana została również gra terenowa dla uczniów gimnazjów (piszemy o niej na str. 47) oraz lekcje przeprowadzone przez studentów UPJPII Jana Bulaka, Alicję Kawę i Piotra Szczerbę 14 i 18 września w Zespole Szkół w Korzkwi i Zespole Szkół w Zielonkach, podczas których młodzież mogła poznać, jak wyglądają dokumenty XIX-wiecznej parafii, odczytać tekst źródłowy dotyczący parafii Zielonki, dowiedzieć się jak w XIX wieku chowano zmarłych.

– Przesłaniem lekcji był nie tylko frazes „zabytki trzeba chronić”, ale także to, iż każdy człowiek może realizować swoje pomysły za pomocą starań o dofinansowanie autorskiego projektu. Oprócz tych przyziemnych spraw żywiliśmy też cichą nadzieję, że może ktoś z młodzieży polubi bardziej historię i uzna ją za rzecz, którą warto się zajmować nie tylko w sali lekcyjnej – podsumowuje Jan Bulak.

Zwieńczeniem realizacji projektu będzie wystawa zdjęć powstałych podczas inwentaryzacji w holu Biblioteki w Zielonkach oraz spotkanie podsumowujące dla wszystkich zainteresowanych tematem. Projekt potrwa do 30 listopada 2015 roku.

**Ewelina Zych, Adrian Cieślak,
KNHS UPJPII w Krakowie,
red. MKF**

„Galicjana 2015” rozstrzygnięta

24 września odbyła się druga edycja gry terenowej „Galicjana 2015”, tym razem w ramach projektu „Non omnis moriar – dziedzictwo kulturowo-histeryczne gminy Zielonki”, współfinansowanego ze środków Województwa Małopolskiego, którego beneficjentem jest Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Zielonki. Stowarzyszenie realizuje projekt wspólnie z Biblioteką Publiczną w Zielonkach oraz Kołem Naukowym Historyków Studentów Uniwersytetu Papieskiego Jana Pawła II w Krakowie.

W grze udział wzięli gimnazjaliści ze szkół w: Korzkwi, Bibicach, Woli Zachariaszowskiej i Zielonkach. O godz. 10.00 w Sztapie Głównym stawilo się siedem czteroosobowych zespołów, złożonych z trzech uczniów oraz nauczyciela. Po wysłuchaniu instrukcji zespoły wyruszyły na wylosowane trasy. Po ok. czterech godzinach, drużyny zaczęły powracać do Sztabu, gdzie żołnierze 13. Galicyjskiego Pułku Piechoty „Krakowskie Dzieci” i 1. Pułku Piechoty 1. Brygady Legionów Polskich sprawdzali rozwiązane przez nich zadania i podliczali zdobyte punkty. W drugiej edycji gry terenowej „Galicjana 2015” najlepszym zespołem okazała się grupa z Zespołu Szkół w Bibicach w składzie: opiekun p. Aleksandra Silezin i uczniowie: Mariusz Łysek, Artur Merc oraz Julia Młyńska. Wszyscy uczestnicy zostali nagrodzeni za trud jakiego się podjęli, a zwycięska szkoła dodatkowo otrzymała puchar.

Sylvia
Białowiejska-Chuchmacz



Wierni tradycji upamiętnili wydarzenia sprzed 101 laty

50. Marsz Szlakiem I Kompanii Kadrowej w Michałowicach

6 sierpnia w Michałowicach Komorze uczestnicy 50. Marszu Szlakiem I Kompanii Kadrowej, przedstawiciele samorządu z Krakowa, gmin Michałowice i Zielonki, delegacja Stowarzyszenia Korona Północnego Krakowa, działacze organizacji społecznych i patriotycznych, oraz harcerze podczas uroczystego apelu złożyli kwiaty przy obelisku upamiętniającym obalenie 6 sierpnia 1914 r. przez żołnierzy I Kompanii Kadrowej słupów granicznych państw zaborczych. Kwiaty od gminy Zielonki złożył wójt Bogusław Król.

Odbywający się co roku Marsz Szlakiem I Kompanii Kadrowej jest kontynuacją wieloletniej tradycji, ale i żywą lekcją historii i patriotyzmu dla uczestników. Po drodze z Krakowa do Kielc poznają oni historię, uczestniczą w zawodach sportowych i strzeleckich. W tym roku w marszu wzięło udział ponad 250 osób z całej Polski.

Dr Jerzy Bukowski z Porozumienia Organizacji Kombatantkich i Niepodległościowych rozpoczynając uroczysty apel pod obeliskiem w Michałowicach przypomniał historię sprzed 101 laty: – *W tym miejscu 6 sierpnia 1914 r. na rozkaz Komendanta Józefa Piłsudskiego I Kompania Kadrowa Legionów Polskich idąc w bój o honor i wolność Ojczyzny obaliła słupy graniczne byłych państw zaborczych. Życzymy tegorocznej Kadrówce pięknej pogody, abyście 12 sierpnia w dobrej formie dotarli do Kielc. Z kolei komendant marszu Piotr Augustynowicz podziękował władzom Krakowa za gościnność okazaną piechutom i wspomniał nieżyjących już uczestników poprzednich marszów. – Szanowni Państwo, tradycją jest, że w miejscu tym upamiętniamy naszych kolegów, którzy w minionym roku odeszli na Wieczną Wartę. W tym roku to Zygmunt Jędrzejczak, Rafał Stępień oraz pułkownik Edmund Majchrowicz. Zmarłych uczczono minutą ciszy.*



Młode wokalistki zaśpiewały w zamku w Korzkwi, na zdjęciu z instruktorką Anną Roj (fot. A. Chlebowski)

Letni koncert Aleksandry Medyńskiej i Agnieszki Łachowskiej

2 sierpnia w gościnnych murach zamku w Korzkwi można było wysłuchać recitalu dwóch młodych wokalistek – Aleksandry Medyńskiej i Agnieszki Łachowskiej. Organizatorem muzycznego spotkania było Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach.

Obie młode wokalistki śpiewają w zieloneckim chórze Fermata, który od początku istnienia prowadzi Anna Roj. Koncert był podsumowaniem ich całorocznej pracy na indywidualnych lekcjach śpiewu. – *Chciałam w osobnych koncertach zaprezentować publiczności właśnie Agnieszkę i Olę, bowiem cechują je nie tylko znakomite walory głosowe, ale i doskonały warsztat, pozwalający na wykonanie nawet bardzo trudnego technicznie repertuaru. Obie są przy tym wyjątkowymi osobami, które bardzo angażują się w organizację wielu wydarzeń muzycznych* – charakteryzuje swoje podopieczne Anna Roj.

Repertuar zaprezentowany przez Aleksandrę Medyńską i Agnieszkę Łachowską na niedzielny koncert został wybrany wraz z instruktorką. – *Chciałam, by tak dobrze przygotowane piosenki zabrzmiały w wyjątkowym wnętrzu zamku w Korzkwi. Ola i Agnieszka wykonały zarówno piosenki polskie, jak i w języku angielskim. Agnieszce bliższe są utwory jazzujące, stąd w jej wykonaniu usłyszeliśmy kilka standardów jazzowych, w wykonaniu Oli mogliśmy usłyszeć natomiast utwory poezji śpiewanej, pochodzące z musicali, jak i refleksyjne ballady* – relacjonuje Anna Roj.

Wśród tytułów, które zabrzmiały tego wieczoru warto wymienić: „Pejzaż bez Ciebie” z repertuaru Kabaretu Starszych Panów, z repertuaru Adele: „One and Only”, „Make you feel my Love”, „Don’t you remember”, piosenkę z musicalu Grease „Hopelessly devoted to you” oraz znane polskie przeboje: „Ja dla pana czasu nie mam”, czy „Cud i miód”; nie zabrakło utworów z tekstami Agnieszki Osieckiej: „Nie żałuję” i „Trafił swój na swego”.

MKF

Weź udział w Narodowej Loterii Paragonowej

1 października 2015 r. ruszyła Narodowa Loteria Paragonowa organizowana przez Ministerstwo Finansów. Loteria ma zachęcać do wydawania i brania paragonów fiskalnych i tym samym uświadomić Polakom, jak dużą rolę pełnią w uczciwym obrocie gospodarczym.

Na uczestników pierwszej w Polsce loterii paragonowej czekają samochody Opel Astra oraz nowoczesne laptopy i iPady. Dodatkowo, co trzy miesiące do wygrania będzie auto Opel Insignia. Aby wziąć udział w loterii, wystarczy mieć ukończone 18 lat i paragon fiskalny na minimum 10 zł oraz zarejestrować go na stronie www.loteriaparagonowa.gov.pl (link otwiera nowe okno w innym serwisie), gdzie znajdują się też informacje o projekcie i wyniki losowań.

Do loterii przyjmowane są tylko paragony fiskalne. Można zgłosić ich dowolną liczbę, przy czym jeden paragon można zgłosić tylko raz w loterii, niezależnie od kwoty zakupu.

Losowanie zwycięskich paragonów odbywa się co miesiąc. Dodatkowym losowaniem będą premiowane paragony z określonych branż usługowych. W pierwszych trzech miesiącach loterii są to paragony z zakładów fryzjerskich i kosmetycznych. W kolejnych kwartałach premiowane będą paragony za usługi z prywatnych gabinetów lekarskich i dentystycznych, warsztatów samochodowych oraz z restauracji i kawiarni. Loteria trwa do 30 września 2016 r.



Wycieczka do Energylandii w Zatorze była hitem wakacji

Loteria ma przekonać Polaków, że codzienne wydawanie i branie prawidłowych paragonów fiskalnych podczas zakupów, w restauracji, barze czy u fryzjera ma znaczenie nie tylko przy dochodzeniu praw przez klientów w sytuacjach problemowych, ale także dla uczciwej konkurencji i stanu wspólnego budżetu. To przekłada się na lepsze funkcjonowanie kraju i finansowanie oświaty, służby zdrowia, sportu czy kultury.

Izba skarbowa w Krakowie zaprasza do udziału w Narodowej Loterii Paragonowej. Najbliższe losowanie nagród odbędzie się 16 listopada, ale już od 1 października można zbierać paragony fiskalne i rejestrować je na stronie. Zwycięzcy losowań nie mogą wymieniać nagród na inne ani otrzymać ich wartości w gotówce. I jeszcze jedno: wszystkie nagrody w Narodowej Loterii Paragonowej są zwolnione z podatku! W loterii nie mogą brać udziału pracownicy Ministerstwa Finansów i organizatora loterii oraz członkowie ich najbliższej rodziny.

Red.

Wakacje z CKPiR

W miesiące wakacyjne – lipcu i sierpniu – Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji zaprosiło na zajęcia do hali sportowej uczniów szkół podstawowych i gimnazjów. Wakacje w hali sportowej w Zielonkach trwały od 6 lipca do 28 sierpnia. Brało w nich udział około setki dzieci, były gry i zabawy, plażowanie i wycieczki.

Wśród zajęć na miejscu znalazły się aktywności sportowo-rekreacyjne i świetlicowe: halowa piłka nożna, siatkówka, gimnastyka, tenis stołowy, planszówki, układanie klocków, zabawy plastyczne – np. ozdabianie kubków.

Oprócz zajęć stacjonarnych odbyły się cztery wycieczki jednodniowe. Największym powodzeniem cieszyła się wycieczka do Energylandii w Zatorze, gdzie na zabawie w wesołym miasteczku czas spędziło aż 45 dzieci; popularne były szczególnie zjazdy. Końcem lipca dzieci odwiedziły wioskę indiańską. Lato zwieńczono wycieczką do Średniowiecznej Krainy w Inwałdzie.

Upał tego lata nikogo nie oszczędzał, również dzieci z naszej gminy musiały się z nim zmagać. Jedną z wycieczek z uwagi na upał zamieniono na wyjście do kina – obejrzano film „Mały Książę”. Strażacy z OSP z Zielonek zapewnili dzieciom baseny z wodą i stworzyli pod halą sportową nieomal park wodny – za co komendantowi gminnemu OSP Janowi Palimące należą się serdeczne podziękowania.

Prócz tego w wakacje działał Klub Młodego Artysty EcoArt – na zajęciach dwa razy w tygodniu można było przechodzić twórczą drogę od pomysłu do dzieła – odlewy gipsowe, zabawy z grafiką – nawet upał był inspiracją do plastycznych wariacji na temat lemoniady. – Raz w tygodniu w klubie młodego naukowca „Antenka” dzieci eksperymentowały z bezpiecznymi substancjami, były to doświadczenia fizyczne, chemiczne i obserwacje przyrodnicze, również w plenerze – relacjonuje Marta Lasoń z EcoArt.

Red.



Na Dożynkach Powiatowych naszą gminę reprezentowało Koło Regionalne „Tradycja” z Trojanowic

XV Dożynki Powiatowe w Krzeszowicach

23 sierpnia, tym razem do Krzeszowic, zjechali rolnicy z całego powiatu krakowskiego, aby uczcić doroczne Święto Plonów. Przywieźli ze sobą wieńce jako symbol całorocznej pracy. Naszą gminę godnie reprezentował korowód Koła Regionalnego „Tradycja” z Trojanowic z wieńcem oraz Jan Rażny – rolnik z Dziekanowic.

Gospodarskie święto rozpoczęła uroczysta msza dziękczynna w kościele pw. św. Marcina, po niej barwny korowód przy dźwiękach dożynkowej pieśni udał się na krzeszowicki rynek. Tam odbyła się część artystyczna uroczystości.

Gospodarze dożynek – starosta krakowski Józef Krzyworzeka i burmistrz Krzeszowic Wacław Gregorczyk – powitali przybyłych, a starostowie dożynek, Zofia i Zygmunt Wójcikowie, przekazali im bochen chleba. Władze samorządowe gminy Zielonki na powiatowych dożynkach reprezentowali wójt Bogusław Król oraz przewodniczący Rady Gminy Ryszard Krawczyk. Uroczystość dożynkowa była okazją do promocji wyrobów regionalnych. Na stoiskach królowały rękodzieło oraz lokalne smakowitości. Odbyły się konkursy na najciekawsze stoisko oraz najpiękniejszy wieniec dożynkowy. Nasi reprezentanci nie zdobyli głównego trofeum, ale i tak zaprezentowali się z przytupem. – *Inne korowody śpiewały a'cappella, my na dożynkach powiatowych mieliśmy swojego muzykanta, zabawialiśmy towarzystwo zdobywając największy aplauz zgromadzonych* – relacjonowała Jolanta Sowicka, przewodnicząca Koła Regionalnego Tradycja. Wyróżniono też najlepszych podkrakowskich rolników, wśród nich znalazł się Jan Rażny. Jest on mieszkańcem Dziekanowic z dziada pradziada, z córką i z synami prowadzi kilkudziesięciogektarowe gospodarstwo. Produkuje kukurydzę, marchew, pietruszkę. – *Chciałbym podziękować wójtowi, Radzie Gminy i wszystkim, którzy zdecydowali o wybraniu mnie. Było mi bardzo miło odebrać to wyróżnienie* – powiedział po uroczystościach Jan Rażny.

KŁK

Zapraszamy na:

Konkurs Piosenki Polskiej – dla dzieci i młodzieży z powiatu krakowskiego w wieku 7–20 lat. Przesłuchania odbędą się 18 listopada 2015 roku w Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach przy ul. Galicyjskiej 17A od godz. 9.00. Wszystkie szczegóły organizacyjne dostępne są na stronie www.ckpir.zielonki.pl. Termin zgłoszeń do konkursu upływa 12 listopada 2015 r.

Koncert laureatów Konkursu Piosenki Polskiej – 22 listopada o godzinie 15.00 w zamku w Korzkwi usłyszymy laureatów konkursu organizowanego przez Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach. Wstęp wolny.

Centrum Aktywnego Seniora Klub 60+ – w budynku przy ul. Krakowskie Przedmieście 112; CAS czynny w poniedziałki, środy i piątki od 11.00 do 15.00, we wtorki i czwartki od 15.00–19.00; w jego ramach odbywają się zajęcia taneczne, warsztaty, relaksujące, trening pamięci; wolontariat i Gminna Rada Seniorów. Szczegółowe informacje na stronie ckpir.zielonki.pl oraz pod nr tel. 514 737 822.

Szczegółowe informacje nt. wydarzeń, na które zapraszamy, dostępne są na stronach: zielonki.pl, ckpir.zielonki.pl lub pod nr tel. 12 665 10 47. Przed wydarzeniami, na bieżąco, informować będziemy o ich miejscu i godzinie. Prosimy również śledzić plakaty na sołeckich tablicach ogłoszeń.



Traficić strumieniem wody do celu – nie tak łatwo

Piknik rodzinny w Batowicach

Wiele atrakcji czekało na tych, którzy 12 września przybyli na plac przy budynku wielofunkcyjnym w Batowicach. Na pikniku zorganizowanym przez sołtysa Elżbietę Gołąb oraz radnego Krzysztofa Lepiarczyka spotkali się i wspólnie bawili mieszkańcy Batowic oraz sąsiednich Dziekanowic.

Starsi spotkali się ze znajomymi. Przy ciepłym posiłku, mitej pogawędce i skocznej muzyce spędzili sobotnie popołudnie. Młodszy, dzięki inicjatywie organizatorów, mieli okazję wyszaleć się na dmuchanych zamkach i zjeżdżalniach i przez chwilę poczuć się stra-

żakiem. Druhowie OSP Węgrzce zagościli bowiem na pikniku prezentując zgromadzonym strażacki sprzęt ratowniczy. – *Każdy z uczestników mógł zasiąść za kierownicą wozu, założyć hełm, oglądnąć i wypróbować sprzęt ratowniczy, jakim dysponujemy, sprawdzić, jak pracuje się z takimi narzędziami jak np. rozpiercz ramieniowy, nożyce hydrauliczne, poznać podstawowy zestaw ratownictwa medycznego, który znajduje się w torbie R1 oraz zapoznać się z ratowniczym sprzętem medycznym np. deską ratowniczą, szynami Kramera do usztywniania kończyn.* Wielką atrakcją okazała się konkurencja „lania sikawką” czyli trafiania strumieniem wody do celu, jakim był ustawiony pacholek – relacjonował naczelnik OSP Węgrzce Dariusz Wróbel.

Uczestnicy pikniku bawili się do wieczora. Sołtys Batowic Elżbieta Gołąb dziękuje strażakom OSP Węgrzce za zorganizowanie atrakcji oraz firmie Sokpol za dostarczenie napojów dla uczestników pikniku.

KŁK



Adam Opalski (drugi z lewej) odebrał Puchar Prezesa Stowarzyszenia „Perła Pękowic”

Piknik rodzinny w Pękowicach

29 sierpnia mieszkańcy Pękowic spotkali się na corocznym pikniku rodzinnym na Błoniach Pękowickich. Piknik został zorganizowany przez sołtysa Jerzego Buczaka i radę sołecką, we współpracy ze Stowarzyszeniem „Perła Pękowic”.

Na szczęście dopisała pogoda; było ciepło, ale nie upalnie. Piknik rozpoczął się od rozgrywek wieńczących Turniej Tenisa Ziemię o Puchar Prezesa Stowarzyszenia „Perła Pękowic”.

Brało w nim udział 12 uczestników, a zwycięzcami zostali: Adam Opalski (I miejsce), Wojciech Mosna (II miejsce), Władysław Kućmierczyk i Andrzej Rostaniec (III miejsce). Władysław Kućmierczyk otrzymał również dyplom uznania od prezesa SPP za zorganizowanie i przeprowadzenie turnieju.

Licznie przybyłe dzieci miały okazję do darmowych szaleństw na dmuchanej zjeżdżalni i trampolinie; korzystały również z przejażdżek samochodzikami. Chętni grali w ringo, które nieodmiennie cieszy się w Pękowicach wielką popularnością. Dorosli po okresie wakacyjnym nadrabiali zaległości towarzyskie. Nie zabrakło spontanicznych tańców. Wieczór zakończył spektakularny pokaz sztucznych ogni.

Red.



Mieszkańcy Garliczki spotkali się na pikniku po raz pierwszy, zapewne nie ostatni

Przedszkolny piknik w Bibicach – już po raz drugi

9 września odbył się w Przedszkolu Samorządowym w Węgrzcach Rodziny Piknik Integracyjny. Celem pikniku była integracja rodziców, dzieci i nauczycieli.

Na dzieci czekało wiele atrakcji: malowanie twarzy, karuzela, zjazd z dmuchanego zamku.

W ogródku przedszkolnym panie nauczycielki zorganizowały zawody sportowe, dmuchanie baniek mydlnych, na placu były tańce i zabawy z chustą animacyjną.

Na sali gimnastycznej można było kupić ciasto upieczone przez rodziców, odbyła się także loteria, na której główną nagrodą był tablet, który wygrali dwaj bliźniacy.

Piknik przebiegł w przyjaznej atmosferze i był okazją do miłego spędzenia czasu wspólnie z rodzinami.

**Julita Andryjiszyn
i Anna Kurek**



Piknik to okazja do zaproszenia rodziców do przedszkola

Wspólnie, więc radośnie – piknik w Garliczce

W ostatnią niedzielę wakacji, dzięki inicjatywie sołtys Marty Żylskiej i rady sołeckiej, mieszkańcy Garliczki spotkali się na pierwszym rodzinnym pikniku. Miejscem zabawy stało się boisko sportowe nad potokiem, tak jak wieś, zwanym Garliczką.

Wśród atrakcji przygotowano zabawy z piłką, badmington, dmuchaną zjeżdżalnię i trampoliny. Najwięcej emocji wzbudziło przeciąganie liny. Mieszkańcy dzielili się poglądami na temat tego, co najlepsze jest w Garliczce i jakie mają o niej wyobrażenia. Wieś stawia na tradycję, ale marzeniem jest miejsce integracji dostępne przez cały rok. W Garliczce najlepsi są ludzie, szczególnie dziewczyny, malownicza okolica, wspaniała atmosfera i uzdolnieni muzycy (w orkiestrze „Wola”). Młodzież prowadziła warsztaty origami, malowała twarze. Młodzi mieszkańcy Garliczki zafundowali pokaz sztucznych ogni. Przy ognisku bawiono się aż do północy.

Uczestnicy nie mieliby tylu sił na zabawę, gdyby nie dania z grilla – kielbaski i mięsa oraz ugotowany przez panią sołtys żurek. Ciasta schlebiały gustom największych smakoszy. Przygotowano parkiet do tańca, a jednostka OSP Wola udostępniła do zwiedzania samochód strażacki.

Uczestników odwiedzili wójt gminy Zielonki Bogusław Król i przewodniczący Rady Gminy Ryszard Krawczyk. Obecni byli radny gminy Piotr Calik, a także sołtysi Aleksander Tabor z Przybysławic i Artur Nogiec z Garlicy Duchownej. Jednym z pierwszych gości był ksiądz proboszcz z Woli Zachariaszowskiej Michał Kowalski.

Przyjacielska atmosfera przyciągnęła nad Garliczkę ponad połowę wsi. – *Jestem bardzo zaskoczona i bardzo z tego zadowolona, że tyle osób przyszło; chcę podziękować wszystkim, którzy przyczynili się do organizacji, a szczególnie sponsorom zjeżdżalni firmie Krasbud; panu, który zasponsorował lody dzieciakom; za pomoc w transporcie Mariuszowi Kruczkowi i Andrzejowi Wójcikowi i Henrykowi Ziębcowi za użyczenie prądu – mówiła sołtys Marta Żylska.*



Krystyna i Stanisław Urlikowie obchodzili 50-lecie małżeństwa

Na progu jesieni – Dzień Seniora w Węgrzicach

Koło Seniora w Węgrzicach spotkało się 19 września podczas Świąt Seniora w Starej Kuźni w Węgrzicach, gdzie mieści się świetlica. Na spotkanie zaprosiła przewodnicząca koła Zofia Kot wraz z zarządem. Czy senior musi czuć się samotnym? – pytanie to było mottem spotkania. – *Seniorzy powinni się cieszyć każdym dniem, wychodzić z domu, bo to nie ludzie odchodzą od nas, ale my odchodzimy od ludzi* – mówi Zofia Kot zapraszając w szeregi koła wszystkich chętnych. Seniorów już niedługo będzie 32, a koło wciąż się rozwija.

Spotkaniu towarzyszyła poezja. Poetka z Węgrzc Zofia Daszkiewicz odczytała wiersze poświęcone seniorom, swój wiersz o samotności przedstawiła też przewodnicząca Koła Zofia Kot. Gośćmi węgreckiego Dnia Seniora byli Janina Franczak oraz dyrektor CKPiR Marek Płachta. Przywitano nową członkinię koła – Mieczysławę Woroel z Węgrzc.

Jednym z punktów programu był konkurs artystyczny „Drugie życie guzika”. Powstało siedem pięknych prac – również przestrzennych. Jury w składzie: Marek Płachta, Janina Franczak oraz Zofia Daszkiewicz wybrało zwycięzców: na I miejscu Annę Jamróz, na II miejscu Krystynę Urlik, na III miejscu Bogumiłą Przysiężniak.

Do Koła Seniora należą państwo Krystyna i Stanisław Urlikowie, których uhonorowano specjalnie z okazji 50-lecia małżeństwa, obchodzonego 4 września tego roku. Seniorzy z Koła uczestniczyli już we mszy świętej z tej okazji, a potem świętowali przy torcie. W Dniu Seniora para otrzymała oprawioną fotografię ślubną zrobioną właśnie wtedy.

Jan Chodziński, poeta, scenarzysta, członek koła podzielił się z uczestnikami pomysłem na przedstawienie na przyszłoroczne spotkanie młodych z papieżem Franciszkiem. Marian Jeleń zrobił seniorom quiz wiedzy o roślinach charakterystycznych dla obecnej pory roku. Na koniec pogodny nastrój podkreślono wspólnym śpiewaniem.

Tworzy się Gminna Rada Seniorów

W skład rady seniorów będzie wchodzić docelowo 19 osób, w tym trzysobowy zarząd. Powołanie rady seniorów zakłada projekt Centrum Aktywnego Seniora (CAS) realizowany przez Stowarzyszenie Zachariasz we współpracy z gminą Zielonki i Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach.

W ramach działalności CAS funkcjonuje Klub 60+, w którym odbywają się zajęcia taneczne, warsztatowe, relaksacyjne, treningi pamięci. W siedzibie – przy ul. Krakowskie Przedmieście 112 w Zielonkach – jest komputer z dostępem do internetu, można też korzystać z minibiblioteki, ale też ją współtworzyć przekazując swoje książki i czasopisma w dobrym stanie. Natomiast chętni do podzielenia się z innymi swoim czasem zaproszeni są do udziału w Centrum Wolontariatu 60+.

Pierwsze spotkanie zaplanowano na 15 października, by porozmawiać o projekcie, w tym o funkcjach i zadaniach Rady Seniorów i omówić formalne aspekty działania rady w gminie Zielonki oraz projekt statutu. Kolejne spotkanie planowane jest na 12 listopada o godz. 11.00 we wspomnianej siedzibie CAS przy ul. Krakowskie Przedmieście 112 w Zielonkach. Zapraszamy sołectwa do wytypowania swoich kandydatów. Informacje można uzyskać pod nr tel. 514 737 822 oraz mailowo: cas1.zielonki@onet.pl.



Po drodze do Jasnogórskiego Obrazu zawitali do gminy Zielonki

XXXV Piesza Pielgrzymka na Jasną Górę w Zielonkach

6 sierpnia mieszkańcy gminy Zielonki jak co roku powitali pątników zmierzających na Jasną Górę. Tych pielgrzymujących z Archidiecezji Krakowskiej, ale i przybyłych z daleka, m.in. Włoch, Czech, Słowacji. Myślą przewodnią tegorocznej pielgrzymki były słowa Jezusa wzywające człowieka do zmiany życia: „Nawracajcie się i wiercie w Ewangelię.”

Pielgrzymkę rozpoczęła msza święta, którą wczesnym rankiem w Katedrze Wawelskiej odprawił kardynał Stanisław Dziwisz. Po niej pątnicy wyruszyli w drogę i po kilkugodzinnym marszu dotarli do Zielonek. Tu przy kościele parafialnym pw. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny część z nich wysłuchała pierwszej nauki. Inni pielgrzymi na dłuższy postój z gorącym posiłkiem zatrzymali się w Garlicy Duchownej. Udostępniony przez gminę teren z altaną pozwolił strudżonym na chwilę wytchnienia. Zaangażowanie i ofiarność ludzi dobrej woli, sołtysów, rad sołectkich z Garlicy Murowanej, Garlicy Duchownej, Garliczki, Woli Zachariaszowskiej oraz sąsiadującej z naszą gminą Górnej Wsi zaowocowały ugoszczeniem około 900 osób ciepłym posiłkiem. Przygotowano różne zupy, pieczone mięso, kilka rodzajów pierogów, domowe ciasta, napoje i owoce. Jak poinformował Artur Nogiec, sołtys Garlicy Duchownej, pielgrzymi byli pod ogromnym wrażeniem gościnności, jakiej doznali. Z kolei Marta Żylska, sołtys Garliczki, podkreśliła, że z roku na rok coraz więcej chętnych angażuje się w pomoc przy ugoszczeniu pątników. Noclegu na pielgrzymim szlaku udzieliłi natomiast mieszkańcy Owczar.

Ksiądz Jan Przybocki, koordynator XXXV Krakowskiej Pielgrzymki, składa serdeczne podziękowania władzom gminy, sołectwom, parafiom, ludziom dobrej woli za gościnność okazaną pielgrzymom, a kierowcom za cierpliwość w znoszeniu utrudnień na drodze.

KŁK

Uwaga, nadwaga!

Do końca listopada zapraszamy do udziału w ogólnopolskiej akcji UWAGA NADWAGA! pod patronatem Naturhouse – ekspertów w reedukacji żywieniowej. Jest to już 4. edycja akcji, w czasie której chcemy rozpowszechnić wiedzę na temat prawidłowych nawyków żywieniowych, a także zwrócić uwagę na coraz większy problem nadwagi i otyłości nie tylko wśród dorosłych, ale także wśród dzieci.

W ramach akcji UWAGA NADWAGA! zapraszamy Państwa na bezpłatne pomiary masy ciała, analizę składu ciała oraz bezpłatne konsultacje dietetyczne do Centrum Dietetycznego – Naturhouse przy ul. Krowoderskich Zuchów 16, tel. 604 649 296. Możecie Państwo zaprosić nas również do szkół, przedszkoli i zakładów pracy w celu przeprowadzenia prelekcji o zdrowym odżywianiu.

Pierwszym krokiem do podjęcia walki jest uświadomienie sobie, jakie błędy żywieniowe popełniamy i jak z nimi skutecznie walczyć. Odpowiedzi na te pytania udzieli dietetycy Naturhouse z całej Polski.

Monika Misztal



Takie drugie śniadanie, składające się z owoców, warzyw i ciastek wielozbożowych, zaproponowała mama pierwszoklasistki z Zielonek

Śniadanie – najważniejszy posiłek

Od września obowiązuje, i wzbudza wiele emocji, rozporządzenie Ministra Zdrowia w sprawie grup środków spożywczych przeznaczonych do sprzedaży dzieciom i młodzieży w jednostkach systemu oświaty. Nowe zasady mają sprzyjać zdrowiu dzieci, w tym zapobiegać otyłości. Statystyki alarmują – z raportu Światowej Organizacji Zdrowia (WHO) wynika, że w ciągu ostatnich 20 lat w Polsce trzykrotnie wzrosła liczba dzieci z nadwagą, 22,3% uczniów szkół podstawowych i gimnazjów cierpi na nadwagę bądź otyłość.

Od września w sklepikach szkolnych nie można sprzedawać wyrobów zawierających znaczne ilości składników niezalecanych dla dzieci czyli cukru i soli. Rozporządzenie zawiera m.in. informacje dotyczące pieczywa do kanapek (pełnoziarniste lub razowe), a także dodatków do nich np. zawartość mięsa, czy ilość tłuszczu w produkcie. Wielu dzieciakom jak też ich rodzicom zmiany się nie podobają. Ale są i tacy, którzy dbając o zdrowe posiłki swoich dzieci w domu, uzyskali sprzymierzeńca w postaci szkoły. Pamiętajmy, że dzieci chętniej będą sięgać po tzw. zdrowe przekąski, jeśli będą dostawać podobne w domu.

Problem nadwagi i otyłości bardzo często wynika z braku codziennych śniadań, a także wyboru słodczy czy chipsów na drugie śniadanie zamiast kanapki. Śniadanie to najważniejszy posiłek w ciągu dnia, dostarcza energii do rozruszania ciała i umysłu, jego brak powoduje osłabienie koncentracji i zdolności poznawczych. Prawidłowe śniadanie dziecka powinno składać się ze szklanki mleka bądź kakao, pieczywa razowego z chudą wędliną, serem i warzywami oraz owocami. W chłodniejsze dni można przygotować dziecku jajecznicę, owsiankę na mleku z owocami, omlet na słono lub na słdko. Słodkie płatki do mleka dają energię na krótko, unikajmy ich.

Dzieci często otrzymywały od rodziców pieniądze na zakup kanapki w szkole, a wybierały batoniki, chipsy czy kolorowe żelki. Mamy szansę naprawić szkody w nawykach żywieniowych wyrządzone

poprzez niekontrolowane zakupy naszych dzieci. Warto zadbać o przygotowanie do szkoły drugiego śniadania. Dobrym przykładem smacznego i zdrowego posiłku jest kanapka z pełnoziarnistego pieczywa z serem, wędliną i kolorowymi warzywami. Można przygotować w pojemniku dla dziecka owoce i małe pomidorki, czy obrane ogórki, rzodkiewki, kawałki marchewki. Kolejnym rozwiązaniem jest jogurt naturalny (bądź z dodatkami przez nas owocami) jako szybka przekąska, pamiętajmy o łyżeczce. Wielu producentów proponuje również pełnoziarniste batony z bakaliami dla małych łasuchów – zamiast pustych kalorii w czekoladowych batonach. Dbajmy o to, żeby codziennie w plecaku znalazła się butelka wody, zdecydowanie zdrowsza niż napoje gazowane lub wysoko słodzone soki.

Warto poświęcić 10 minut dziennie na przygotowanie pełnowartościowego śniadania dla naszego dziecka! Śniadanie jest najważniejsze, ale pamiętajmy, aby pozostałe posiłki były również zdrowe i urozmaicone. Warto zamienić: hot-doga na kanapkę, śmietanę na jogurt naturalny, majonez na musztardę, pieczywo białe na razowe. Smacznego.

Agnieszka Stachurska
– dietetyk z Centrum
Naturhouse w Krakowie



Mobilna edukacja ekologiczna

Do Zielonek przyjechał autobus energetyczny – mobilne centrum informacyjno-edukacyjne. W ramach kampanii dofinansowanej ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej; a prowadzonej przez Krajową Agencję Poszanowania Energii; mieszkańcy gminy mogli się dowiedzieć, jak przeciwdziałać zmianom klimatu. Do gminy autobus dojechał z inicjatywy Stowarzyszenia Rozwoju Gminy Zielonki.

W założeniu kampania, która rozpoczęła się w październiku 2014 roku, ma w ciągu trzech lat dotrzeć do 200 gmin w Polsce, w naszym województwie autobus odwiedził m.in. Olkusz, Charsznicę, Wolbrom i Miechów, wszędzie starając się podnosić świadomość ekologiczną. Ekspersi, ale i zarazem pasjonaci ochrony środowiska, informują o zmianach klimatycznych, ale przede wszystkim udzielają praktycznych wskazówek, jak na co dzień zmniejszać negatywny wpływ na środowisko naturalne, jak efektywnie gospodarować energią, racjonalnie korzystać z wody, właściwie gospodarować odpadami, wybrać przyjazne środowisku technologie przy budowie domu.

Odwiedzający autobus mogli sprawdzić jak działa perlator napowietrzający wodę, jak kolektory słoneczne ją nagrzewają, jak powstaje prąd w turbinie wiatrowej, jak słońce może dawać napęd urządzeniom dzięki ogniom fotowoltaicznym, dlaczego lepsze są energooszczędne żarówki, jakie okno pozostawi najwięcej ciepła itp. Ekspozycjom można się było przyjrzeć, dotknąć i wypróbować je, czego doświadczyli uczestnicy zajęć wakacyjnych w CKPiR w Zielonkach. Najmłodszy odwiedzający autobus byli już obeznani z tematyką ekologiczną, np. doskonale wiedzieli jak oszczędzać wodę myjąc zęby. Ich wiedzę sprawdzili Edyta Kubala i Olga Buga z Krajowej Agencji Poszanowania Energii w Warszawie, prowadzące zajęcia. Autobus energetyczny zwiedził również wójt gminy Zielonki Bogusław Król.

Tam trafiają odpady mieszkańców Krakowa i okolic

Przepisy unijne nakazują, by w 2020 r. co najmniej połowa odpadów z gospodarstw domowych, takich jak metal, szkło, papier i plastik, była odzyskana i przetworzona. W gminie Zielonki już w roku 2014 poziom recyklingu i przygotowania do ponownego użycia tychże odpadów wyniósł 63 procent.

Centrum Ekologiczne Barycz to kompleks obejmujący sortownię odpadów komunalnych, kompostownię, zespół bloków energetycznych i agregatów prądotwórczych oraz składowisko śmieci. Stan obecny składowiska Barycz to efekt olbrzymich inwestycji, sortownia odpadów niesegregowanych, którą oddano do użytku w maju 2014 r., kosztowała 51 mln zł i została sfinansowana w ramach POIiŚ.

17 września pracownicy Urzędu Gminy Zielonki gościli w siedzibie MPO w Krakowie. Odwiedzili również Centrum Ekologiczne Barycz. Była to znakomita okazja, by poznać organizację pracy, zastosowane rozwiązania technologiczne i praktyczne przedsiębiorstwa, które odbiera odpady z terenu naszej gminy.

Po nowoczesnych obiektach przy ul. Nowohuckiej oprawał Tomasz Chrustek, kierownik zakładu demontażu. Pokazał m.in. lamusownię, czyli punkt gromadzenia odpadów wielkogabarytowych, z magazynem do składowania odpadów niebezpiecznych, z Krakowa trafia tu ponad 5 tysięcy ton uciążliwych śmieci rocznie. W zakładzie do demontażu i utylizacji odpadów wielkogabarytowych można było prześledzić proces powstawania paliwa alternatywnego dla cementowni.

KASACJA – ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

Kupię każdy samochód:

- Złom, wrak, spalony po wypadku
- Motocykle
- Ciągniki, maszyny rolnicze i inny złom
- Protokół kasacji, płacę gotówką
- Odbieram własnym transportem
- Sprzedaż części samochodowych

tel. 607 131 636, 509 956 046

REHABILITACJA

PRZY OŚRODKU ZDROWIA W ZIELONKACH
ul. Galicyjska 17A

ZABIEGI FIZYKOTERAPEUTYCZNE
CWICZENIA USPRAWNIAJĄCE
TAPING MEDYCZNY
MASAZ
WIZYTY DOMOWE

KONSULTACJE LEKARSKIE



REJESTRACJA 515 464 906 - GABINET
507 162 632 / 508 743 882

www.rehalife.pl

BIURO RACHUNKOWE RACH - MAR

proponuje tanią i szybką usługę:

- * KSIĄŻKA PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW
- * RYCZAŁT EWIDENCJONOWANY
- * ROZLICZENIA Z US
- * PODATEK DOCHODOWY
- * PODATEK VAT
- * ROZLICZENIA Z ZUS
- * KADRY PŁACE
- * KSIĘGI HANDLOWE

Jeśli nie masz czasu na prowadzenie księgowości swojej firmy...

ZADZWOŃ!

tel. 12 285-81-14, 503-150-761
ul. Warszawska 28
32-086 Węgrzce
czynne: 9.00 - 16.00
e-mail: rach-mar@o2.pl

Zielonki, ul. Ks. Adama Zięby 6

OFERUJE:

- Strzyżenie damskie, męskie i dziecięce
- Koloryzacja - balejage, refleksy
- Trwała ondulacja
- Fryzury okolicznościowe - koki, upięcia, sploty
- **Zabiegi pielęgnacyjne włosów**
odbudowa włosa - sauna ozonowa "LIFE BOOSTER"
- **Keratynowe prostowanie**

Zapraszamy:

Pn-Pt.: 9-19

Sob.: 8-15

tel. 12 665 21 16

XENIA'
FRYZJERSTWO & KOSMETYKA

MATRIX

artéxo
hair professional

PRZEDSZKOLE ŻŁOTA RYBKĄ

BIBICE, UL. GRANICZNA 151

- przyjęcia dzieci w wieku od 2,5 do 6 lat
 - zajęcia dydaktyczne prowadzone w oparciu o program wczesnego nauczania
 - bogata oferta zajęć dodatkowych
 - dogodne godziny otwarcia placówki

Więcej informacji:

tel. (12) 442-42-32, 600-213-865

www.przedszkole-zlotorybka.pl



BIZNES Plus BIURO KSIĘGOWE

Państwo robią biznes, my zajmujemy się resztą...

- ✓ **Kpir, ryczałt, pełna księgowość**
- ✓ **Bezpłatna pomoc przy zakładaniu firmy**
- ✓ **Ponad 16 lat doświadczenia**
- ✓ **Certyfikat Ministerstwa Finansów**
- ✓ **Naprawdę przystępne ceny**

Zadzwoń !
516 483 596

biurobplus@gmail.com

Zielonki ul. Skowronkowa 4
www.biznesplus.com.pl



INTERNET

unoszą się w powietrzu.



- Bez zobowiązań
- Bez limitów

12-251-22-44
www.mannet.pl



MannNet
Operator Internetu



SZUKASZ DOBREJ KRAWCOWEJ?
Ta oferta jest dla Ciebie!



**KRÓLEWSKA
PRACOWNIA
KRAWIECKA**

Dorota Król
Garlicz. Murowana 26

tel. 12 285 08 90
663 690 170

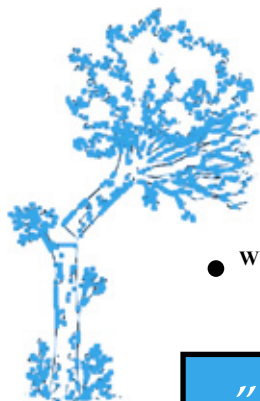
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!

PEŁEN ZAKRES USŁUG KRAWIECKICH

- szycie na miarę
- przeróbki i dopasowanie odzieży gotowej
- naprawa zniszczonych ubrań
- wszywanie zamków
- podwijanie zasłon, firan, obrusów

Długoletnie doświadczenie oraz profesjonalny sprzęt
krawiecki gwarantują wysoką jakość usług

WYCINKA DRZEW



- NISZCZENIE
WZREBKOWANIE
GAŁĘZI

- KOSZENIE TRAWY

- WYNAJEM PODNOŚNIKA
KOSZOWEGO 24 m

"MIRON"

tel. 664 137 529

WYPOŻYCZALNIA elektronarzędzi i sprzętu budowlanego



WYPOŻYCZAMY:

Szlifierki kątowe
Młoty udarowo
obrotowe
Bruzdownice
Agregaty
prądotwórcze
Spawarki
Nagrzewnice
Zagęszczarki gruntu



Stopy wibracyjne
Wibratory
buławowe
Listwy
wibracyjne
Zacieraczki
Głębogryzarki
Wykaszarki



i inne

pon-sob 7.00-11.00 14.00-18.00

ul. Leśna 19, 32-091 Michałowice
tel. 539 989 205, fax 12 385 79 56

biuro@starent.pl www.starent.pl

Gabinet Logopedyczny Wesola Głoska

LOGOPEDA

DIAGNOZA I TERAPIA

 **508 040 798**

wesola.gloska@gmail.com

Sprawdź, czy Twoje dziecko potrzebuje
pomocy logopedy! Wejdź na stronę www.wesolagloska.edu.pl

www.wesolagloska.edu.pl

i pobierz bezpłatny test domowy!

*... bo mowa
jest skarbem ...*



KRAKOWSKIE BIURO KREDYTOWE

ul. Krakowskie Przedmieście 87

ZIELONKI

Tel. 12 307 33 33

U NAS: SZYBKA GOTÓWKA

Kredyt
Leasing
Pożyczka bez BIK
Chwilówka



I UBEZPIECZENIA TEŻ

Indywidualne
Dla rolników
Dla firm

KONTAKT

www.krakowskiebiurokredytowe.pl

biuro@KrakowskieBiuroKredytowe.pl

Magda: 530 085 372

Mateusz: 691-959-936

Art hand

www.personalizowane-prezenty.pl



Świadczymy usługę wykonania wg indywidualnego zamówienia klienta
UNIKATOWEGO PREZENTU

w formie książki okolicznościowej, którą wykonujemy całkowicie ręcznie
techniką kolażu dekoracji przestrzennej - rękodzieło artystyczne, na której na głównej stronie
umieszczamy spersonalizowany tekst (życzeń, gratulacji, podziękowań...)
i piękną przestrzenną kompozycją z kwiatów materiałowych
lub z prawdziwych róż i innych roślin zasuszanych

Specjalizujemy się również w produkcji zaproszeń, ślubnej galanterii papirniczej

Art Hand Studio Artystyczne 32-087 Zielonki ul. Krakowskie Przedmieście 164

kontakt: 12 3975242, 12 4192705, 602 303 145

Węgrzce, ul. A10/56



tel. 694-963-547

REHMAR

**SPECJALISTYCZNY GABINET
REHABILITACJI MEDYCZNEJ**

Kompleksowa rehabilitacja medyczna z wykorzystaniem naj-
nowszych terapii w nowoczesnie wyposażonym gabinecie.

www.rehmar.pl

**Licencjonowane
BIURO RACHUNKOWE**
Dostosowane do Twoich potrzeb!

Kompleksowa obsługa
firm, stowarzyszeń, fundacji

Bibice, ul. T. Kościuszki 61

tel. 512 264 205

e-mail: biuro@pit-vat.pl



**Akademia
Bezpiecznego Upadania**

Judo dla dzieci i młodzieży

Zapisy i zajęcia:

Szkoła w Zielonkach
ul. ks. J. Michalika 2

www.manujudo.pl
www.manusportu.pl

605 501 309

greenDENT Stomatologia

ZIELONKI CENTRUM (nad Apteką)
ul. KRAKOWSKIE PRZEDMIEŚCIE 87 II p.
e-mail annakrzywda@vp.pl
tel. 12 419 43 24
kom. 608 167 578

Fachowa i szybka pomoc!
(...Umówisz się przez telefon, osobiście lub internet)

• NOWOCZESNA STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
ESTETYCZNA I DZIECIĘCA

• LECZENIE TRUDNYCH PRZYPADKÓW
POD MIKROSKOPEM

• PROTETYKA

• BEZBOLEŚNIE

• CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

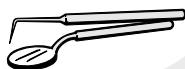
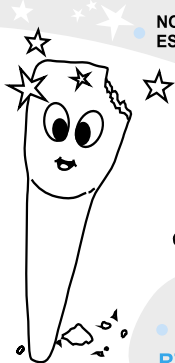
• NOWOCZESNY SPRZĘT

• NOWOŚĆ - wybielanie lampą Beyond

• MOŻLIWOŚĆ PŁATNOŚCI W RATACH

• TERMINAL PŁATNICZY

RTG cyfrowe

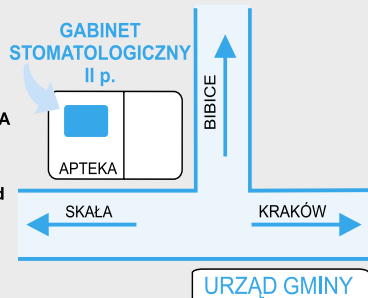


Rentgen zębów

GODZINY PRZYJĘĆ:

pon.	15.00 - 20.00
wt.	8.00 - 13.00
śr.	15.00 - 20.00
czw.	8.00 - 13.00
pt.	15.00 - 20.00
sob.	wizyty umówione

(po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym)



PRZEDSZKOLE BAŚNIOWA KRAINA

Wola Zachariaszowska
(w budynku szkoły)

- Bezpieczna lokalizacja
- Odkrywanie i rozwijanie talentów
- Zajęcia dodatkowe w cenie czesnego
- Dogodne godziny otwarcia placówki
- Ogród z placem zabaw



Tel. 509 61 78 78

www.basniowakraina.eprzedszkola.pl

www.cm-skopia.pl

Centrum Medyczne Skopia
zaprasza na

BADANIE KOLONOSKOPOWE

(diagnostykę jelita grubego
z opcją ogólnego znieczulenia)

w cenie 150 złotych

Przyjdź z tym kuponem do CM Skopia i zbadaj się!
Badanie bez skierowania i w krótkim terminie!

Tylko z tym kuponem kolonoskopia
wraz z konsultacją w cenie 150 zł!

Standardowa cena: 400 zł bez znieczulenia, 700 zł ze znieczuleniem.
Ilość miejsc ograniczona. Kupon ważny do 15 października 2015.

Centrum Medyczne Skopia
ul. Josepha Conrada 79, 31-357 Kraków
+48 12 446 46 10, rejestracja@cm-skopia.pl

skopia
centrum medyczne



PACANOWSCY
NIERUCHOMOŚCI

DZIAŁKI – DOMY – MIESZKANIA
SPRZEDAŻ – KUPNO – WYNAJEM

ul. Krakowskie Przedmieście 87 32-087 Zielonki
Kontakt: 504-112-605 www.pacanowscy.com.pl biuro@pacanowscy.com.pl

CHCESZ DOBRZE SPRZEDAĆ ? KUPIĆ ? ZADZWOŃ !

504-112-605

ZAPRASZAMY
Pon - Pt: 9.00-17.00
Sob: 10.00-14.00



COMPLEX 2

USŁUGI BUDOWLANE

BUDOWY - ADAPTACJE - REMONTY

bezpłatne wyceny, doradztwo, atrakcyjne ceny
ZADZWOŃ i umów się na spotkanie.
To nic nie kosztuje !!!

Kontakt:
509-246-538
503-604-108
biuro@complex2.pl

www.complex2.pl

zapytaj
Dietetyka
jak nadwaga
znika!



KUPON

Naturhouse



ul. Krowoderskich Zuchów 16
Kraków
tel.: 604-649-296

 **NATUR HOUSE** 

Centrum Dietetyczne

ul. Krowoderskich Zuchów 16

Kraków

tel.: 604-649-296

e-mail: krakow.zuchow@naturhouse-polska.com

Z tym kuponem zapraszamy
na bezpłatne konsultacje
dietetyczne,
a dla wszystkich osób, które
rozpoczną
kurację odchudzającą zestaw 3
czasopism
Peso Perfecto GRATIS

BOSE



QuietComfort® 25
Acoustic Noise Cancelling®



Lifestyle® 535 series III
System domowej rozrywki



12 686 10 15

Ul. Sołtysowska 35A, Kraków

Stereo HiFi i multimedia.

audiotrendt.com.pl

Kubota pracuje dla Ciebie



Oddział AGRO Posądz

Posądz 71, 32-104 Koniusza
Małopolska, Polska
tel.: +48 12 264 71 52
e-mail: posadz@pilartech.pl

www.pilartech.pl

Posiadamy ciągniki rolnicze o mocy od 51 do 140 KM, ciągniki sadownicze o mocy od 51 do 88 KM, maszyny uprawowe, maszyny do zielonki, przyczepey rolnicze, maszyny do warzyw, opryskiwacze polowe / sadownicze, ładowacze czolowe oraz osprzęt do ładowaczy, ładowarki teleskopowe i przegubowe, wózki widlowe.

Autoryzowany diler marki



CENTRUM ul. Krakowska 4 MICHAŁOWICE



Pupil

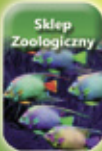
**UWAGA
NOWY
ADRES**

OBICINIANIE
PAZURKÓW
USUWANIE PCHEL
I KLESZCZY
STRYZENIE
KAPELE
PIELGNACYJNE
ROZCZESYWANIE
SIERŚCI
CZYSZCZENIE USZY



CELEM FUNDACJI
JEST NIEZINNE POMOCY
BEZPANIEM
ZWIERZETOM
RATUJEMY
LECZYMY
ZNAJDUJEMY
NOWE DOMY

ZYWE ZWIERZETA
KARMY, ODZYWNO
TRANSPORTERY
KLATKI, SMYCZE
OBROZE, SZELKI
MIEZBEDNE
AKCESORIA



ZYWE ZWIERZETA
(WEZE, GEKONY
AGAMY, SKORPIONY
KRABY, ZOKWE
CHOMBI, MYSZY
PTAKI, SWIERSCZE)
FACHOWE DORADZTWO
TERRARIA I AKWARIA
PROJEKTOWANIE
I ZAKLADANIE

CZYNNY:
poniedziałek 9.00 - 20.00
wtorek 9.00 - 20.00
środa 9.00 - 20.00
czwartek 9.00 - 20.00
piątek 9.00 - 20.00
sobota 9.00 - 14.00
niedziela 9.00 - 14.00

Wszystkie żywe zwierzęta
są pod stałą opieką weterynaryjną.



Lejdis

www.SalonLejdis.eu

SALON FRYZJERSKI GABINET KOSMETYCZNY MAKIAŻ PERMANENTNY



MIKRONAKLUCIA, INFUZJA / MEZOTERAPIA BEZIGLOWA
MIKRODERMABRAZJA KORUNDOWA, TERAPIA SWIATEM LED



TRWALE USUWANIE OWLOSZENIA RF-FALE RADIOWE
LIPOSUKCJA ULTRADZWIKOWA, DRENAŻ LMFATYCZNY
FOTODODMADZANIE, ZAMYKANIE NACZYNEK, THERMOLIFTING
TWARZY



MAKIAŻ PERMANENTNY kreska górna i dolna, brwi, usta
USLUGI FRYZJERSKIE przedłużanie i zagęszczanie włosów
trwałe prostowanie keratynowe



INNE ZABIEGI pielęgnacja paznokci, peeling kawitacyjny
d'Arsonval, sonoforeza, elektroliza kwasiana, oczyszczanie
manuale PRZEKLEWANIE USZY, MASAZE czolowiodowy
kaszowy, masadem stemplami, bariąg chińska, gorący
kamieniami i wiele innych...

504-44-22-55 www.Pupil-24.eu

504-44-55-33 Fryzjerstwo 504-44-11-88 Kosmetyka
608-66-55-04 Makiaż permanentny 504-44-55-33 Masaze